

DIRECTOR: Esteban Sáez Alvarado
EMPRESA EDITORA: Diario de Burgos, S. A.

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO, 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-5-1958

SE PIDE AL PAPA QUE MEDIE CON VIETNAM DEL NORTE

Para lograr un trato más humano a los prisioneros norteamericanos

Solicitud árabe al Pontífice para que salve los Lugares Santos de Jerusalén

Insistese en que Pablo VI irá a Japón

Washington (Efe). — Un grupo de senadores norteamericanos dirigidos por José Montoya, demócrata de Nuevo Méjico, ha solicitado hoy la mediación del Papa

Pablo VI en las conversaciones con Vietnam del Norte para la liberación de los presos de guerra estadounidenses. En la carta dirigida al Sumo Pontífice, los senadores piden al Papa que colabore en la tarea de conseguir del régimen de Hanoi un trato más humano para los prisioneros norteamericanos, cuyo número asciende a más de un millar.

OTRO TELEGRAMA AL PONTIFICE

El Cairo (Efe-Reuters). — Ligas feministas y grupos numerosos de ciudadanos árabes han enviado un telegrama al Papa Pablo VI pidiéndole que salve a Jerusalén del peligro sionista. "Cristianos, musulmanes, y judíos han de hacer frente a sus responsabilidades de proteger los Lugares Santos", manifiesta el telegrama.

La agencia de noticias egipcia cita fuentes oficiales al indicar que "el acto de Israel de prender fuego a la mezquita de "El Aqsa", constituye el momento de más grave tensión de la crisis de Oriente Medio.

RUMOR QUE SE INTENSIFICA

Ciudad del Vaticano (Efe). — En las últimas cuarenta y ocho horas ha vuelto a intensificarse en Roma el rumor de un posible viaje del Papa Pablo VI a Japón, el año próximo, con motivo del veinticinco aniversario del bombardeo atómico de Hiroshima. En los círculos informativos vaticanos se ha confirmado esta mañana que, efectivamente, un grupo de peregrinos japoneses recibidos por el Papa anteayer, habían renovado la petición en nombre de muchos compatriotas para que Pablo VI realizara dicho viaje.

En el año próximo coinciden también en Japón otros dos acontecimientos que podrían influir en una posible respuesta afirmativa del Papa: la Exposición Universal de Osaka y una reunión interconfesional sobre la paz en Kyoto.

El Papa — como ha declarado el jefe de los aludidos peregrinos japoneses, Sturuki Kotani, profesor de la Universidad de Hiroshima — no ha dado una respuesta definitiva a la petición, "aunque la ha escuchado con todo interés".

Armstrong, en mantequilla



Columbus (Ohio). — Richard Ross, de Worthington, Ohio, de los últimos toques a una estatua de Neil Armstrong, el primer hombre que pisó la Luna. Todo parece normal, pero no. La estatua se fabrica en mantequilla y se dedicará a la exposición en la "Exposición del edificio de productos de la leche". (Telefoto UPI CIFRA)

RENOVACION DE UN VOTO DE LA CIUDAD



Siguiendo piadosa tradición, ayer, festividad del Inmaculado Corazón de María, la ciudad renovó su voto de fidelidad a la Santísima Virgen, ante la venerada imagen de Santa María la Mayor, en la Catedral, en solemne función religiosa de la que damos cuenta en cuarta página. La precedente placa recoge el momento en que el alcalde accidental, don José María Francés, da lectura, arrodillado, a la fervorosa invocación.

(Foto "Fede")

Congreso Mundial de Autores en Las Palmas de Gran Canaria

Se dice que dará la bienvenida don Salvador de Madariaga

Las Palmas de Gran Canaria (Logos). — Salvador de Madariaga será quien dé la bienvenida al Congreso Mundial de Autores que el próximo mes de junio se celebrará en esta ciudad, según rumor que recoge hoy el diario "La Provincia". A este Congreso se espera la asistencia de los autores teatrales y musicales más importantes del mundo, desde Arthur Miller a Georges Auric — autor de la melodía de "Moulin Rouge" — y presidente mundial de la asociación, pasando por Durrenmat, Buerger, Peter Weiss, Edward Albee y otras grandes figuras.

Orden de que los «especiales» del Ulster entreguen sus armas

Otro batallón de soldados ingleses será trasladado a Irlanda del Norte

Londres nombra los dos «consejeros civiles» para el Gobierno de Stormont

Belfast (Irlanda del Norte) (Por Fernando M. Lainez, enviado especial de la Agencia "Efe").

El jefe del Ejército británico en Irlanda del Norte, sir Ian Freeland, tras arduas consultas con el Gobierno de Stormont y Gobierno de Londres, anunció hoy a la Prensa que las armas de la "policía especial" protestante serían colocadas bajo "control centralizado" y que de ahora en adelante, estas fuerzas sólo realizarán misiones de vigilancia en centros vitales y carreteras, fuera de las zonas donde se han producido los disturbios en Belfast y Londonderry.

Freeland tuvo buen cuidado de subrayar que el control de las armas de los "especiales" no significa un "desarme". Las armas siguen estando asignadas, pero sólo quedarán a su disposición en caso de que el alto mando británico lo considere oportuno.

Esta sutil distinción entre "desarme" y "control de las armas" hechas por Freeland, puede constituir simplemente un formalismo para no humillar demasiado al Gobierno de Stormont, por el despojo del control sobre la que hasta ahora constituía su propia y exclusiva fuerza policial, pero por otra parte, dejará insatisfechos a muchos nacionalistas y defensores de los derechos civiles, los cuales consideran que la gravedad de la actual crisis exige la total liquidación de una policía especial cuyo fanatismo contra los católicos es evidente hasta para Londres.

Existen indicios de que algunos "especiales" podrían "perder" sus armas antes de entregarlas o incluso, que dispongan de varias y entreguen sólo parte. El espectáculo de este forcejeo político-militar para quitar las armas a una policía irregular y prácticamente incontrolada hasta ahora, es algo sin parangón en Europa occidental y hay que remontarse a las SS de la Alemania nazi para encontrar un caso parecido.

De todas formas puede darse casi por cierto que con la desmovilización parcial y temporal de los "especiales" junto con el envío de consejeros desde Londres para asesorar a la policía regular, empieza la primera fase de la reforma de las fuerzas de policía en Ulster. Reforma que desde luego no va a gustar a los "duros" del partido comunista, seguidores de Paisley y que tampoco satisfará demócratas a los católicos si no implica un control directo del Gobierno de Ulster desde Londres. Este control directo era hasta ahora bien visto por todos los católicos, nacionalistas y defensores de los derechos civiles en Irlanda del Norte, porque constituía la única forma de dejar de ser oprimidos por la oligarquía política de Stormont y porque habría posible llevar a cabo las reformas radicales que Ulster necesita.

Mientras el control político siga en Stormont, los católicos desconfían, porque conocen muy bien que las proyectadas reformas pueden quedar en humo de pajas. Esta desconfianza lógica ha sido puesta de manifiesto por el Gobierno de la República de Irlanda en Dublín, en una declaración en la que se pone en tela de juicio la intención y la habilidad del Gobierno de Belfast para llevar a cabo las reformas radicales que Ulster necesita. (Pasa a quinta página)

SON CINCO LOS CHECOS MUERTOS DURANTE LOS SUCEOS DEL PRIMER ANIVERSARIO DE LA INVASION

El número de detenidos se eleva a 1.400

Aumenta la cifra de fugitivos a Austria

Londres (Efe-UPI). — Cinco personas resultaron muertas en los tres últimos días en Checoslovaquia durante las manifestaciones contra los rusos en el primer aniversario de la invasión del país por las tropas soviéticas, anunció hoy Radio Praga.

En el comunicado, recogido en Londres, se dijo que tres personas habían muerto en la ciudad de Brno ayer y al menos otras dos perecieron en Praga desde el miércoles.

El aspecto de Praga, Brno y Bratislava es hoy viernes, completamente normal. La vida comercial y las actividades todas han sido reanudadas. En la plaza de San Wenceslao se ha restablecido la calma habitual. Los tanques del ejército checoslovaco han sido retirados a sus bases y son escasas las fuerzas de Policía en el centro de Praga.

INCIDENTES EN PRAGA

Praga (Efe-Reuters). — Alrededor de 1.400 personas, algunas de ellas provistas de armas, fueron detenidas en la capital de Checoslovaquia durante los incidentes que se registraron ayer, con ocasión de cumplirse el aniversario de la invasión del país por las tropas del Pacto de Varsovia, afirma hoy el vespertino "Vicerni Praha".

Según el citado periódico, sesenta y seis extranjeros figuraban entre las 1.377 personas que fueron detenidas por las fuerzas de seguridad.

PIDEN ASILO POLITICO

Viena (Efe-Reuters). — Noventa checoslovacos pidieron ayer asilo político en Austria, según ha informado esta mañana el Ministerio austriaco del Interior. Esta cifra es la más alta que se registra desde el último otoño.

En el mes de Julio, el promedio diario de personas de nacionalidad checoslovaca que pidieron asilo en Austria fue de veintiocho, pero al aproximarse el aniversario de la ocupación soviética del país el número de fugitivos checoslovacos ha aumentado en forma verdaderamente dramática.

PERIODISTA DANES, GOLPEADO

Copenhague (Efe-Reuters). — Un fotógrafo de Prensa danés, detenido ayer durante cinco horas en Praga, ha declarado que él y los checoslovacos con quienes estuvo detenido, habían sido golpeados por unos 30 guardias

(Pasa a quinta página)

VISITA PARTICULAR DEL JEFE DEL ESTADO A SANTIAGO DE COMPOSTELA

Por la noche regresó a Meirás

El Príncipe en Mallorca

Santiago de Compostela (Cifra). — A las siete y media de la tarde, llegaron a Santiago de Compostela en viaje de estricto carácter privado, el Jefe del Estado, Generalísimo Franco y su esposa doña Carmen Polo de Franco, que eran acompañados por el ministro de Marina, almirante don Pedro Nieto Antúnez y esposa.

El Generalísimo había descendido del "Azor" en Sangojo, alrededor de las cuatro de la tarde. El yate había llegado a Sangojo muy cerca de las tres de la tarde, procedente de Marín, en cuya bahía permaneció fondeado desde últimas horas de la tarde de ayer.

Desde Sangojo, el Caudillo emprendió viaje por carretera con dirección a La Toja y, sin detenerse, continuó por Villagarcía de Arosa, Puenteceso, Padrón, Rianjo, Noya, y Santiago de Compostela, en cuyo Hostal de los Reyes Católicos se detuvo durante una hora.

EN EL PAZO

La Coruña (Cifra). — El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha llegado poco después de las nueve y media de la noche, al pazo de Meirás.

Acompañaban al Generalísimo su esposa, doña Carmen Polo, y el ministro de Marina y su esposa.

EL PRINCIPE, A MALLORCA

Madrid (Logos). — Para Palma de Mallorca, salió esta mañana del aeropuerto de Barajas el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, acompañado del marqués de Acompar.

Fue despedido en el aeropuerto por el director general de Seguridad y otras personalidades.

AUDIENCIAS DEL MINISTERIO DE JORNADA

San Sebastián (Logos). — En su despacho del Ministerio de Jornada, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ha recibido en audiencia al embajador de Estados Unidos en España, mister Robert Hill, y al embajador de España en Bruselas, don Jaime Alba. Igualmente, el señor Castiella recibió a las primeras autoridades civiles y militares de la provincia y al coronel jefe del aeropuerto de Fuenterabía.



Praga. — Un checo observa un coche de Policía blindado y armado que bloquea una calle que conduce a la plaza de San Wenceslao, después de que la Policía impidiera la reunión de miles de checos en el primer aniversario de la invasión soviética a Praga. — (Telefoto UPI CIFRA)

«INGLATERRA Y LA URSS COMPARTEN EL PRIVILEGIO DE TENER COLONIAS EN EUROPA»

«Por falta de brazos, Gibraltar volverá a España»

Artículos del «Corriere della Sera» romano y «Gazzetta del Popolo» de Turin

Roma (Efe). — En un editorial del "Corriere della Sera", firmado por Augusto Guerriero, dedicado a los acontecimientos en Irlanda del Norte se lee que "Inglaterra comparte con la Rusia zarista y comparte con la Rusia soviética, el privilegio de tener colonias en Europa — Chipre, Malta, Gibraltar, Irlanda. Renunció a Chipre, con el pretexto de que la población local quería seguir formando parte del Reino Unido...". Augusto Guerriero dice más adelante: "La "descolonización" es siempre una operación difícil y dolorosa. Pero no es objeción seria decir: "La población local quiere continuar con nosotros", es decir, con la potencia colonizadora, cuando ha sido ella, la potencia colonizadora, la que ha instalado a la "población local". Lo es todavía menos decir que la potencia colonizadora se ha reservado el derecho de cortar y recortar el territorio de la "colonia" con el fin de que en cierto momento la población a ella afecta resultará en mayoría". (Pasa a quinta página)

Postal

¿Qué hacemos con los coches?

A técnica y en general todas las ciencias, han avanzado de tal forma y manera que el asombro podría ser una actitud permanente de los hombres, si nuestra capacidad en ese sentido no estuviera ya virtualmente agotada a fuerza de tropezarnos con cosas sorprendentes y extraordinarias cada día. No hay duda que estamos viviendo tiempos verdaderamente interesantes bajo infinitud de aspectos.

Pero así como los avances son notorios en muchos casos, en otros se ofrecen como absolutamente regresivos. Por ejemplo, en todo cuanto apunta hacia una fluidez y situación de equilibrio en materia de circulación, apenas si se da un paso adelante, sino que todo parece ir hacia atrás. Los esfuerzos ordenadores de la autoridad son encomiables; pero, en muchas ocasiones, les convierte en inútiles la desordenada actuación de las gentes, imbuidas por un afán de prisa y por una saturación que ya bordea y desborda los límites físicos de tolerancia. No es cosa de referirnos de nuevo a la serie de víctimas que ha dejado como secuela el último «puente» festivo, en torno a la Asunción de la Virgen.

Uno de los problemas mayores planteados, sin vías o perspectivas de solución, es el de la circulación. Tanto es así que remediando el título de un juguete cómico del teatro español que se presentaba bajo la interrogante de «¿Qué hacemos con los viejos», hoy cabe oponer: «¿Qué hacemos con los coches?». Sí, qué hacemos con los coches. Este es un planteamiento que acucia a todos los Ayuntamientos, sin haber conseguido ninguno hallarle soluciones adecuadas, a pesar de habilitar estacionamientos subterráneos o habilitar «escaleras», que hacen posible la circulación aérea, en algunos tramos.

Sin embargo, la conclusión siempre es la misma: sobran coches en la superficie. En Burgos esta cuestión empieza a adquirir caracteres serios. Por cualquier acera y en los más diversos lugares, puede uno toparse con un automóvil. Ejemplo típico y característico de esto es la calle de Huerto del Rey, más conocida por «La Flor». Allí el amontonamiento de coches está hecho a discreción. Ignoramos lo que ocurrirá el día que se leve a efecto ese parque infantil, allí previsto y del cual se sigue hablando como cosa que pasará a ser realidad. Por cierto que la habilitación de ese Parque llevará implícito el traslado o modificación de asentamiento de la clásica y vieja fuente allí situada. Pero todo esto, con ser interesante, palidece ante la cuestión que plantea esta interrogante: «¿Qué hacemos con los coches que a diario se amontonan, con muy poco orden y sin el menor concierto, en la en un tiempo apacible calle de Huerto del Rey, vulgo «La Flor»?». **BURGENSE**

DE LOS CENTROS OFICIALES

SECCION FEMENINA

ALBERGUES.—Los pasados días 18 y 19, salió un grupo de 30 niñas de Burgos y provincia con destino a los albergues que Sección Femenina tiene en Zarauz y Poo de Llanes; también el próximo día 25 saldrá para Ontaneda un grupo de ocho niñas.

En estos albergues convivirán durante 20 días con niñas de otras provincias.

DELEGACION DE HACIENDA

LIBRAMIENTOS.— Por el Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda, ha sido señalado el pago de los libramientos expedidos a nombre de los siguientes perceptores:

Agrupación Hermanos Escribano, Angel Puente Martínez, Angelita Torrecilla Cano, Antonio Sánchez Enciso, Carlos

González Miguel, Cooperativa Agropecuaria «Ojo Guareñas», delegado Información y Turismo, Escuela de capataces, en Aranda de Duero, Francisco Corral Villota, Francisco González Martín, Gerardo Mateo Merino, Grupo Sindical «San Isidro», de Busto de Bureba, Grupo Sindical «San Martín», Grupo Sindical «Santa Eulalia», de Quintanilla Viver, Jacinto Villate Ortega, José Ramón Corral Abascal, José Ramón González Martínez, Manuel Redondo Minguéz, Napoleón Rodríguez Moreno y Saturnino Alonso Fernández.

VENDO

Bar Restaurante COPACABANA (Frente Bolera Ciudad Deportiva)



BURGOS AL DIA

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Alfonso García Castrillo, María Teresa García Aguirre, Jesús Asenjo Díez, Soledad Isabel Izquierdo Alvarado, Miguel Angel Hernando Rodríguez, Fernando Pérez Burgos, Juan Miguel Torrecilla Busto, Virginia Battaner Incertis.

Matrimonios.—Don José Antonio Francés Ruiz con doña María del Carmen Rojo Lucio, hoy a la una y media, en La Merced; don Félix de Juan Ortega con doña Clementina Terega Alonso, hoy a las dos, en San Gil; don Luis Andrés Díez Fernández, hoy a la una, en el Carmen; don José Luis Gutiérrez Rico con doña Carmen Martínez Martones, hoy a la una, en San Gil; don Miguel Angel García Gil con doña María Araceli Martínez Robredo, mañana, a la una, en San Pedro y San Felices; don Jesús Marcos Fernández con doña Filomena García Andrés, hoy a las doce, en La Anunciación; don Honorio Pescador Díez con doña Araceli Isar Lanchares, hoy a la una, en San Cosme y San Damián; don Bernabé Manero Garrido con doña Eusebia Ortega Alonso, hoy a las dos, en San Julián Obispo; don Joaquín de Miguel Martínez con doña Ana Mediavilla Benito, mañana, a la una, en San Cosme y San Damián.

Defunciones.—Antonino Arce Sedano, de Quecedo de Valdivielso, 79 años, Conslado, 5.

CO.—Comprendivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino.

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 688,5; a las dos de la tarde, 688,5; a las siete de la tarde, 687,7.

Temperatura ambiente.—Máxima, 22 grados a las 16,15 horas; mínima, 10,8 grados a las 5 horas.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, E—36 kilómetros; a las dos de la tarde, NE—29 kilómetros; a las siete de la tarde, NE—14 kilómetros.

Humedad 42 por 100.

el pueblo de Hinestrosa, puso embargo este riesgo fue conjurado por los vecinos y fuerzas de la Guardia Civil de la demarcación también de Castro-

jeriz, haciéndose innecesaria la intervención de los bomberos de la capital que acudieron a Hinestrosa.

El incendio consumió un determinado número de alpacas de paja.

En el Teatro AVENIDA ¡¡PRONTO!!

ACONTECIMIENTO ARTISTICO EXCEPCIONAL UNICO RECITAL de

MARIA DOLORES PRADERA

Viajes SAYCA A MADRID

FIN DE SEMANA Salida día 23, 3 tarde

DOMINGO, DIA 24 A SAN SEBASTIAN A SANTANDER

Día de Playa A. G. E. 136, Inter. Alhambra, Moneda, 18. Telf. 205740 - 590

Vendo camiones

ganaderos, dando transporte, a ocho pesetas kilómetro. — Teléfono 202873.

INCENDIO EN UN PUEBLO. Un incendio que se declaró en

Coches sin conductor

Garaje Turismo SEAT 1.500, MORRIS, 600-D BOLETIN METEOROLOGICO

CLUB CAMPEADOR

HOY, SABADO, DIA 23

Gran gala con la actuación por primera vez en Burgos del gran conjunto

LOS RANGOS

Pases: 7 y 11'30. Mañana: sesión vermouh 12.30.

HOY SALA DE FIESTAS HOY

De 7'30 a 10'15

GRAN BAILE DE JUVENTUD

11'30 NOCHE

Extraordinaria VERBENA

Con la REPARACION DEL CONJUNTO-ATRACCION MODERNO

«LOS KOSAKOS»

La bellísima y encantadora estrella de la canción moderna

GLORIA

La actuación especial, por primera vez en esta Sala de

JOSE MONTERREY

Sensacional figura de la canción española

Orquesta "GRAN TEATRO"

Se necesitan DOS PEONES

jóvenes, para conducir motorcar interior fábrica. Informes, «Arasti», Avda. Cid Campeador 6, 2.º C (Horas de 7,30 a 8 tarde). (ROC. 1.365).

OCASION

Se vende, en Laredo, apartamento amueblado, salón comedor con terraza, dos habitaciones, cocina y baño, 220.000 pesetas. Teléfono 210.973 Bilbao.

CINE CALATRAVAS DESDE HOY

Colosal reposición de la película que dio renombre mundial a ERROL FLYN — OLIVIA DE HAVILLAND — ARTHUR KENNEDY — ANTHONY QUINN, en

MURIERON CON LAS BOTAS PUESTAS

La heroica gesta del General Culster. — Uno de los hechos históricos más resonantes de la historia de América. Sesiones: 5'15, 7'45 y 10'45. — TOLERADA MENORES.

Por fin en Burgos EL MEJOR DIRECTOR DEL MUNDO

MICHELANGELO ANTONIONI

en la película clave de su filmografía



CONFIDENCIAS E INTIMIDADES, VICIOS Y VIRTUDES DE UN GRUPO DE MUJERES QUE SE MUEVEN EN TORNO AL DINERO... Y AL HOMBRE

Nunca un film profundizó tanto en el universo de la mujer burguesa...

TIVOLI HOY

ESTRENO EN VERSION INTEGRAL ITALIANA Y Rigurosamente para mayores 18 años

Nota: Con la proyección del estreno del poético y delicioso cortometraje checoslovaco, en color, "ROMANCE".

Filial Masculina n.º 1 Marianistas Gamonal - Burgos

Sigue abierta la matrícula en esta filial durante todo el verano, especialmente para alumnos de primer curso de bachillerato, diurno y nocturno.

GRAN TEATRO

HOY, 7,45 tarde y 11 noche

DEBUT de dos grandes figuras de la escena española

Analia Gadé Fernando Fernán - Gómez

en el GRANDIOSO ESTRENO de Ricardo Talesnik,

LA PEREZA

UN EXITO SIN PRECEDENTES EN EL TEATRO ESLAVA, DE MADRID!!

2 UNICOS DIAS DE ACTUACION (Mayores 18 años).

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA.— Hoy, 7,45 y 11 noche. Compañía titular del Teatro Arniches de Madrid, en el estreno de Alfonso Paso «Atrapar a un asesino» (s. c.). Primer actor: Pastor Serrador. Con Josefina Guell. Una gran historia de «suspense».

CALATRAVAS.— 5,15, 7,45 y 10,45. Reposición de una colosal película «Murieron con las botas puestas» (2). De Errol Flynn, Olivia de Havillan, Anthony Quinn. Un hecho histórico. Tolerada menores.

CONSULADO.— (Refrigerado). «El hijo de Jesse James» (s. c.). Robert Hundar, Mercedes Alonso y «Operación: Rubi negro» (3). Thomas Alder, Peter Carsten. Un doble lleno de emoción y aventuras. Continúa de 4,30 a 12,30. Mayores 14 años.

CORDON.— Cada día una película y... ¡a 12 pesetas butaca! (Festivos 15) Hoy, 7,30, 7,45 y 10,45, con Steve Reeves y Jacqueline Sassard. ¡Abordajes! ¡Luchas! en «Los piratas de la Malasia» (2). Filmada en Scop-color en Singapur. Menores.

CALIFICACION MORAL
1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 18 años; 4. mayores de 18 años, con reparos y 4. gravemente peligrosos.



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al miércoles 23 de Agosto de 1959

A mediodía de ayer presentaron sus cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado los ministros nipotentariarios de Holanda y Bolivia.

* EL Caudillo recibió también, en audiencia, a la comisión de moros notables que vino a nuestra ciudad para felicitar personalmente al nuevo ministro de Asuntos Exteriores.

* EL mariscal Petain, embajador de Francia en España, realizó diversas visitas protocolarias después de su llegada a San Sebastián. El ministro del Aire, general Yagüe, está recibiendo multitud de telegramas de pésame por el fallecimiento de su hijo Pilar, que, a los seis meses, subió al Cielo en Burgos. Los restos mortales fueron trasladados a San Leonardo, donde recibieron sepultura.

* La temperatura máxima de ayer fue de 18,4 y la mínima de 11,6.

Cuando vayas por la calle piensa en que para algo se han colocado los recipientes destinados a recogida de papeles.

CHOCHE DE CAMIONES. — Ayer, a las diez y cuarto de la mañana, en las inmediaciones (Pasa a cuarta página)

DOMINGO, DIA 24 A LAREDO Salida 7 mañana A SANTA CASILDA Salida 9,30 mañana Taquillas 5 y 6 Estación Autobuses

LA INCREIBLE HISTORIA DE UN PASTORCILLO PERDIDO EN SIERRA MORENA

- Nunca asistió a la escuela y sólo bajaba cada seis meses a su casa
- Aprendió a leer y a escribir en recortes de periódicos, ayudado por otros pastores
- Ahora cursa estudios en Jaén en una escuela profesional
- «Seré técnico en radio y televisión Quiero pagar el favor que me ha hecho el transistor»
- «Cuando empiece a trabajar pagaré los estudios a mis hermanos y a mis padres, aunque sean viejos»



frio; la lluvia... esos seis meses sin ir a la casa. ¿Le parece poco?

Hace algunos años, después de seis meses internado en la sierra, Valentín bajó al pueblo con una obsesión: "Quiero un transistor". Su padre, con muchos esfuerzos, lo compró en una tienda de Baños. Las protestas paternales no se hicieron esperar. Valentín gastaba mucho dinero en pilas. La hora de la amortización ha llegado.

—¿Qué harás cuando te gradúes y empieces a ganar dinero?

—Voy a darle estudios a

mis hermanos y, si es posible, a mis padres, aunque sean viejos. Pero antes de que eso suceda, seguiré ayudándoles con mi trabajo. Afortunadamente, me quedan pocos años como pastor.

El periodista ha subido, más que a la Sierra, a las alturas humanas de este chico de 15 años que nos ha dado un ejemplo de superación, de empeño, de decisión. De este Valentín Ruiz que comenzó contando ovejas y ahora multiplica esfuerzos.

(HISPANIA PRESS) ANDRES SALCEDO

Jaén.— (Del enviado especial de la Agencia Hispania Press).

«Atención. Aviso urgente a todos los puestos de la Guardia Civil. Se busca a un niño de quince años que trabaja como pastor en un punto no identificado de la Sierra Morena. Su nombre es Valentín Ruiz García. Se desconoce su filiación. Alerta todas las parroquias de la zona... Desde Madrid ordenan la localización inmediata de un muchacho de quince años que ha escrito recientemente una carta al Ministerio de Educación y Ciencia. Averigüen su paradero. Comunicando los resultados de las pesquisas».

La noticia se propagó en el correo en el lomo del caballo, en las gargantas. Era el mes de Marzo de 1969. Las primeras averiguaciones resultaron totalmente infructuosas. Se sabía que Valentín Ruiz García vivía en las proximidades de Baños de la Encina, pero nada más. Entre la capital de la provincia y el pintoresco poblado se estableció un ininterrumpido puente telefónico, con ramificaciones en decenas de aldeas serranas, donde es fácil encontrar un pastor de quince años. Por fin, surgió la primera pista. El sacerdote José Melgares Raya, delegado de protección escolar, y el párroco de Baños, Rafael Valdivia, establecieron el primer establero de la que sería una larga cadena de informaciones... Santa Ana, El Contadero, Los Vallejos... Valentín Ruiz García. El chico había sido encontrado y había empezado a escribirse una de las más hermosas historias infantiles que hayamos escuchado.

UNA CARTA AL MINISTERIO

Todo comenzó el día en que un pastorcillo que cuida ovejas desde los ocho años escribió al Ministerio de Educación diciendo: "Muy señor mío, Desearia me dieran la oportunidad de recibir los estudios, en vista de que voy a cumplir los 15 años y jamás he ido a una escuela. Se pasa el tiempo y yo quiero ser un hombre de provecho".

—Cuando firmé aquella primera carta yo estaba convencido de que obtendría una respuesta. Cerré la carta, le coloqué los sellos y se la entregué al señor Apolinar, que iba todos los días al pueblo. Cuando me di cuenta de que pasaban los días y no me contestaban, pensé que se le había olvidado mi encargo y escribí una segunda carta.

El pequeño héroe está frente a nosotros. Ahora es fácil encontrarle. Estudia en la Escuela de Formación Profesional de la Sagrada Familia, en Andújar, y se toma unas vacaciones en Bailén... trabajando en una fábrica de cerámicas.

—¿Cómo se te ocurrió escribir aquellas cartas?

—Yo nunca he querido ser pastor. Pero me di cuenta de que si no estudiaba, no podría salir de allí. Con la ayuda de los pocos pastores que sabían leer y escribir, y con recortes de periódicos, muy pronto fui aprendiendo lo necesario, que, sin embargo, era muy poco. Tenía también un transistor, que ha sido mi compañero inseparable. Una mañana la radio lanzó la noticia: "Todo aquel que desee estudiar y tenga problemas, para hacerlo, escriba a Protección Escolar". Y escribí.

—¿Por qué surgieron tantas dificultades para tu colocación?

—Cuando mi padre supo que preguntaban por mí, me dijo: Algo muy grave habrás hecho cuando te buscan de Jaén. Para ser

—¿Qué es lo que más te ha gustado de la escuela?

—El taller de Mecánica y el campo de fútbol. Los compañeros y el profesor de Matemáticas.

—¿Alguna asignatura que te cueste dificultad?

—Reconozco que no soy bueno para memoria. Esto tal vez se deba a mi falta de estudios. Como no estoy familiarizado con los libros me cuesta mucho trabajo el aprenderme las lecciones.

—¿Qué carrera seguirás?

—La de técnico de Radio y Televisión. Creo que siento el deseo de corresponder a todos los beneficios que he recibido de ese pequeño transistor que me compró mi padre, y que ha sido mi única conexión con el Mundo.

—Pero tendrás que estudiar muchos años para coronar tu carrera...

—No me importa. Yo no quiero ser pastor. No quiero ser como mi padre, que ha pasado mucha fatiga por no haber tenido una oportunidad. Por otra parte, el Ministerio me ha prometido concederme una beca para estudiar radio y televisión por correspondencia, mientras asisto a la Escuela. Trataré de aprovechar el tiempo, pues reconozco que si pierdo esta oportunidad no habrá más remedio que volver con las ovejas. Y yo quiero ser un hombre de provecho y tener todo lo que tienen los que estudian.

Valentín vive con su padre, Isabelo; con su madre, Manuela, y con sus hermanos Concepción y Ramón. Es vivo y desenvuelto, tímido y desconfiado. Es un hijo de la Sierra que nunca ha visto el mar. Y cuyo único contacto con la ciudad se produjo en Jaén, hace tres meses.

—¿Cómo te imaginas el mar?

—El mar debe ser un lugar donde se pierde la vista en el agua. Con una inmensa porción de arena rubia.

EL TRANSISTOR SALVADOR

—¿Qué diferencia encuentran entre un chico de la ciudad y uno de la sierra?

—Los chicos de la ciudad, creo que son algo orgullosos. En el campo somos más "suetos". Pero creo que son mejores aquellos porque están más "enseñados".

—¿Te ha hecho cambiar mucho estos tres meses en la Escuela?

—Mucho. Ahora veo la vida distinta. Ahora me veo como un chico normal, estudiando y durmiendo a sus horas. Con chicos de mi edad y sueños que cada día están más cerca de la realidad.

—¿Es muy dura la vida en la sierra?

—Durísima. El calor o el

Las tres despedidas de Kuznetsov

«Me he dado cuenta de la naturaleza reaccionaria del realismo socialista»

Miami (Crónica especial para Agencia "Fiel-AIP" por Luis Fernández Caubi, en exclusiva para nuestro periódico). —Anatoly Kuznetsov es considerado como la figura más brillante del mundo literario soviético, que ha decidido romper sus nexos con el comunismo. En 1956, Kuznetsov publicó "Babi Yar", una novela documental sobre la matanza de judíos en Kiev, traidora por los nazis, con implicaciones políticas explosivas. Y, un año después, una importante revista literaria soviética, serializó su novela "El fuego" donde planteó el tema de la desesperación que llevó al suicidio a un joven ingeniero, en una moderna ciudad industrial.

Cansado del ambiente represivo que impera en la URSS, Kuznetsov decidió abandonar el país hace más de un año, a fin de poder continuar su trabajo literario en un clima de libertad. "La libertad artística en la Unión Soviética ha quedado reducida a la libertad para elogiar al Partido Comunista y exhortar al pueblo a que luche por el comunismo" ha dicho el ilustre refugiado que considera, "simplemente, que no puede vivir allí y que si me encontrara de nuevo en la Unión Soviética, me volvería loco".

Al pedir asilo en Londres, después de algunos incidentes que parecen extraídos de una película y de los que se ha hecho eco en la Prensa mundial, Kuznetsov escribió tres cartas: una, al Gobierno de la Unión Soviética; otra, al Partido Comunista, y una tercera, a la Unión de Escritores de la URSS. Estas cartas que se ofrecen a continuación, revelan el estado de ánimo de un hombre inteligente frente a una doctrina anticuada y frente a un régimen político en crisis.

A la Unión de Escritores de la U.R.S.S.— Yo, miembro de la Unión de Escritores de la URSS, desde 1959, he escrito algunos trabajos en que he tratado de guiarme por los principios del "Realismo Socialista". Pero cada vez que he escrito un trabajo, las condiciones se han vuelto más restringidas y difíciles. Después de mucha reflexión y de larga experiencia práctica, me he dado cuenta de la total falsedad y estupididad y de la naturaleza reaccionaria del "realismo socialista".

Las más espantosas quiebras y los períodos de completa postulación que han descendido sobre la literatura soviética, estoy convencido que se deben a la imposición, por medios dictatoriales, del "realismo socialista", y, en particular, a la doctrina del "contenido partidista de la literatura". No quiero permane-

cer como miembro de la Unión de Escritores de la URSS. Les ruego me releven de mi condición de miembro y de mis obligaciones como secretario adjunto de la Organización de Escritores de la región de Tula.

Al comité central del partido comunista de la Unión Soviética.— Después de larga y seria meditación, a través de muchos años, he llegado a rechazar com-

pletamente el marxismo-leninista. Considero hoy que esta doctrina es totalmente absoluta, rígida y cándida. Es completamente incapaz de resolver las contradicciones de una sociedad moderna y, lo que es peor, ha conducido, está conduciendo y amenaza con seguir conduciendo a tragedias sociales espantosas.

No me es posible continuar perteneciendo al Partido Comu-

nista. Les pido que me releven de la militancia en el Partido Comunista de la Unión Soviética. Por este medio renuncio a mis obligaciones como secretario del Partido en la Sección de Escritores de la región de Tula. Mi carnet de miembro se quedó allí.

Carta al Gobierno soviético.— Me quedo en Gran Bretaña a fin de realizar, en un clima de libertad el trabajo literario que constituye la esencia de mi vida. Esta decisión la tomé hace mucho tiempo, después de haberla pensado cuidadosamente y me he estado preparando para llevarla a cabo durante todo un año.

De mi decisión no se enteró nadie. Las condiciones de la vida en la Unión Soviética, donde todo el mundo está obligado a espiar a todo el mundo y donde prevalece la hipocresía, no me permiten correr el riesgo de confiar a nadie un secreto de esta naturaleza. Además, en dos oportunidades me negaron permiso para viajar al extranjero y me di cuenta de que una tercera negativa hubiera significado que nunca me darían permiso para salir de Rusia. Por esta razón, hice preparativos para cruzar la frontera nadando bajo el agua. Tengo que mencionar todo ello para dejar aclarado la seriedad que el asunto tenía para mí y que nadie más estaba, o podía estar, en conocimiento de mis planes.

Le suplico al Gobierno soviético que no persiga a mi madre, a mi hijo, a mi esposa o a mi secretario personal. Bastante mala es ya la situación para ellos y está llamada a empeorar, porque mis ingresos eran su medio de vida. Suplico que no sean confiscadas sus posesiones y que no les priven de sus casas. Juro que nada sabían ellos de mis planes.

He informado a la Embajada soviética en Londres que no tengo el menor deseo de entrevistarme con ninguno de sus funcionarios. Pido que envíen instrucciones a la Embajada, a fin de que me dejen en paz.

Por mi parte y en un plano estrictamente personal, he decidido que la posibilidad de una entrevista con un funcionario soviético o el hecho de que les extienda mi mano, está condicionada a que la URSS conceda completa libertad a Checoslovaquia y retire de allí sus tropas para siempre. Quiero pedir perdón por el engaño a que tuve que recurrir para poder abandonar Rusia. Es un engaño que me vino impuesto. Si ustedes quieren han creado las condiciones que impiden viajar al extranjero si no se recurre a algún engaño.

LOS FAMOSOS EN LA INTIMIDAD

«Aquí en Méjico estoy interpretando la comedia teatral «La viuda blanca». Con mucho éxito artístico y económico»

- «Me gustaría tener a mi madre junto a mí, pero no la sienta la altitud de Méjico, D. F.»
- «Aquí he conquistado fama, una casa céntrica, una finca en Cuernavaca algunas alhajas y la compra de acciones del Estado»
- «Soy poco deportista y una mujer sencilla, como hay muchas, Tengo amplio sentido de la responsabilidad y no soy altiva, ni fría»

Por Penín CASTILLO

Como ya recordarán los lectores, Amparo Rivelles (Amparito para nosotros) hace poco que regresó a Méjico, en donde reside desde hace años. Vino a pasar dos meses, en compañía de unas señoras amigas suyas que también viven en la capital azteca, con el fin de visitar a su familia y efectuar un viaje de recreo por distintos puntos de España, Francia e Italia.

QUINCE MIL PESETAS DIARIAS

A través de su madre la eximia actriz doña María Fernanda Ladrón de Guevara, hemos obtenido noticias muy recientes de ella, procedentes de Méjico. Amparito contestó así a nuestro cuestionario.

—¿Satisfecha de su viaje por Europa?

—Muy satisfecha. Fui en plan de turista simplemente y, de paso, firmé un contrato para realizar al año que viene una película en España.

—¿Piensa volver pronto por aquí?

—En Abril próximo, si Dios

quiere.

—¿Qué hace usted ahora en Méjico?

—Trabajar con mucho éxito en el teatro. Estoy representando la comedia «La viuda blanca».

—¿Con éxito económico a la vez?

—Al cambio percibo unas quince mil pesetas diarias más el diez por ciento bruto sobre el total de taquilla.

—¿Sigue haciendo televisión?

—Tengo un programa semanal, «La hora de Amparo», y actúo en diversas telenovelas.

Amparito Rivelles está considerada en Méjico como una actriz excepcional, como una institución. Su influencia en dicho país, tanto artística como personal, es muy importante.

FAMILIA DE GRANDES ARTISTAS

—¿Quiere contarnos algo sobre su hija María Fernanda?

—Mi hija ha cumplido ya diecisiete años. Hace unos meses protagonizó, a mi lado, el filme «Concha de Montemar».



Amparito Rivelles, en compañía de su madre, la eximia actriz doña María Fernanda Ladrón de Guevara, durante el reciente viaje que efectuó aquella por España, Francia e Italia. (Foto Torreocha. Reproducción LOGOS)

Además de una buena actriz es profesora de inglés. Estuvo un año perfeccionando el inglés en San Antonio de Texas. Ahora, ha recibido proposiciones para trabajar en telenovelas.

—¿Qué tiempo suelen estar en antena ahí las telenovelas?

—Constan de cincuenta capítulos y suelen durar unos tres meses.

—¿Existen muchos canales de televisión en Méjico?

—Hay siete canales en color. Uno, es del Estado; los restantes, son de empresas privadas.

—¿A quién de su familia le gustaría tener a su lado?

—A mi madre. Hace unos siete años que estuvo conmigo, actuando en la obra «El rosario»; pero, no puede resistir la altitud de Méjico.

—¿En los años que lleva residiendo en Méjico, ha conseguido usted muchas cosas materiales y espirituales?

—Fama, una casa céntrica, una finca en Cuernavaca, algunas alhajas, etc.

—¿Negocios?

—No. Solamente me da por invertir dinero en acciones del Estado.

—¿Por quién ha sido contratada para hacer su próxima película en España?

—Por los productores Rocío Dúrcal y Luis Sanz.

Gran familia de artistas la suya. Su padre, don Rafael Rivelles, es un actor de los que hacen época. Su hermano, Carlos Larrañaga, se presentará en el infanta Beatriz mañana el 23 de Septiembre, con el estreno de «Rosas rojas para mí» (Carlos forma empresa en dicho teatro con José María Morera y Manolito Collado). La mujer de Carlos, María Luisa Merlo, que se halla actuando por el Norte de España, se unirá a su esposo en Septiembre para actuar a su lado. Y doña María Fernanda Ladrón de Guevara volverá al teatro, al coliseo de la Zarzuela, de Madrid, para estrenar el 5 de Septiembre la obra de Federico Romero, «La tragicomedia del ilustrísimo señor». Doña María Fernanda, digámoslo también, tiene cinco nietos en total; cuatro por parte de Carlos y uno por Amparito.

LLEVA VIVIENDO DOCE AÑOS EN MEJICO

Amparito se llama María de los Desamparados Rivelles La-

mas.

(Es una exclusiva de la Agencia «Logos». Prohibida su reproducción total o parcial).

PRECISAMOS REPRESENTANTES especializado maquinarias y herramientas para garajes y talleres de automóviles, con experiencia e introducidos en el ramo, en esta capital y su provincia. Ofrecemos exclusiva en la venta de nuestros productos, comisiones directas e indirectas y la colaboración de los inspectores regionales de la Empresa. Dirigirse a: AUTO HERRAMIENTAS, S. L., Calle Ayala, número 110, Madrid, indicando teléfono, para que Inspector regional concierte visita.

BELORADO
 PROXIMA INAUGURACION de la
 Sala de Fiestas **(ORO NEGRO)**

DIARIO DE BURGOS
 se vende en:
 MADRID VALLADOLID
 Kiosco Cibeles Platerías 21
 BILBAO LOGROÑO
 C./ Elcano núm. 35 Kiosco La Rosaleda

¡FUEGO!
 ¿HA SIDO VD?
 cuando un monte se quema, algo suyo se quema

MAS NOTICIAS LOCALES

(Viene de segunda pag.)
de Santa Olalla de Bureba, chocaron los camiones BU-24.714 y B-28.042.

Cortés, ayudante de Montes de Burgos y don Emilio Trueba Terán, mecánico de Santander.

jo al desventurado agricultor. Practicó diligencias el juez de Instrucción de Villarcayo.

En este accidente resultó gravemente herido el conductor del primer vehículo don Manuel Díez Sánchez, de 25 años, casado, quien ingresó en la clínica de San Juan de Dios, mientras que el chófer del segundo camión, don José María Jorge Pérez, de 24 años, soltero, salió ileso. Ambos residen en nuestra ciudad.

EXCURSIONES
Galicia y Rías Bajas
3 DIAS. — Hoteles 2.ª — 2.750 pesetas. — Salida, 7 Septiembre.

Zaragoza - Costa Brava y Andorra
3 DIAS. — Hoteles 2.ª — 2.850 pesetas. — Salida, 7 Septiembre.

Asturias - Covadonga
4 días. — Hoteles 2.ª — 1.400 pesetas. — Salida, 21 Agosto, 4 y 25 Septiembre.

Levante y Costa del Azahar
7 días. — Hoteles 2.ª — 2.500 pesetas. — Salida, 24 Agosto.

Lourdes
3 días. — Hoteles 2.ª — 1.325 pesetas. — Salidas, 2 Agosto, 12 y 26 Septiembre.

Portugal - Fátima Lisboa
7 días. — Hoteles 2.ª — 2.850 pesetas. — Salidas, 25 Agosto y 22 Septiembre.

VIAJES CLUNIA
A. V. G. B. 134
Paloma, 25 — Tel. 206633
PIDANOS PROGRAMAS DE MANO

A Silos, La Yecla y Covarrubias
Los domingos y festivos del verano. Salida, 9 mañana.
Estación Autobuses: Taquilla 3.

HISPANAGAR, S. A.
PERSONAL
obrero necesita para fábrica.
CONDICIONES:
—Saber leer y escribir
—Servicio militar cumplido.
—Educa máxima: 35 años
Interesados llamar al teléfono 200359 y solicitar todo tipo de información, o presentarse en horas normales de oficina en la fábrica Polígono Industrial de Villafraqueja, Burgos. (R.O.C. Núm. 1.173)

CLASIFICACION DE VIAS PECUARIAS. — Entre las vías pecuarias cuya clasificación se aprueban, según órdenes del Ministerio de Agricultura, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», figura la del término municipal de Covarrubias.

VIAJES ARALAR
despacha al momento cualquier billete de ferrocarril, barco o avión sin recargo alguno.
Para cualquier tipo de viaje
¡Pídanos información!

VIAJES ARALAR
Calera, 5. — Tel. 202053 (Grupo A. Tit. 128)

CHOCQUE DE AUTOMOVILES. — Dos automóviles chocaron en la carretera general de Santander, término municipal de Urdemola, pero no hubo que lamentar desgracias personales. Los vehículos son de las matrículas BU-21.244 y S-43.383. Iban conducidos, respectivamente, por don José Portillo

DOMINGO, día 24
A SAN SEBASTIAN
DIA DE PLAYA
A SANTANDER
DIA DE PLAYA
A COMILLAS
Feria de las Flores PLAYA
A BARBADILLO DEL PEZ
Romería Orfeón Burgalés
JUEVES, 28 AGOSTO
A LAREDO
Gran Batalla de Flores
VIAJES CLUNIA
Ag. de Viajes G. B. 134
Paloma, 25 — Tel. 206633

DOMINGO, día 24
A TRESPADERNE
FIESTAS
OÑA
BRIVIESCA
Salidas, 7 mañana 6 tarde
ESTACION DE AUTOBUSES
Taquillas números 5 y 6
Tfnos. 202830 - 206461
Automóviles Soto y Alonso

FARMACIAS DE GUARDIA. Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Peralta, Briviesca, 2 y Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14.

ALQUILER DE COCHES SIN CONDUCTOR
Autos GUIA
Núño Rasura, 5, bajo.

VIAJES ARALAR
ANDALUCIA, CEUTA y LEVANTE
Día 8 al 24 de Septiembre.
Hoteles 1.ª categoría.
ANDALUCIA y MARRUECOS
Días 14 al 27 de Septiembre.
Hoteles de 1.ª categoría
GALICIA
Días 7 al 16 de Septiembre.
Hoteles 1.ª categoría.
OROPESA DE MAR
8 y 15 días, salidas todos los domingos.
Información y billetes.

VIAJES ARALAR
(Grupo A. Tit. 128)
Calera, 5. Tfnos. 202053

EXCURSIONES A SANTANDER
SAN SEBASTIAN
A BARBADILLO DEL PEZ
Romería Castellana del ORFEON BURGALÉS día 24 Agosto
VIAJES CAMPEADOR
Lain Calvo núm. 20
Teléfono 206347
Ac. G. B. Núm. 139

LABRADOR MUERTO POR UNA COSECHADORA. — En San Millán de San Zadornil el vecino de esta localidad don José Tamayo Torres, de 51 años, labrador, resultó muerto a consecuencia de las gravísimas heridas que sufrió al volcar una cosechadora y aprisionar deba-

A LOS PINARES
Todos los domingos y festivos del verano. Salida Estación de Autobuses y mañana.
Inscripciones: Taquilla número 3.

EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 500 pesetas el número 443 y con 50 pesetas todos los números terminados en 43.

DIA 28 DE AGOSTO
A LAREDO
Gran Batalla de Flores
Salida, 7 mañana
Estación Autobuses Taquilla número 6.
Telfs.: 202830 - 206461

Quisicosas LOCALES

Quejas de un conductor de transportes. Las expone sobre la mala situación que crea a sus servicios la prolongación de la vía parcialmente cortada en la calle de Fernán González, donde se apuntala una casa en ruinas allí en la Primavera. Asegura nuestro informante que el no dar solución a este hecho perjudica por igual a los peatones y conductores y pone en peligro la vida de los niños y mozoletos que se encaraman a los maderos que sujetan la casa.

Gracias a Dios se acabaron los malos olores por vertidos abusivos en el Vena, pero la medida adoptada por dos empresas industriales que han construido un colector, no parece que tenga imitadores en otras fábricas que, a ciertas horas siguen haciendo sus vertidos de aguas residuales y sí, de momento no despiden malos olores, hay que admitir que la suciedad de la corriente del río no resulta motivo de ornato, precisamente.

Esto se aprecia bien, a primera hora de la mañana, con huellas bien patentes en los bordes del cauce y en la desembocadura del Vena en el Arlanzón.

Hablar de ciertas prohibiciones es tanto como admitir fallos vitales en el comportamiento privado y ciudadano. Por ejemplo, en algunos establecimientos se han colocado avisos prohibitivos que caen dentro de la esfera higiénica y sanitaria. Nada hay que objetar a este respecto, mas insistimos en que igual que se nos antoja un tanto insultante para la dignidad humana, tener que establecer por ley la prohibición de blasfemar —es un decir—, de igual modo parece lamentable y dice muy poco en favor de la urbanidad social, que haya necesidad de recordar gráficamente al cliente, el correcto uso que debe hacer de la función salvial, mientras en la barra el público alterna entre vaso y tapa.

Esto a los extranjeros, sobre todo, les saca de sus casillas. Y con razón. También a los españoles normales.

Ayer se reanudaron los trabajos de reparación en la zanja abierta en la calle de Vitoria (frente al cine Avenida) y que llevaba ya varios meses cubierta por unas chapas de acero y en algo así, como en expectación de destino.

La razón de la demora en su cobertura parece ser que obedecía a la sustanciación jurídica de las responsabilidades a que dio lugar la avería que en dicho punto se produjo y que dejó a Burgos, durante unas horas, sin servicio telefónico.

Los trabajos ahora acometidos corren a cargo de la Telefónica, la cual, según nuestras noticias, va a profundizar sensiblemente más (de uno a dos metros) para el alojamiento de los cables de su servicio que por tal lugar discurrían.

Ya nadie se sorprende ni se admira de la eficiencia de los sistemas mecanizados en el trabajo, pero, a pesar de todo, no deja de asombrar la rapidez y simplificación con que las modernas máquinas son capaces de abrir y pavimentar nuevas calles sin que apenas haya necesidad de utilizar mano de obra humana.

Esto piensa el observador al apreciar el adelanto de los trabajos que están a punto de concluir en la calle del Morco (primer tramo) y en la reactivación —¡al fin!— de los que durante muchos meses han estado paralizados en la nueva

PERMISO MUNICIPAL PARA CONSTRUIR OTRO CINEMATOGRAFO EN GAMONAL

Gratitud a los Ministerios de Educación y Vivienda por sus importantes acuerdos sobre Casa de la Cultura y alumbrado en la Catedral

Sesión de la Comisión municipal Permanente

Ayer celebró sesión la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde accidental don José Antonio de Olano y con asistencia de los señores Francés, Jiménez, Muñoz Avila, Rico Fardo, Reol, señorita Yagüe y señor Cortezón.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

GOBIERNO. — Conceder una ayuda económica a la Delegación provincial del Frente de Juventudes con destino a los gastos ocasionados por la conferencia dada en esta ciudad por el doctor don Félix Rodríguez de la Fuente.

HACIENDA. — Adjudicar a la Empresa "Urbis, S. A."

la obra civil para la instalación de alumbrado de la calle Amaya por el importe de 91.482,50 pesetas.

Desestimar la petición formulada por don David Abad y otro para instalar una pista de auto-choque en el comienzo del paseo de la Quinta durante los meses de Octubre a Enero próximos por considerar inadecuada la temporada.

OBRAS. — Aprobar la certificación número 6 de las obras de pavimentación, saneamiento y red de aguas de los accesos al nuevo Mercado de Abastos a favor de Construcciones León, por la cantidad de 52.080,56 pesetas y honorarios de dirección.

PERSONAL. — Convocar un concurso oposición para proveer una vacante de conductor mecánico de primera.

SANIDAD. — Autorizar obras de construcción de panteones con cripta en el Cementerio municipal de San José a doña Maurina García Vicente, don Julio Landáburu Arreba, don José María Ortiz Martínez y doña Paula Fuente Antón.

SERVICIOS. — Adjudicar a don Antonio Ruiz Alejos Berrial el puesto número 81 de la planta segunda del Mercado de Abastos Norte para destinarse a la venta de frutas y hortalizas.

Igual a don Pedro Ruiz de Alejos Tomás, el puesto número 80 del mismo mercado con destino a referida venta.

Igual a don José María Conde el puesto interior número 76 de citado Mercado, para darle el mismo destino.

Autorizando el traspaso del puesto interior central número 59 del Mercado de Abastos Sur a favor de don Víctor Francés Castilla, para dedicarle a la venta de carnes frescas.

Lo mismo el puesto número 52 central de dicho Mercado Sur a favor de don Faustino García Moreno, para emplearle en la venta de frutas y hortalizas.

OBRAS. — Licencia a doña Basillita Casado González, para construir un edificio con 27 viviendas y un cinematógrafo en calle de Vitoria, números 239 y 241.

Igual a don José Rodríguez Romal, para construir un pabellón en calle San Pedro Cardena, número 86.

Igual a don Andrés Martínez Abelenda, para reformas y modificaciones en el edificio construido en calle Vitoria, número 190.

Igual a don Julio y don Bernardo González Gallardo, para reforma y decoración de un local en calle del Carmen, s/n.

Igual a D. Miguel Fuente Merino, para reforma de un local comercial en calle de Lavaderos, número 3.

Desestimar la de D. Antonio González Terán, para construir otro pabellón en Villatoro por estar previsto el lugar para viales.

Igual la de don Joaquín de Pablo Rublo, para construir un edificio en un terreno perpendicular a la carretera de Arcos por estar destinado e lterreno a otro uso.

CUENTAS. — Se aprobaron varias.

FUERA DE CONVOCATORIA

Se acordó elevar a estudio del Ayuntamiento Pleno la petición que en su día formuló la Delegación provincial de Sindicatos para la revisión de las tarifas de auto-taxis y que quedó en suspenso en razón de las normas dictadas por la superioridad.

Informada la Permanente de las resoluciones de los Ministerios de Educación y Ciencia y de la Vivienda anunciando la subasta de las obras con declaración de urgencia para la construcción de la Casa de la Cultura y de aprobación del proyecto de iluminación artística de la Catedral, Arco de Santa María e iglesia de San Nicolás, se adoptó el acuerdo de cursar testimonios de agradecimiento.

También se acordó felicitar a varias personalidades por distintas circunstancias.

avenida del general Yagüe, donde ya las máquinas apisonadoras se encargan de nivelar la piedra depositada en la caja de la calzada.

Este verano la campaña de teatro va siendo muy intensa. Y, además, por los escenarios burgaleses han desfilado conjuntos de primera magnitud, aljuntos de primera representativa de las modernas corrientes escénicas. Esto es innegable. Tanto en lo que se refiere a la presentación de compañías contratadas directamente por las propias empresas como a las que desfilaron en el marco de los Festivales de España.

Pero el ciclo no se ha cerrado. Sin perjuicio de las actuaciones que se anuncian dentro de la Campaña nacional de Teatro, pronto tendremos en Burgos a una figura de auténtica categoría internacional, como cantante. Hablamos de María Dolores Pradera que, con "Los Gemelos", dará en los próximos días un recital.

En Noviembre se inaugurarán las dos nuevas salas de proyección cinematográfica construidas casi a las puertas de Gamonal; dos nuevos «cinemas» que vendrán a satisfacer una necesidad recreativa del populoso barrio y aún de toda la población.

Esta noticia coincide con otra del mismo matiz. En Gamonal se construirá otro cine. Así se indica en los acuerdos de la sesión municipal celebrada ayer.

Martinillos
Bodas de oro en Valdelateja

El pasado día 15, fiesta de la Asunción de la Virgen, tuvo lugar en Valdelateja un simpático acontecimiento.

Don Abraham Santidrián y doña Martina Marquina, celebraron sus bodas de oro matrimoniales rodeados de sus hijos, nietos y familiares. A los postres del ágape familiar fueron acompañados por todos los vecinos del pueblo, a los que se unieron todos los veraneantes.

Por la mañana, todos unidos dieron gracias al Señor en una misa solemne. La iglesia resultó pequeña en esta ocasión.

Por la tarde, en la era contigua al puente y acariados por la brisa del truchero Rudrón, tuvo lugar el banquete familiar compartiendo la presidencia de este acto con el feliz matrimonio, la madre de la esposa, doña Mercedes Alonso.

Acontecimientos como éste hacen revivir a estos pueblos atargados durante el resto del año. La reunión fue maravillosa en todo y por todo. Conchita, nos deleitó con sus canciones, interpretadas con maestría de artista. Su esposo Mariano y Jacobo con su pódico brindis fueron unos de los animadores de esta convencia.

Desde estas columnas, felicitamos efusivamente a estos ejemplares esposos; felicitación que hacemos extensiva a todos los familiares presentes o ausentes en la fiesta.

J. L. F.

VIDA RELIGIOSA
SANTOS DE HOY:
Ss. Felipe Benizi, ct.; Quiríaco, ob.; Máximo, ob.; Arquelao, dc.; Restituto, Donato, Valeriano, Fructuoso, Claudio, Asterio, Neón, Apolinar, Minervo, Eleazar, Lupo, mártires.
Misa de tercera clase y color blanco de San Felipe Benizi.
SANTOS DE MAÑANA:
Domingo XIII de Pentecostés. Nuestra Señora Salud de los Enfermos. Ss. Bartolomé, ap.; Tolomeo, Román, obs.; Aurea, vg.; Jorge Limniota, m.; Tación, mártires; Audeno, ob.; Patrio, ab.; Eutiquio, ct.; Emilia Vialar, fca.; Juana, Antida Thouret, vírgenes.
Misa de segunda clase y color verde de la Dominica XIII de Pentecostés.
CULTOS
SAN LORENZO. — Mañana, función mensual de la Archicofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Misa y comunión general a las ocho y cuarto en el altar de su Excel. Patrona, aplicándose por el eterno descanso de los asociados fallecidos.
APOSTOLADO DE LA ORACION
En la iglesia de la Merced se celebrarán mañana, domingo, Dios mediante, las juntas ordinarias de caballeros y señoras celadoras del Apostolado de la Oración, a la una y a las cinco y media de la tarde, respectivamente.
VENERABLE ORDEN TERCERA DEL CARMEN
El próximo domingo, día 24, tendrá lugar en la iglesia de las RR. MM. Carmelitas (Paseo de la Quinta), el acostumbrado retiro mensual de esta Orden Tercera del Carmen.
Hora: seis de la tarde.
La Junta directiva

CONCURSO OPOSICION PARA TECNICOS ADMINISTRATIVOS DEL MUTUALISMO LABORAL
Informes y presentación de solicitudes en la Delegación de Mutualidades Laborales, Calle Conde Jordana, 3.
El «Boletín Oficial del Estado» del día 1.º de los corrientes publica la convocatoria para cubrir plazas de Técnicos Administrativos del Mutualismo Laboral.

LA CIUDAD RENOVO AYER, ANTE SANTA MARIA LA MAYOR SU CONSAGRACION AL INMACULADO CORAZON DE MARIA

Numerosos fieles asistieron en la Catedral al final del Novenario, presidido por el Ayuntamiento y el Cabildo

Ayer, festividad del Inmaculado Corazón de María, la S. I. C. B. M. fue escenario de una brillante función religiosa con la que culminó el Octenario en honor de Santa María la Mayor.

Numerosos fieles de la ciudad y forasteros acudieron a la Catedral y las sagradas ceremonias se iniciaron a las ocho menos cuarto de la tarde con asistencia del Cabildo que presidia el Deán y vicario general de la diócesis monseñor don Buenaventura Díez, y también de la Corporación municipal, bajo mazas y escudo de la sección de honores de la Policía municipal. Estaba presidida por el segundo teniente de alcalde, don José María Francés, en funciones de alcalde e integrada por los capitulares señorita Yagüe y señores Rico Fardo, Reol, Sebastián, Ezquerro, Ocio y Pérez Manzanedo.

Comenzó el acto con el ejercicio final del Octenario y misa que celebró el R. P. Jesús Espeja O. P., profesor de la Facultad de Teología, el cual pronunció una fervorosa homilía.

Después el Deán se revistió de sus ornamentos sagrados para actuar de preste y acompañado del canónigo don Felipe López López, de diácono, y del beneficiado, don Angel Bravo, de subdiácono, salió a la nave central donde tenía lugar el acto, a fin de testificar el voto de renovación de la consagración de la Ciudad al Inmaculado Corazón de María, que hizo el alcalde accidental señor Francés, el cual se adelantó ante el Trono de Santa María la Mayor y ofreció a los pies de la Señora el bastón de mando. Hecho esto pronunció la siguiente invocación:

INVOCACION DE LA CIUDAD
«¡Santa María la Mayor! ¡Madre y Señora Nuestra! La veneración que desde tiempo inmemorial os viene profesando la ciudad de Burgos bajo la advocación de Santa María, está grabada con letras de oro en la historia de esta Cabeza de Castilla desde sus albores, y se halla profundamente arraigada en el alma de nuestro pueblo con aromas de filial amor que se traduce en tradiciones seculares y sentimientos de impercedera gratitud.

Bien sabéis, Señora, que ya en la primitiva Catedral que alzó en homenaje Vuestro la

escuchad, atendid los latidos de su corazón que os pide, infundido de amor hacia la más pura y excreta Reina de cielos y tierras, que os dignéis extender Vuestra maternal mirada sobre esta ciudad que tanto os ama, Bendecid, Señora, a todos sus hijos, vuestros hijos que, trémulos de amor a María, guiados en la más rutilante Estrella de la mañana, os ofrecen sus ilusiones, sus alegrías, sus penas, sus esperanzas, todo su ser y toda su vida. Seguid, seguid, siendo nuestro consuelo, nuestro amparo, nuestra alegría. ¡Santa María la Mayor! Sé la rectora de esta ciudad y dáanos gracia para ser dignos hijos tuyos y hermanos de Jesucristo.

«¡Santa María la Mayor! Ruega por nosotros».

«Pasaron los siglos y siguiendo los designios del Papa Pío XII que en 1942 consagró la humanidad entera a Vuestro Inmaculado Corazón para conseguir la paz del Mundo, el Concejo burgalés, como legítimo representante de la ciudad vino hace hoy exactamente 16 años, en corporación, a este grandioso templo, y postrado ante Vuestro Trono, proclamó solemnemente la Consagración de la Cabeza de Castilla a Vuestro Corazón Inmaculado, en voto perpetuo que, como anunciada e inmutable ofrenda espiritual de todos sus hijos, viene renovando, de año en año, con encendido fervor.

Por ello, en este año de paz y de pleno resurgimiento burgalés, el Regimiento de Burgos, ostentando la misma honrosa representación, hoy se postra también a Vuestras Plantas para renovar, una vez más, la Consagración de la ciudad a Vuestro Corazón Inmaculado, a la vez que os tributa, Señora, el más ferviente homenaje de filial devoción.

¡Santa María la Mayor! ¡Aquí tenéis ante Vuestro soberana presencia al Concejo y pueblo de Burgos, y por que sois universal mediadora ante Vuestro Divino Hijo y dispensadora de todas las Gracias,

Esta procesión, durante la cual se interpretaron preciosos cánticos en honor de la Virgen, finalizó con la Salve popular.

PISOS TERMINADOS EXENTOS
Entrega en el acto. Facilitades diez años Constructora GONZALEZ ALONSO Vitoria, 115, oficinas

PRACTIQUE VD. TAMBIEN el apasionante deporte de la CAZA



VACELSA
será su mejor COLABORADOR

EQUIPOS COMPLETOS en una variada gama de artículos nacionales y extranjeros
VENDEMOS DEPORTIVAMENTE, cuente con nosotros!
Vacelsa
será su mejor COLABORADOR
Categoría en CALIDAD • GARANTIA • SERVICIO
Vitoria, 10 - Tel. 20 65 43 - BURGOS
TODO EN: ARTICULOS DEPORTIVOS • DISCOS ELECTRODOMESTICOS • JUGUETERIA

de Alfonso VI, oísteis con esta advocación las plegarias de madres y esposas burgalesas que imploraban Vuestra protección para los bravos padriños que guerraban en la reconquista, el grito de victoria parecía más que una señal triunfalista, un voto de sagrada invocación: ¡Por Dios y Santa María! Y bien sabéis también, Señora, que, construida por el glorioso Rey San Fernando, esta maravillosa Catedral, símbolo y gloria de nuestra fe, su hijo, Alfonso el Sabio, la tituló «muy noble y muy honrada Iglesia de Santa María la Mayor de Burgos», soberana advocación bajo la cual Burgos os rindió siempre el homenaje de sus ternuras y es tuvo por celestial Patrona y Protectora.

Después de sus oraciones sagradas para actuar de preste y acompañado del canónigo don Felipe López López, de diácono, y del beneficiado, don Angel Bravo, de subdiácono, salió a la nave central donde tenía lugar el acto, a fin de testificar el voto de renovación de la consagración de la Ciudad al Inmaculado Corazón de María, que hizo el alcalde accidental señor Francés, el cual se adelantó ante el Trono de Santa María la Mayor y ofreció a los pies de la Señora el bastón de mando. Hecho esto pronunció la siguiente invocación:

INVOCACION DE LA CIUDAD
«¡Santa María la Mayor! ¡Madre y Señora Nuestra! La veneración que desde tiempo inmemorial os viene profesando la ciudad de Burgos bajo la advocación de Santa María, está grabada con letras de oro en la historia de esta Cabeza de Castilla desde sus albores, y se halla profundamente arraigada en el alma de nuestro pueblo con aromas de filial amor que se traduce en tradiciones seculares y sentimientos de impercedera gratitud.

Bien sabéis, Señora, que ya en la primitiva Catedral que alzó en homenaje Vuestro la

escuchad, atendid los latidos de su corazón que os pide, infundido de amor hacia la más pura y excreta Reina de cielos y tierras, que os dignéis extender Vuestra maternal mirada sobre esta ciudad que tanto os ama, Bendecid, Señora, a todos sus hijos, vuestros hijos que, trémulos de amor a María, guiados en la más rutilante Estrella de la mañana, os ofrecen sus ilusiones, sus alegrías, sus penas, sus esperanzas, todo su ser y toda su vida. Seguid, seguid, siendo nuestro consuelo, nuestro amparo, nuestra alegría. ¡Santa María la Mayor! Sé la rectora de esta ciudad y dáanos gracia para ser dignos hijos tuyos y hermanos de Jesucristo.

«¡Santa María la Mayor! Ruega por nosotros».

«Pasaron los siglos y siguiendo los designios del Papa Pío XII que en 1942 consagró la humanidad entera a Vuestro Inmaculado Corazón para conseguir la paz del Mundo, el Concejo burgalés, como legítimo representante de la ciudad vino hace hoy exactamente 16 años, en corporación, a este grandioso templo, y postrado ante Vuestro Trono, proclamó solemnemente la Consagración de la Cabeza de Castilla a Vuestro Corazón Inmaculado, en voto perpetuo que, como anunciada e inmutable ofrenda espiritual de todos sus hijos, viene renovando, de año en año, con encendido fervor.

Por ello, en este año de paz y de pleno resurgimiento burgalés, el Regimiento de Burgos, ostentando la misma honrosa representación, hoy se postra también a Vuestras Plantas para renovar, una vez más, la Consagración de la ciudad a Vuestro Corazón Inmaculado, a la vez que os tributa, Señora, el más ferviente homenaje de filial devoción.

¡Santa María la Mayor! ¡Aquí tenéis ante Vuestro soberana presencia al Concejo y pueblo de Burgos, y por que sois universal mediadora ante Vuestro Divino Hijo y dispensadora de todas las Gracias,

Esta procesión, durante la cual se interpretaron preciosos cánticos en honor de la Virgen, finalizó con la Salve popular.

PISOS TERMINADOS EXENTOS
Entrega en el acto. Facilitades diez años Constructora GONZALEZ ALONSO Vitoria, 115, oficinas

Tensa situación en Jerusalén, donde ha sido detenido un australiano sospechoso de incendiar la mezquita

Reunión secreta en la ONU, de los delegados del bloque musulmán

La Liga Árabe pide la «guerra santa»

Jerusalén (Efe - Reuter). Un hombre, sospechoso de haber incendiado ayer la mezquita de El Aqsa, ha sido detenido, según se ha anunciado hoy en Jerusalén.

SIGUE LA INDIGNACION ARABE

Rabat (Efe-UPI).— El Rey Hassan II de Marruecos ha enviado un telegrama al secretario general de la O.N.U., en el que dice que el incendio de la mezquita El Aqsa, de Jerusalén «es un nuevo acto de barbarie perpetrado por los israelíes» y pide la adopción de medidas apropiadas en conformidad con las resoluciones de la carta de las Naciones Unidas.

En la sede de las Naciones Unidas han celebrado una reunión secreta los delegados de los países musulmanes, estando en ella presentes los representantes de veintidós naciones afro-asiáticas. En Túnez, el ministro de Asuntos Exteriores, Burguiba (hijo), ha pedido al secretario de la O.N.U. en un telegrama, que se abra una investigación para averiguar las causas del incendio y también se ha dirigido a todos los Jefe de Estado para que se solidaricen con el mundo musulmán. Por su parte la Liga Árabe ha celebrado en El Cairo una reunión de urgencia y los di-

rigentes musulmanes han solicitado una «guerra santa» contra Israel. Jordania propuso una reunión «cumbre» árabe. Francia ha dado a conocer su postura, insistiendo en su tesis de que se vaya a una solución pacífica del conflicto entre árabes y judíos. Alemania occidental ha manifestado su deseo de colaborar con otros países a la reconstrucción de la mezquita sinistrada. En Pekín, otros diplomáticos árabes han boicoteado una recepción en la Embajada rumana.

ACTIVIDAD MILITAR

Damascos (Efe-UPI).— Baterías antiáreas han puesto hoy en fuga a tres cazareactores israelíes que sobrevolaron el sector Norte del frente sirio, según informa un portavoz militar de Damascos.

Desde Amman se informa que comandos palestinos han dado muerte a dos soldados israelíes en el valle del Jordán. Asimismo se señala que los comandos habían incendiado arsenales y bombardeado con cohetes puestos y cuarteles israelíes en los picos ocupados de Golan y en Kuneitra (Siria). Los comandos «fatah» también bombardearon emplazamientos israelíes en el valle Norte del Jordán.

Los sucesos de Checoslovaquia

(Viene de primera página)

que se turnaron para maltratarlos. Mogens Ladebaard, del «Berlingske Tidende», fue detenido junto con un grupo numeroso de manifestantes en la plaza de San Wenceslao, según la Agencia Danesa de Noticias. Fue puesto en libertad ayer.

El embajador danés en Praga ha informado a la agencia que también había sido detenido otro periodista danés no identificado durante las manifestaciones de ayer en Praga.

MANIFESTACION EN ESTOCOLMO

Estocolmo (Efe - Reuter).— Manifestantes suecos rompieron anoche cristales de las ventanas del edificio de la Embajada soviética en Estocolmo, quemaron pancartas, la insignia de la hoz y el martillo y prorrumpieron en gritos de «soviéticos, asesinos».

La Policía estableció un cordón cuando más de dos mil manifestantes, en una marcha para conmemorar el aniversario de la invasión soviética de Checoslovaquia se negaron al principio a retirarse del frente de la Embajada rusa.

Los manifestantes arrojaron botellas y piedras contra las ventanas cerradas de la Embajada. Se hubo de solicitar policía montada para disolver a la multitud allí congregada.

Cuando vayas por la calle piensa en que para algo se han colocado los recipientes destinados a recogida de papeles.

La Reina Fabiola asiste a los Festivales de España



Motril. — La Reina Fabiola, de Bélgica, ha asistido en el teatro al aire libre del patio de San Agustín, al espectáculo de Antonita Moreno dentro del ciclo de los Festivales de España. En el entreacto, la soberana de los belgas conversa con Antonita Moreno y otras artistas.—(Foto CIFRA)

Normas reguladoras sobre la campaña cerealista 1969 - 70

Madrid (Logos). — La Dirección general de Colonización y Ordenación rural, anuncia hoy en el «Boletín Oficial del Estado» entre otras, la adjudicación de obras de acondicionamiento de la red de caminos y saneamiento en Basconillos del Tozo (Burgos) por 3.627.000 pesetas.

Nuestros paseos y jardines deben ser, por su limpieza, orgullo de la ciudad. No los llenes de papeles.

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS

CONFECCIONAMOS Revistas, catálogos, folletos, memorias, Impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de club, etc. TRABAJAMOS Offset - Tipografía - Fotografía GARANTIZAMOS Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos. SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS

Vitoria, 13 BURGOS Apartado 46 Tel. 202852

LAS TROPAS DISUELVEN A TIROS UNA MANIFESTACION

Jerusalén (Efe - Reuter).— Tropas israelíes han hecho esta mañana varios disparos al aire para disolver a centenares de jóvenes árabes que intentaron manifestarse cerca de la mezquita «El Aqsa» medio destruida ayer a causa de un incendio. Fue herido gravemente un oficial israelí. Los fieles que a mediodía hacían sus oraciones en esta mezquita se han mantenido hoy fuera de su recinto, considerado como uno de los Santos Lugares del Islam. Ayer hubo una violenta reacción musulmana ante el siniestro. Ante la inquietud reinante, la Policía monta la vigilancia en torno a la mezquita incendiada.

Las acusaciones árabes de que el templo fue incendiado deliberadamente por los israelíes han sido rechazadas por el Gobierno de Israel. A mediodía de hoy, la tensión en la parte antigua de la ciudad creció por momentos cuando los almuédanos llamaron a la oración desde los alminares de las mezquitas, ya que por ser hoy viernes, día festivo musulmán, el afluente de fieles a los templos es mayor.

Los disturbios comenzaron al final de los servicios religiosos cuando varios centenares de jóvenes árabes, cantando banderías salieron cantando: «Nasser, Nasser...» La mayor parte de las tiendas se hallan hoy cerradas en la parte antigua de Jerusalén por ser hoy viernes, día de descanso musulmán.

Toda la ciudad especialmente la parte antigua está estrechamente vigilada. Las tropas ocupan puestos estratégicos claves.

PARACAIDISTAS ENVIADOS A LA ZONA ANTIGUA

Jerusalén (Efe - Reuter).— Paracaidistas israelíes han sido enviados a Jerusalén, a la zona antigua, debido a las manifestaciones de los jóvenes árabes contra el incendio de la mezquita de El Aqsa.

Los paracaidistas forman dos unidades y se han venido a sumar a las fuerzas de seguridad que se habían ubicado en puestos claves. Uno de estos puestos es el de los alrededores del muro de las lamentaciones donde los judíos van a orar. El ministro de Defensa Moshe Dayan ha tomado parte personalmente en las medidas de seguridad.

El antiguo ministro de Defensa jordano Nusseibeh dijo que las primeras investigaciones realizadas por el comité musulmán indicaban que el incendio se había originado por un sabotaje.

Tal acusación fue agraviadamente refutada por el Gobierno israelí, creándose un comité judío que investiga también las causas del incendio.

Informaciones procedentes de Nablús, en la orilla occidental del Jordán, ocupada por los israelíes, dicen que jóvenes árabes gritaban «Nasser, Nasser» mientras quemaban ruinas de automóviles en la plaza del

En la isla de Gran Canaria existen tres personas que tienen más de dos riñones

Las Palmas de Gran Canaria (Por Antonio Márquez, corresponsal de la Agencia «Cifra»). De las cinco personas que se sepa hasta ahora que existen en el Mundo con más riñones que los normales en los demás, tres de ellas residen en esta isla.

A las veinticuatro horas de haber saltado a la Prensa del Mundo una noticia de El Brasil sobre la joven Solange Ferreira da Silva, que tiene en su cuerpo cuatro riñones, los periódicos de Las Palmas anunciaban que también en esta capital vivía una señora también con cuatro riñones: doña María Orcau, catalana de nacimiento, pero canaria de adopción. Ayer, un nuevo telegrama procedente de Teherán hablaba del descubrimiento de un nuevo caso en la ciudad de Jorramasbar. Esta vez se trata de un maestro de veinticuatro años.

Y hoy conocemos otros dos casos de personas con esta anomalía residentes en Gran Canaria. Dos muchachos de 10 y 18 años de edad, respectivamente. El primero de ellos, Rufino García López, estudiante que vive en Tazarte, un pintoresco barrio de la aldea de San Nicolás de Tolentino. Lo curioso de Rufino es que tiene tres riñones y que el suplementario no le estorba para nada. El joven siempre está jugando y en el colegio no había quien le superara en gimnasia. Fue tratado por dos médicos: don Juan Marrero en San Nicolás de Tolentino y don José Ponre Caballero, destacado urólogo de Las Palmas. Rufino confiesa que cuando se enteró de su anomalía, hace ya algunos años, le entró cierta preocupación pero que luego, los propios médicos y el pasar de los días sin notar demasiada anomalía le ha ido quitando el miedo. Ahora el chico vive feliz con sus estudios y con sus juegos.

El otro «supernormal» —este tiene cuatro—, vive en Agaña y es Juan Bautista Ojeda. Ya es cabeza de familia, pues huérfano de padre, tiene que mantener con su trabajo a su madre y a sus dos hermanos más pequeños. Es propietario de un bar y también fue atendido por el doctor Ponre Caballero quien

le dio la noticia tras hacerle unas radiografías. Juan Bautista siente de vez en cuando alguna molestia, pero sin importancia. También vive feliz y no le importaría, según asegura, donar alguno de sus riñones a cualquier persona, pero sólo en el caso de que fuese a «vida o muerte» y nunca por dinero.

Ya se conocen los nombres de los niños héroes de la operación «Plus Ultra»

El pequeño Giovanni (italiano), de nueve años, salvó la vida de su madre practicándole masajes al corazón

Madrid (Cifra). — Los nombres de los niños de la «Operación Plus Ultra», en su edición de este año, han sido dados a conocer en la tarde de hoy por el jurado encargado de fallar este premio a los valores humanos que anualmente organiza la Sociedad Española de Radiodifusión, «Iberia» y la Confederación de Cajas de Ahorro. El premio a estos valores humanos demostrados por los niños —diez españoles y seis extranjeros— consiste en un viaje de 25 días de duración en el que visitarán Roma, desde donde recibirán por Pablo VI, Yugoslavia, Barcelona, Cañada de la Costa, Palma de Mallorca, Valencia, Alicante, Murcia, la Manga del Mar Menor y Cartagena, donde serán huéspedes de la Armada española. Al finalizar el viaje los niños españoles recibirán una beca de estudios de la Confederación española de Cajas de Ahorro.

Los niños que componen la

«Operación Plus Ultra», en su presente edición, elegidos entre miles de niños, que han hecho nuestra patente, en su corta edad, de algún gesto de valor humano, son los siguientes:

María del Pilar Ara Laplana, de 13 años, de Ainsa (Huesca); José Luis Bolaños Montoro, de 11 años, de Madrid; Joaquina Manzano González, de 12 años, de San José de la Rinconada (Sevilla); José Pichel Sousa, de 13 años, de Vedra (La Coruña); Juan José Pérez Rodríguez, de 10 años, de Montijo (Badajoz); Miguel Blesa Carceller, de 12 años, de Picamolxons (Tarragona); Juan Carlos del Sol Martínez, de nueve años, de Alcalá de Henares (Madrid); Alicia Fernández Díez, de 12 años, de Riabafrecha (Logroño); Mercedes López Martínez, de 10 años, de Algemesi (Valencia) y Andrés Lobato García, de 13 años, de Mérida (Badajoz). Los seis niños extranjeros son de Francia, Alemania, Italia, Portugal, Yugoslavia y Bélgica.

Entre los niños destaca el caso del italiano.

Giovanni Soru, que a sus nueve años salvó la vida de su madre, practicándole un masaje de corazón, a base de prestarle los auxilios que había aprendido en la escuela. De no haber sido por la intervención del pequeño, según los médicos, la madre habría muerto.

Los centros benéficos cumplen una elevada función social y caritativa.

EL PROBLEMA DE GIBRALTAR

(Viene de primera página.)

Por su parte, «La Gazzetta del Popolo» (Turín), publica un artículo titulado «Por falta de brazos, Gibraltar volverá a España». El artículo, firmado por Salvatore Tropea, enviado especial en La Línea de la Concepción, se refiere al cierre de la frontera decretado desde hace tres meses por el Gobierno español y dice, entre otras cosas:

«¿Cuánto podrá durar el bloque?», es una pregunta a la que en La Línea no saben dar respuesta. Es un problema —dicen— que depende de la capital, pero añaden que es casi cierto que la pugna entre Madrid e Inglaterra durará mucho, durará hasta que el Gobierno de Londres se de cuenta de que el Peñón de Gibraltar pertenece a los españoles. El bloque constituye solamente un primer acto de esta pugna. A medida que pasen los meses para las fábricas de Gibraltar (arsenales, refinarias, tostaderos de café), será cada vez más difícil encontrar mano de obra en otro lugar para reemplazar a los trabajadores españoles y mucho menos se podrá hacer frente a la situación con las fuerzas de trabajo existentes en el lugar.

Nuevas medidas inglesas para superar la crisis de Irlanda del Norte

(Viene de primera página.)

var a cabo las reformas y crítica a Gran Bretaña por «haber hecho hasta ahora tan poco para contribuir a una solución efectiva de las injusticias sociales, políticas y económicas por las cuales, la minoría en Ulster, ha sufrido durante tanto tiempo.

ORDEN DE RETIRADA

Belfast, Irlanda del Norte (Efe).—El comandante en jefe de las fuerzas británicas en Irlanda del Norte, general Ian Freeland, ha ordenado hoy la retirada de la policía especial (B Specials) de las calles de Belfast y Londonderry.

El general Freeland ha manifestado que las armas de este cuerpo de reservistas de la policía de Ulster, serán almacenadas en el futuro en un depósito central.

Es la primera medida decisiva que limita las atribuciones de los «B Specials», cuya actuación en los incidentes de Irlanda del Norte es objeto de severas críticas.

La fuerza especial de policía, ahora sometida al control del general británico, asciende a un total de 8.000 hombres y sirven de refuerzo a la policía regular de Ulster.

El general Freeland precisó en una conferencia de Prensa que estas fuerzas de policía se ocuparán únicamente de tareas de vigilancia en áreas alejadas del conflicto, cuidando de puntos vulnerables que pudieran ser objetivo terrorista y en zonas rurales.

El general Ian Freeland, jefe de las tropas británicas en Irlanda del Norte manifestó también que un refuerzo de un batallón (600 hombres) de la guardia de los granaderos, llegará mañana a Irlanda del Norte, para completar el despliegue de tropas británicas en Ulster.

CONSEJEROS

Londres (Efe).—Los dos altos funcionarios del Gobierno, que actuarán de consejeros del Gobierno de Irlanda del Norte en Belfast, son J. Oliver Wright y Alec Kaber, según ha informado esta tarde el Ministerio del Interior en la capital inglesa.

Oliver Wright es vicesecretario adjunto del Departamento de Asuntos Exteriores y de la Commonwealth y ha sido hasta hace poco tiempo embajador de Gran Bretaña en Copenhague.

Alec Baker es secretario asistente del Ministerio del Interior.

La misión de ambos en Irlanda del Norte será como agregado a la oficina del primer ministro, Oliver Wright y como agregado al Ministerio del Interior de Ulster, Alec Baker.

Se espera que ambos salgan para Belfast lo antes posible.

INVESTIGACION

Belfast (Efe).— El Gobierno de Irlanda del Norte ha hecho pública una declaración, esta noche, en la que se anuncia que se abrirá una investigación sobre la actuación de los reservistas de la Policía, conocidos como policía especial. Un comité civil ha expuesto al primer ministro, James

Chichester-Clark los hechos de que muchas familias católicas tuvieron que abandonar sus hogares, atomizados ante la actuación de estos «especiales».

En Dublin, el Gobierno del Eire había hecho otra declaración pidiendo una clara y tajante investigación sobre el particular y una exacta versión del anuncio, que dicho

Gobierno estima confuso, de que los «especiales» serán desarmados y disueltos. La declaración de Dublin califica a los «especiales» de fuerza armada partisana y puntualiza que el Eire no concede ni concederá nunca a Gran Bretaña el derecho de ejercer jurisdicción sobre ninguna parte del territorio irlandés.

NOTICIARIO PINTORESCO

CUERVOS «DE CORRAL»

Murcia (Cifra).— Una pareja de cuervos amaestrados tiene en su poder el vecino de Puerto Lumbreras, don Buenaventura Romera.

Los pájaros se han convertido en aves de corral. Comen en la mano de su dueño y salen a pasear con éste, constituyendo, así, un motivo de curiosidad para los vecinos de aquel pueblo.

JUERGUISTA INGENTOSO

Nueva York (Efe).— Poco después de salir el Sol, esta mañana, un policía de patrulla en San Antonio de Tejas vio a un hombre desvistiendo y colocando su ropa en el maletero del coche.

El policía decidió investigar el asunto y se acercó preguntándole qué estaba haciendo. —Verá, es que he estado toda la noche fuera y he perdido la llave y si mi mujer se da cuenta de que estoy entrando en casa a estas horas se va a poner furiosa —explicó nerviosamente.

El policía dice que se sentó boquiabierto en su coche a observar los acontecimientos mientras el marido juerguista subía por las escaleras hacia el porche, recogía el periódico y llamaba a la puerta.

—Siento haberte despertado, querida —entonó el marido cuando apareció la esposa en la puerta restregándose los ojos—, salí a recoger el periódico y cerré la puerta sin darme cuenta.

UN LOCO ROBA UN AVION PARA VOLAR SOBRE CARACAS

Caracas (Efe).— Un joven loco estuvo a punto de originar hoy una catástrofe al robar un avión con el que intentaba volar sobre esta capital.

El joven, Antonio Sorgioni, de veintiséis años, sacó el avión de uno de los hangares del aeropuerto La Carlota y cuando intentaba encender los motores fue visto por los encargados de la pista y éstos llamaron a la Policía.

Ante la inminente posibilidad de que se elevara el avión, la Policía hizo disparos de ametralladora que atomizaron al improvisado aviador y lo hicieron huir apresuradamente por las pistas. Más tarde fue detenido.

INVASION DE GATOS Y PERROS

Santiago de Chile (Efe).— La Embajada soviética de esta capital quedó invadida ayer por una multitud de gatos y perros que provocaron un auténtico alboroto de maullidos y ladridos en el recinto diplomático.

Ayer se prodigaron en Santiago de Chile anuncios diciéndoles que se pagarían cincuenta y cien escudos por cada gato y perro que se entregara en un laboratorio para fines científicos, constituyendo la más original protesta por la ocupación de Checoslovaquia.

Al caer la tarde, fueron muy numerosas las personas que acudieron a la dirección indicada en los anuncios, que resultó ser la de la Embajada rusa y al comprender el engaño dejaron allí mismo los gatos o perros que pretendían vender.

EL BUITRE NO QUISO IR A CUBA

Madrid (Cifra). — Un buitre cuya procedencia era Zurich y su destino final La Habana, «escogió esta mañana la libertad» y vuela ahora por los aires de Castilla, sin que haya podido ser capturado.

El buitre con otro compañero de igual especie y un magnífico ejemplar de tigre de Bengala, de ciento cincuenta y siete kilos de peso, formaban parte de una expedición que desde la ciudad suiza iba consignada al Jardín Zoológico de La Habana (Cuba). Los tres animales, el tigre en su jaula, y los buitres en otra, habían permanecido toda la noche en el aeropuerto de Madrid - Barajas, constituyendo una imprevista atracción para viajeros y curiosos.

Esta mañana, cuando dos empleados manipulaban la jaula de los buitres al obje-

to de embarcarla en el avión que iba a salir para La Habana, se abrió la puerta de la misma y escapó una de las grandes aves.

El buitre, en libertad, emprendió un vuelo pesado y corto, mientras que los empleados citados corrieron tras él en un intento de darle alcance, pero el buitre volvió a remontar el vuelo, esta vez ya con fuerzas, y se alejó a gran distancia.

ENAMORADISIMO Filadelfia (Efe-UPI).— Jerry Schall ama a Bárbara Rubina, rezaba en letras enormes una pancarta publicitaria de grandes dimensiones.

No satisfecho con eso, Schall alquiló un spots de diez segundos en la televisión, se colocó ante la cámara y recitó un poema confesando su amor.

Pero, no contento, aún ha contratado, además, otro espacio en televisión para repetir esto noche a su amada Bárbara.

NUESTROS TELEFONOS:

REDACCION: 20 12 80

ADMINISTRACION: 20 71 48

LAJOS ZILAHY, EN BARCELONA



El famoso escritor húngaro Lajos Zilahy se encuentra en Barcelona pasando unos días de descanso. El autor de «Algo flota sobre el agua» es habitual visitante de nuestro país, por el que siente gran afecto. En esta fotografía le vemos en la puerta del hotel de la Ciudad Condal donde se hospeda. (Foto FIEL)

Los servicios del Banco Español de Crédito llegan a todos los lugares del Mundo

Representaciones: En AMERICA: Puerto Rico, México, Venezuela, Colombia, Rep. Dominicana, EE. UU. En EUROPA: Francia, Inglaterra.

Capital: 5.418.837.750,00 Ptas. Reservas: 7.661.436.592,78

BANESTO

cuenta con una extensa organización de más de 600 Oficinas repartidas por todo el país.

SUCURSALES EN BURGOS: Almirante Bonifaz, 15 (Edificio de su propiedad). Urbana: Calle de Miranda, 5.

SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar del Peral, Miranda de Ebro, Pradoluengo, Roa de Duero, Villadiego y Villarcayo.

(Aprobado por el Banco de España con el n.º 6.693)

TALLERES GRAFICOS

“DIARIO DE BURGOS”

Presupuestos ventajosos Trabajos a todo color en

OFFSET

Vitoria, 13 - Apartado 46 - Tfno. 202852

LA UNION SOVIETICA VISTA POR UN ESPAÑOL

XXIII y último

BALANCE DE UN VIAJE

Viena, 2-VIII-69 (Crónica para DIARIO DE BURGOS, por Ricardo Estarriol, enviado especial de «La Vanguardia»). — Al empezar esta serie de artículos advertí ya las limitaciones a que estaban sometidos: a pesar de que estuve exactamente cuatro semanas seguidas en la URSS, las zonas visitadas constituyen una parte mínima de este gigantesco país. Para tener una idea de lo que significaron las distancias que tuve que salvar, diré que pasé exactamente cuarenta y ocho horas sentado en los aviones de la Aeroflot.

Antes de terminar esta serie quisiera poner de relieve un hecho muy significativo. Después de un estudio concienzudo de mi persona, del periódico al que representaba y de la situación política actual, las autoridades soviéticas autorizaron un viaje periodístico a través de la Unión Soviética, que —según la opinión unánime de los corresponsales occidentales acreditados en Moscú— con quienes hablé— constituye una verdadera excepción.

Las facilidades que se me dieron fueron extraordinarias: no tan sólo el insólito viaje a Javorovsk en un momento en que la ciudad había sido herméticamente cerrada para los periodistas, sino un hecho asombroso, sino bastantes detalles que revelaban un evidente interés de las autoridades soviéticas para facilitar el trabajo: por ejemplo, el hecho de que yo fuera acreditado como periodista durante la conferencia comunista mundial en Moscú, siendo así que me consta que muchos expertos occidentales, como por ejemplo Michel Tatu de «Le Monde» o una serie de periodistas italianos, no consiguieron ni siquiera el visado de entrada. O también el hecho insólito de que un funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores soviético me facilitara en cuestión de pocas horas una entrevista con la delegación española en la Conferencia mundial, en un momento en que a los periodistas no comunistas les era extraordinariamente difícil tomar contacto con las delegaciones. Todavía recuerdo la cara de sorpresa de Carrillo, Lister, Alvarez y de los demás comunistas españoles cuando, al regresar ellos al hotel «Sovietskaia» después de una de las sesiones, me encontraron esperándoles en el vestíbulo del hotel, cuya entrada estaba severamente vigilada por la Policía (el intérprete ruso de la delegación española, que era quien había organizado este encuentro, no había tenido ni siquiera tiempo de avisarles sobre mi llegada).

Aquí quisiera mencionar en especial la enorme ayuda que me prestó una de las dos agencias de Prensa que existen en la Unión Soviética, la agencia Novosti (abreviada APN). Ya en Viena había pedido al corresponsal de esta agencia soviética en Austria que me facilitara algunos contactos con sus compañeros de Moscú, con el fin de que yo pudiera recurrir a ellos en cuestiones técnicas. Yo no sé lo que pasó desde aquel momento hasta que llegué a Moscú. Lo cierto es que en el aeropuerto se me acercó un joven de veinticuatro años, quien en un castellano correcto me anunció: «Me llamo Viktor Bieloschapko y soy redactor de la agencia Novosti. Voy a acompañarle durante todo su viaje por la Unión Soviética».

El jefe de la redacción en castellano de la agencia Novosti me aclaró al día siguiente la situación: por propia iniciativa la agencia «Novosti», una de cuyas principales tareas es hacer auténticas «relaciones públicas» para la URSS, había decidido ayudarme de esta forma. Según me contaron ellos, otro periodista español, Bobby Deglané, había sido también atendido por la agencia Novosti meses antes. Pero estaban desolados, porque —según sus informaciones— no se proyectaron en España las películas que Deglané filmó en Moscú con los equipos técnicos de la Novosti.

Yo no conozco naturalmente las instrucciones que recibió el señor Bieloschapko antes de emprender nuestro viaje. Lo único que puedo decir es que gracias a él, a su tenacidad y a su sentido común, pude ver todo lo que vi.

Naturalmente nuestros puntos de vista sobre gran parte de los problemas del Mundo y de su país divergían en 180 grados: las frecuentes discusiones que tuvimos («lavados mutuos de cerebros», como les llamábamos nosotros) podrían llenar más páginas que esta serie que termina hoy.

El es un típico representante del «homo soviéticus», tal como se lo imaginan los ideólogos. Su padre es abogado, miembro del partido comunista. El es moscovita, pasó primero por las filas de los pioneros, cursó después la escuela de diez años («enseñanza elemental y media») e ingresó en las filas del Komsozol. Estudió más tarde geografía y lenguas modernas en la Universidad de Moscú y hace un año empezó a trabajar en la plantilla de la agencia Novosti. No es ningún filósofo, pero sus conocimientos sobre su ideología son suficientes para darle la seguridad subjetiva de encontrarse en la verdad. No cree que exista Dios, cree firmemente en que será posible realizar —cuando y cómo, no lo sabe— el ideal de la sociedad comunista sin Estado, tiene una gran simpatía por España («porque no es un país corrupto»), siente un sordo desprecio para con el dinero y un admirable desprendimiento del confort material, tiene novia, lee regularmente la revista «América» (editada en ruso por los Estados Unidos, en el marco de un acuerdo cultural entre ambos países: la URSS vende en los USA la revista «Estrella Roja», editada en inglés), prefiere pasar privadamente los fines de semana con un grupo de amigos y amigas (en vez de pasarse el domingo en la dacha de sus padres o de alistarse a alguna excursión de los sindicatos), estaba algo desilusionado porque no me gustó el «kvas» (la bebida nacional rusa, confeccionada mediante la fermentación de unos cereales extraños) y tiene grandes deseos de poder visitar España.

La sorpresa de mis compañeros occidentales en Moscú al conocer los resultados de mi viaje tiene su explicación. Ellos viven todos en unos bloques de viviendas puestos a su disposición por el Gobierno soviético, que son objeto de una vigilancia especial, como lo demuestra el hecho de que a la entrada de ellos hay unas garitas con policías día y noche.

Según ellos me han contado, les es muy difícil establecer contacto con la población rusa y sus relaciones sociales tienen que limitarse a los contactos con la colonia extranjera. Les está prohibido moverse de un radio de cuarenta kilómetros alrededor de Moscú sin permiso expreso del Ministerio de Asuntos Exteriores. En la petición deben indicar exactamente el fin del viaje propuesto, la duración y los lugares que van a visitar.

Las únicas fuentes de información de que disponen son la TASS y la Prensa oficial. No es de extrañar que en este ambiente aséptico surjan dos tipos de periodismo: por una parte la «kremlinología», basada en un estudio comparativo detallado de las fuentes oficiales, y por otra la información basada en los abundantes rumores que circulan continuamente en Moscú.

Quizás el lector se extrañe de que haya insistido tanto en las facilidades de movimiento de que gocé. Pero tengo mis razones.

He visto en qué condiciones trabajan los corresponsales occidentales acreditados en Moscú y ello me hace suponer que esta excepción hecha conmigo tiene una significación especial.

En otras palabras: España ha vuelto a ser un país interesante para la URSS. No hay que olvidar que el segundo país socialista que ha establecido relaciones «cuasidiplomáticas» con España no está ya dirigido por un «rebeldes rumanos», sino por un partido comunista extraordinaria-

mente leal a la línea de Moscú. El partido polaco. Y hace más de un año la agencia Tass hizo un intento oficioso para conseguir permiso de establecer una oficina en Madrid: según mis informaciones esta petición no será aceptada en Madrid mientras continúe existiendo la emisora comunista «Radio España Independiente». Y finalmente en el Ministerio de Asuntos Exteriores de Moscú nadie escoge la satisfacción por la postura de los representantes españoles en las cuestiones de descolonización debatidas en las Naciones Unidas.

Sería un error atribuir este cauto acercamiento a un cambio de la postura política o ideológica soviética: en Moscú continúa gobernando la escena política los mismos hombres que, en virtud de una decisión unánime del Politbur soviético, decidieron la acción militar en Checoslovaquia hace casi exactamente un año. Y el punto de vista soviético sobre la guerra civil española —no me refiero a lo que vino después— no ha cambiado ni un ápice.

De todas formas existen en la URSS bastantes síntomas de tendencias liberales dentro y fuera del partido. Las de fuera del partido no constituyen en realidad una fuerza social digna de ser tenida en cuenta. Las de dentro, sí. Pero, así y todo, las esperanzas de aquellos que piensan que algún día el comunismo habrá desaparecido de la URSS para dejar paso a una estructura social semejante a la del occidente actual, se equivocan de plano. Este fenómeno lo contemplamos ya el año pasado en Checoslovaquia, donde —a pesar de la reforma— nunca se percibió una voz que reclamara la devolución de las tierras o las fábricas a los antiguos capitalistas. Todo esto ha pasado ya a la historia. Yo estoy firmemente convencido de que el sistema que actualmente rige en la Unión Soviética perderá, dentro de muchos años, aquellos rasgos que le han deshumanizado (con todas sus consecuencias). Pero la sociedad que transformó la revolución bolchevique no volverá ya más a su estado inicial.

Es evidente que los ciudadanos soviéticos van teniendo la posibilidad de darse cuenta de que el nivel de vida en el Occidente es más alto. Entonces, ¿cómo se explica que no protesten, que no se registren más síntomas de resistencia en la URSS?

Esta pregunta me la he formulado varias veces. No estoy en condiciones de dar una respuesta panacea, pero sí varias explicaciones parciales. El pueblo ruso —que hasta 1861, es decir hace algo más de un siglo, estuvo sometido al feudalismo— nunca ha disfrutado de una situación como la presente. En segundo lugar, esta situación va mejorando a ojos vistas, aunque muy lentamente. En tercer lugar la mayor parte de la población está profundamente convencida de que los grandes frenos que ha tenido que soportar la economía del país —la segunda guerra mundial y la colonización de Siberia— han sido totalmente justificados. Y todo lo demás son futuribles: ¿qué hubiera sucedido en otras circunstancias?

Si, pero ¿y los crímenes de Stalin? ¿Y la falta de libertad actual? Sobre esta cuestión hay que decir lo siguiente: Stalin y sus crímenes han sido públicamente condenados y los dirigentes actuales no se identifican con ellos. Y sobre la falta de libertad... la libertad práctica sólo se aprecia en la medida en que se puede establecer una comparación. Y las posibilidades de comparar en la URSS son todavía muy reducidas, porque falta en absoluto información objetiva sobre el Occidente.

Creo haber mostrado ejemplos suficientes sobre esta falta de información en las crónicas precedentes. Cosas tan importantes como el hecho de que Kelsen —el fundador de la escuela positivista del derecho de Viena— no se había «convertido» al iusnaturalismo escuela radical-

mente opuesta al positivismo era desconocido por el profesor numerario de filosofía del derecho de la Universidad de Kiev. Colaboradores científicos destacados del Gosplan, especializados en la reforma económica, no tenían ni idea de que Austria era un país altamente socializado (toda la industria de la energía y pesada está en manos del Estado), etc. Esta lista de ejemplos podría prolongarse todavía más.

Pero basta con leer la Prensa soviética para darse cuenta de las lagunas informativas. Aunque he comprobado que hay numerosas excepciones, es descomunal ver muchas veces cómo trabajan los corresponsales soviéticos en el extranjero. Un ejemplo claro es el famoso «libro blanco» editado por un grupo de periodistas soviéticos sobre los acontecimientos en Checoslovaquia... Por suerte periodistas responsables soviéticos me han reconocido que el libro en cuestión «contiene algunos errores», aunque —para mi gusto— esta descripción es demasiado suave.

Para los que conocemos Checoslovaquia y hemos seguido los acontecimientos hora por hora, aquel libro es un insulto a la profesión periodística. Porque se puede diverger en la interpretación de determinados acontecimientos, en la valoración de su importancia política, etc, pero inventar hechos para justificar una interpretación... es una prostitución de la información. Así se lo dije a un grupo de estudiantes en Novosibirsk, quienes —como último argumento para fortalecer su punto de vista, es decir, para justificar la intervención en Checoslovaquia— me mostraron con gesto de victoria el libro:

—¿Y qué le dice usted a los argumentos que aduce este libro? me preguntaron.

—Conozco el libro, pero todavía no he conseguido saber quiénes son los autores y los editores: yo lo recibí por correo sin remitente en mi oficina. Y para mí, como periodista, la importancia del testimonio depende fundamentalmente de la importancia del testigo...

Se pusieron a buscar como desesperados la editorial en el libro, que naturalmente faltaba. A ellos no se les había ocurrido antes hacer lo mismo: su espíritu crítico deja de funcionar por lo visto, cuando las afirmaciones de algún panfleto están hechos por «un grupo de periodistas soviéticos». Pero a ellos no se les había ocurrido pensar nunca que las afirmaciones del libro podían no ser exactas. Y además, a partir de aquel momento —especialmente después de haberles dicho que nuestras divergencias no eran ideológicas, sino informativas— yo me había convertido para ellos en un «elemento antisocialista».

La ignorancia es por lo tanto una de las graves barreras que deben salvarse para poder empezar a crear seriamente en los países soviéticos de colaborar pacíficamente con todos los Estados, «sea cual fuere su sistema social».

Tengo por ello la convicción de que esta serie de artículos —con todos los defectos inherentes a mis limitaciones y a la naturaleza de una tarea tan ambiciosa como la que me propuse— por lo menos habrán servido para evitar que ellos puedan hacernos a nosotros la misma crítica.

mente opuesta al positivismo era desconocido por el profesor numerario de filosofía del derecho de la Universidad de Kiev. Colaboradores científicos destacados del Gosplan, especializados en la reforma económica, no tenían ni idea de que Austria era un país altamente socializado (toda la industria de la energía y pesada está en manos del Estado), etc. Esta lista de ejemplos podría prolongarse todavía más.

Pero basta con leer la Prensa soviética para darse cuenta de las lagunas informativas. Aunque he comprobado que hay numerosas excepciones, es descomunal ver muchas veces cómo trabajan los corresponsales soviéticos en el extranjero. Un ejemplo claro es el famoso «libro blanco» editado por un grupo de periodistas soviéticos sobre los acontecimientos en Checoslovaquia... Por suerte periodistas responsables soviéticos me han reconocido que el libro en cuestión «contiene algunos errores», aunque —para mi gusto— esta descripción es demasiado suave.

mente opuesta al positivismo era desconocido por el profesor numerario de filosofía del derecho de la Universidad de Kiev. Colaboradores científicos destacados del Gosplan, especializados en la reforma económica, no tenían ni idea de que Austria era un país altamente socializado (toda la industria de la energía y pesada está en manos del Estado), etc. Esta lista de ejemplos podría prolongarse todavía más.

Pero basta con leer la Prensa soviética para darse cuenta de las lagunas informativas. Aunque he comprobado que hay numerosas excepciones, es descomunal ver muchas veces cómo trabajan los corresponsales soviéticos en el extranjero. Un ejemplo claro es el famoso «libro blanco» editado por un grupo de periodistas soviéticos sobre los acontecimientos en Checoslovaquia... Por suerte periodistas responsables soviéticos me han reconocido que el libro en cuestión «contiene algunos errores», aunque —para mi gusto— esta descripción es demasiado suave.

mente opuesta al positivismo era desconocido por el profesor numerario de filosofía del derecho de la Universidad de Kiev. Colaboradores científicos destacados del Gosplan, especializados en la reforma económica, no tenían ni idea de que Austria era un país altamente socializado (toda la industria de la energía y pesada está en manos del Estado), etc. Esta lista de ejemplos podría prolongarse todavía más.

Pero basta con leer la Prensa soviética para darse cuenta de las lagunas informativas. Aunque he comprobado que hay numerosas excepciones, es descomunal ver muchas veces cómo trabajan los corresponsales soviéticos en el extranjero. Un ejemplo claro es el famoso «libro blanco» editado por un grupo de periodistas soviéticos sobre los acontecimientos en Checoslovaquia... Por suerte periodistas responsables soviéticos me han reconocido que el libro en cuestión «contiene algunos errores», aunque —para mi gusto— esta descripción es demasiado suave.

mente opuesta al positivismo era desconocido por el profesor numerario de filosofía del derecho de la Universidad de Kiev. Colaboradores científicos destacados del Gosplan, especializados en la reforma económica, no tenían ni idea de que Austria era un país altamente socializado (toda la industria de la energía y pesada está en manos del Estado), etc. Esta lista de ejemplos podría prolongarse todavía más.

Pero basta con leer la Prensa soviética para darse cuenta de las lagunas informativas. Aunque he comprobado que hay numerosas excepciones, es descomunal ver muchas veces cómo trabajan los corresponsales soviéticos en el extranjero. Un ejemplo claro es el famoso «libro blanco» editado por un grupo de periodistas soviéticos sobre los acontecimientos en Checoslovaquia... Por suerte periodistas responsables soviéticos me han reconocido que el libro en cuestión «contiene algunos errores», aunque —para mi gusto— esta descripción es demasiado suave.

mente opuesta al positivismo era desconocido por el profesor numerario de filosofía del derecho de la Universidad de Kiev. Colaboradores científicos destacados del Gosplan, especializados en la reforma económica, no tenían ni idea de que Austria era un país altamente socializado (toda la industria de la energía y pesada está en manos del Estado), etc. Esta lista de ejemplos podría prolongarse todavía más.

Pero basta con leer la Prensa soviética para darse cuenta de las lagunas informativas. Aunque he comprobado que hay numerosas excepciones, es descomunal ver muchas veces cómo trabajan los corresponsales soviéticos en el extranjero. Un ejemplo claro es el famoso «libro blanco» editado por un grupo de periodistas soviéticos sobre los acontecimientos en Checoslovaquia... Por suerte periodistas responsables soviéticos me han reconocido que el libro en cuestión «contiene algunos errores», aunque —para mi gusto— esta descripción es demasiado suave.

mente opuesta al positivismo era desconocido por el profesor numerario de filosofía del derecho de la Universidad de Kiev. Colaboradores científicos destacados del Gosplan, especializados en la reforma económica, no tenían ni idea de que Austria era un país altamente socializado (toda la industria de la energía y pesada está en manos del Estado), etc. Esta lista de ejemplos podría prolongarse todavía más.

Pero basta con leer la Prensa soviética para darse cuenta de las lagunas informativas. Aunque he comprobado que hay numerosas excepciones, es descomunal ver muchas veces cómo trabajan los corresponsales soviéticos en el extranjero. Un ejemplo claro es el famoso «libro blanco» editado por un grupo de periodistas soviéticos sobre los acontecimientos en Checoslovaquia... Por suerte periodistas responsables soviéticos me han reconocido que el libro en cuestión «contiene algunos errores», aunque —para mi gusto— esta descripción es demasiado suave.

mente opuesta al positivismo era desconocido por el profesor numerario de filosofía del derecho de la Universidad de Kiev. Colaboradores científicos destacados del Gosplan, especializados en la reforma económica, no tenían ni idea de que Austria era un país altamente socializado (toda la industria de la energía y pesada está en manos del Estado), etc. Esta lista de ejemplos podría prolongarse todavía más.

Pero basta con leer la Prensa soviética para darse cuenta de las lagunas informativas. Aunque he comprobado que hay numerosas excepciones, es descomunal ver muchas veces cómo trabajan los corresponsales soviéticos en el extranjero. Un ejemplo claro es el famoso «libro blanco» editado por un grupo de periodistas soviéticos sobre los acontecimientos en Checoslovaquia... Por suerte periodistas responsables soviéticos me han reconocido que el libro en cuestión «contiene algunos errores», aunque —para mi gusto— esta descripción es demasiado suave.

mente opuesta al positivismo era desconocido por el profesor numerario de filosofía del derecho de la Universidad de Kiev. Colaboradores científicos destacados del Gosplan, especializados en la reforma económica, no tenían ni idea de que Austria era un país altamente socializado (toda la industria de la energía y pesada está en manos del Estado), etc. Esta lista de ejemplos podría prolongarse todavía más.

Pero basta con leer la Prensa soviética para darse cuenta de las lagunas informativas. Aunque he comprobado que hay numerosas excepciones, es descomunal ver muchas veces cómo trabajan los corresponsales soviéticos en el extranjero. Un ejemplo claro es el famoso «libro blanco» editado por un grupo de periodistas soviéticos sobre los acontecimientos en Checoslovaquia... Por suerte periodistas responsables soviéticos me han reconocido que el libro en cuestión «contiene algunos errores», aunque —para mi gusto— esta descripción es demasiado suave.

mente opuesta al positivismo era desconocido por el profesor numerario de filosofía del derecho de la Universidad de Kiev. Colaboradores científicos destacados del Gosplan, especializados en la reforma económica, no tenían ni idea de que Austria era un país altamente socializado (toda la industria de la energía y pesada está en manos del Estado), etc. Esta lista de ejemplos podría prolongarse todavía más.

Pero basta con leer la Prensa soviética para darse cuenta de las lagunas informativas. Aunque he comprobado que hay numerosas excepciones, es descomunal ver muchas veces cómo trabajan los corresponsales soviéticos en el extranjero. Un ejemplo claro es el famoso «libro blanco» editado por un grupo de periodistas soviéticos sobre los acontecimientos en Checoslovaquia... Por suerte periodistas responsables soviéticos me han reconocido que el libro en cuestión «contiene algunos errores», aunque —para mi gusto— esta descripción es demasiado suave.

mente opuesta al positivismo era desconocido por el profesor numerario de filosofía del derecho de la Universidad de Kiev. Colaboradores científicos destacados del Gosplan, especializados en la reforma económica, no tenían ni idea de que Austria era un país altamente socializado (toda la industria de la energía y pesada está en manos del Estado), etc. Esta lista de ejemplos podría prolongarse todavía más.

Pero basta con leer la Prensa soviética para darse cuenta de las lagunas informativas. Aunque he comprobado que hay numerosas excepciones, es descomunal ver muchas veces cómo trabajan los corresponsales soviéticos en el extranjero. Un ejemplo claro es el famoso «libro blanco» editado por un grupo de periodistas soviéticos sobre los acontecimientos en Checoslovaquia... Por suerte periodistas responsables soviéticos me han reconocido que el libro en cuestión «contiene algunos errores», aunque —para mi gusto— esta descripción es demasiado suave.

mente opuesta al positivismo era desconocido por el profesor numerario de filosofía del derecho de la Universidad de Kiev. Colaboradores científicos destacados del Gosplan, especializados en la reforma económica, no tenían ni idea de que Austria era un país altamente socializado (toda la industria de la energía y pesada está en manos del Estado), etc. Esta lista de ejemplos podría prolongarse todavía más.

Pero basta con leer la Prensa soviética para darse cuenta de las lagunas informativas. Aunque he comprobado que hay numerosas excepciones, es descomunal ver muchas veces cómo trabajan los corresponsales soviéticos en el extranjero. Un ejemplo claro es el famoso «libro blanco» editado por un grupo de periodistas soviéticos sobre los acontecimientos en Checoslovaquia... Por suerte periodistas responsables soviéticos me han reconocido que el libro en cuestión «contiene algunos errores», aunque —para mi gusto— esta descripción es demasiado suave.

mente opuesta al positivismo era desconocido por el profesor numerario de filosofía del derecho de la Universidad de Kiev. Colaboradores científicos destacados del Gosplan, especializados en la reforma económica, no tenían ni idea de que Austria era un país altamente socializado (toda la industria de la energía y pesada está en manos del Estado), etc. Esta lista de ejemplos podría prolongarse todavía más.

Pero basta con leer la Prensa soviética para darse cuenta de las lagunas informativas. Aunque he comprobado que hay numerosas excepciones, es descomunal ver muchas veces cómo trabajan los corresponsales soviéticos en el extranjero. Un ejemplo claro es el famoso «libro blanco» editado por un grupo de periodistas soviéticos sobre los acontecimientos en Checoslovaquia... Por suerte periodistas responsables soviéticos me han reconocido que el libro en cuestión «contiene algunos errores», aunque —para mi gusto— esta descripción es demasiado suave.

MAYOR VELOCIDAD EN LOS PROCESOS DE LOS POSIBLES IMPLICADOS EN EL CASO MATESA

Nota al Consejo provincial de Trabajadores de Navarra

Pamplona (Cifra). — En relación con el problema de «Matesa», el Consejo provincial de trabajadores de Navarra, una vez oída la información facilitada por su secretario, desea:

—Que por parte de los presidentes de la sección social del Sindicato Textil y del Metal, respaldados por el Consejo de Trabajadores, se realicen todas las gestiones precisas a fin de conseguir que las condiciones de los trabajadores afectados por este problema continúen siendo por lo menos la que tienen hasta el momento presente.

—Que enterados de las manifestaciones hechas por el Gobierno, por boca del ministro de Información, consideran que se debe dar una mayor velocidad al desarrollo de los procesos de los posibles implicados en el asunto, creando, si es necesario, un tribunal de urgencia.

—Que por parte de los responsables en organismos públicos, de que esto haya podido suceder, no creemos baste con presentar dimisiones sino que se debe exigir o aclarar las responsabilidades a que se hayan hecho merecedores.

—Que existiendo agregados comerciales en la mayor parte, si no en todas las Embajadas españolas en el extranjero, entendemos que por éstas se debió haber informado de la situación de las ventas de «Matesa», rogando una aclaración sobre el particular, y de todas formas mostramos nuestra inquietud ante la situación de los trabajadores afectados, no sólo de «Matesa», sino de sus empresas filiales y auxiliares que, sin participación en ningún beneficio, están expuestos a perder el pan de cada día.

Esta nota ha sido facilitada hoy por el expresidente Consejo de Trabajadores de Navarra.

INCAUTACION DE FIANZAS POR EL AYUNTAMIENTO DE TARRAGONA

Tarragona (Cifra). — En pocas semanas el Ayuntamiento ha retenido incautándose en principio en una segunda ocasión de dos fianzas de otros tantos contratistas, por haber incumplido éstos el plazo de terminación puesto a las obras que tenían que realizar. A la empresa «Tierras y Hormigones, S. A.» se le ha denegado una prórroga e impuesto en principio la retención de la fianza de 100.000 pesetas, por no haber cumplido en el plazo acordado la finalización de la obra de un depósito regulador para agua potable con destino al suministro de las barriadas de Buenavista y La Canonja.

Este depósito número dos, tiene una capacidad de doce millones y medio de litros de agua y es de iguales características del depósito número uno, construido por la misma empresa, situado en la «Muntanyeta de Sant Peres» y que abastece un amplio sector ciudadano juntamente con el de La Oliva.

Esta política de endurecimiento municipal en beneficio del público tiene el reciente precedente de haberse incautado de unas cien mil pesetas y la rescisión del contrato de las obras a otra empresa que no acabó en el plazo previsto las obras de conducción de aguas desde la capital a las playas del Milagro, La Rabas-

mente opuesta al positivismo era desconocido por el profesor numerario de filosofía del derecho de la Universidad de Kiev. Colaboradores científicos destacados del Gosplan, especializados en la reforma económica, no tenían ni idea de que Austria era un país altamente socializado (toda la industria de la energía y pesada está en manos del Estado), etc. Esta lista de ejemplos podría prolongarse todavía más.

Pero basta con leer la Prensa soviética para darse cuenta de las lagunas informativas. Aunque he comprobado que hay numerosas excepciones, es descomunal ver muchas veces cómo trabajan los corresponsales soviéticos en el extranjero. Un ejemplo claro es el famoso «libro blanco» editado por un grupo de periodistas soviéticos sobre los acontecimientos en Checoslovaquia... Por suerte periodistas responsables soviéticos me han reconocido que el libro en cuestión «contiene algunos errores», aunque —para mi gusto— esta descripción es demasiado suave.

mente opuesta al positivismo era desconocido por el profesor numerario de filosofía del derecho de la Universidad de Kiev. Colaboradores científicos destacados del Gosplan, especializados en la reforma económica, no tenían ni idea de que Austria era un país altamente socializado (toda la industria de la energía y pesada está en manos del Estado), etc. Esta lista de ejemplos podría prolongarse todavía más.

Pero basta con leer la Prensa soviética para darse cuenta de las lagunas informativas. Aunque he comprobado que hay numerosas excepciones, es descomunal ver muchas veces cómo trabajan los corresponsales soviéticos en el extranjero. Un ejemplo claro es el famoso «libro blanco» editado por un grupo de periodistas soviéticos sobre los acontecimientos en Checoslovaquia... Por suerte periodistas responsables soviéticos me han reconocido que el libro en cuestión «contiene algunos errores», aunque —para mi gusto— esta descripción es demasiado suave.

mente opuesta al positivismo era desconocido por el profesor numerario de filosofía del derecho de la Universidad de Kiev. Colaboradores científicos destacados del Gosplan, especializados en la reforma económica, no tenían ni idea de que Austria era un país altamente socializado (toda la industria de la energía y pesada está en manos del Estado), etc. Esta lista de ejemplos podría prolongarse todavía más.

Pero basta con leer la Prensa soviética para darse cuenta de las lagunas informativas. Aunque he comprobado que hay numerosas excepciones, es descomunal ver muchas veces cómo trabajan los corresponsales soviéticos en el extranjero. Un ejemplo claro es el famoso «libro blanco» editado por un grupo de periodistas soviéticos sobre los acontecimientos en Checoslovaquia... Por suerte periodistas responsables soviéticos me han reconocido que el libro en cuestión «contiene algunos errores», aunque —para mi gusto— esta descripción es demasiado suave.

mente opuesta al positivismo era desconocido por el profesor numerario de filosofía del derecho de la Universidad de Kiev. Colaboradores científicos destacados del Gosplan, especializados en la reforma económica, no tenían ni idea de que Austria era un país altamente socializado (toda la industria de la energía y pesada está en manos del Estado), etc. Esta lista de ejemplos podría prolongarse todavía más.

Pero basta con leer la Prensa soviética para darse cuenta de las lagunas informativas. Aunque he comprobado que hay numerosas excepciones, es descomunal ver muchas veces cómo trabajan los corresponsales soviéticos en el extranjero. Un ejemplo claro es el famoso «libro blanco» editado por un grupo de periodistas soviéticos sobre los acontecimientos en Checoslovaquia... Por suerte periodistas responsables soviéticos me han reconocido que el libro en cuestión «contiene algunos errores», aunque —para mi gusto— esta descripción es demasiado suave.

mente opuesta al positivismo era desconocido por el profesor numerario de filosofía del derecho de la Universidad de Kiev. Colaboradores científicos destacados del Gosplan, especializados en la reforma económica, no tenían ni idea de que Austria era un país altamente socializado (toda la industria de la energía y pesada está en manos del Estado), etc. Esta lista de ejemplos podría prolongarse todavía más.

Pero basta con leer la Prensa soviética para darse cuenta de las lagunas informativas. Aunque he comprobado que hay numerosas excepciones, es descomunal ver muchas veces cómo trabajan los corresponsales soviéticos en el extranjero. Un ejemplo claro es el famoso «libro blanco» editado por un grupo de periodistas soviéticos sobre los acontecimientos en Checoslovaquia... Por suerte periodistas responsables soviéticos me han reconocido que el libro en cuestión «contiene algunos errores», aunque —para mi gusto— esta descripción es demasiado suave.

mente opuesta al positivismo era desconocido por el profesor numerario de filosofía del derecho de la Universidad de Kiev. Colaboradores científicos destacados del Gosplan, especializados en la reforma económica, no tenían ni idea de que Austria era un país altamente socializado (toda la industria de la energía y pesada está en manos del Estado), etc. Esta lista de ejemplos podría prolongarse todavía más.

Pero basta con leer la Prensa soviética para darse cuenta de las lagunas informativas. Aunque he comprobado que hay numerosas excepciones, es descomunal ver muchas veces cómo trabajan los corresponsales soviéticos en el extranjero. Un ejemplo claro es el famoso «libro blanco» editado por un grupo de periodistas soviéticos sobre los acontecimientos en Checoslovaquia... Por suerte periodistas responsables soviéticos me han reconocido que el libro en cuestión «contiene algunos errores», aunque —para mi gusto— esta descripción es demasiado suave.

mente opuesta al positivismo era desconocido por el profesor numerario de filosofía del derecho de la Universidad de Kiev. Colaboradores científicos destacados del Gosplan, especializados en la reforma económica, no tenían ni idea de que Austria era un país altamente socializado (toda la industria de la energía y pesada está en manos del Estado), etc. Esta lista de ejemplos podría prolongarse todavía más.

Pero basta con leer la Prensa soviética para darse cuenta de las lagunas informativas. Aunque he comprobado que hay numerosas excepciones, es descomunal ver muchas veces cómo trabajan los corresponsales soviéticos en el extranjero. Un ejemplo claro es el famoso «libro blanco» editado por un grupo de periodistas soviéticos sobre los acontecimientos en Checoslovaquia... Por suerte periodistas responsables soviéticos me han reconocido que el libro en cuestión «contiene algunos errores», aunque —para mi gusto— esta descripción es demasiado suave.

GRAN EXPECTACION ANTE LA XXVI ROMERIA TIPICA EN BARBADILLO DEL PEZ

Todo augura un brillante éxito

Gran expectación existe ante la Romería Típica Castellana que, por vigésimo sexta vez, organiza el Orfeón Burgalés con el Ayuntamiento de Barbadiillo del Pez, donde, mañana domingo, tendrá lugar la tradicional fiesta. El número de inscritos para las excursiones que desde la capital se organizan, a más de la afluencia masiva desde los pueblos

de la comarca y del gran número de personas que se trasladan por sus propios medios, hacen augurar —sin temor a equivocación y a poco que el tiempo ayude— que dicha romería alcanzará un gran éxito en todos los órdenes, como siempre.

La fiesta, en el marco bellísimo de los parajes serranos de Barbadiillo del Pez, se ajustará al siguiente programa:

A las ocho de la mañana, los romeros, en autocares, partirán de la plaza de José Antonio, para llegar a Barbadiillo del Pez a las nueve y media aproximadamente, donde será la recepción de autoridades y representantes.

Seguidamente se concentrarán autoridades y romeros ante la ermita del pueblo, joya de inestimable valor de estilo románico.

Primeramente se celebrará la procesión con la imagen de Nuestra Señora de las Nieves, dirigiéndose a la pradera donde estará instalado el altar en que será colocada la sagrada imagen, procediendo a la misa parroquiales de todos los barrios que concurrirán a la romería, acompañadas por los respectivos vecinos, viéndose con agrado que todas las personas que forman en la procesión vistan el típico traje de la región castellana.

También desfilarán en la piadosa comitiva los componentes del Orfeón Burgalés y su Grupo de Danzas, luciendo el traje regional.

A las once se celebrará una misa rezada de campaña, interpretando el Orfeón durante la misma, selectas composiciones religiosas. Terminado el acto se organizará nuevamente la procesión para acompañar a la imagen hasta la iglesia, en la que se cantará la Salve popular.

A continuación se dará principio a los concursos de cabalgaduras, carretas y carros engalanados, canciones y danzas castellanas.

Terminados los concursos comenzarán las comidas camperas y a continuación nuevamente se constituirá el Jurado para la celebración del referente a trajes típicos del país, en el que tomarán parte todos los mozos y mozas de la provincia de Burgos que lo deseen, quedando excluidos los componentes del Orfeón Burgalés.

Durante la tarde, hasta el anochecer, se celebrarán bailes populares, amenizados por los dulzaineros que hayan acudido a los concursos.

«Poseidon», el más moderno proyectil norteamericano

Ha sido ensayado en Cabo Kennedy

Cabo Kennedy (Efe Reuter). «Poseidon» el último proyectil de la Armada norteamericana, ha sido lanzado desde una plataforma terrestre situada en Cabo Kennedy por el objeto de realizar la décima prueba sobre precisión y funcionamiento de este moderno misil.

El «Poseidon» capaz de transportar múltiples cargas de guerra, reemplazará a menos potentes «Polaris» en la mayor parte de los submarinos atómicos estadounidenses durante la próxima década.

La reciente prueba pareció ser coronada por el éxito en sus primeras fases; no obstante, según la política seguida en esta clase de ensayos por el departamento de Defensa, los resultados de la prueba no fueron descubiertos.

Cargas de guerra unitarias pueden ser orientadas contra ciertos número de objetivos diversos y disparadas desde submarinos sumergidos.

mientras gritaban «que salga Nixon».

Los policías, después de poner en fuga a los manifestantes, fueron apedreados por éstos con cascos de botellas.

Antes del banquete, los presidentes de los Estados Unidos y de Corea del Sur, conferenciaron durante dos horas «sobre la totalidad de la situación en Vietnam», según el portavoz de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, quien informó que el presidente Nixon aseguró a Park Chung Hee que los Estados Unidos mantendrían el actual nivel de ayuda militar a Corea del Sur.

INCANTACION DE FIANZAS POR EL AYUNTAMIENTO DE TARRAGONA

Tarragona (Cifra). — En pocas semanas el Ayuntamiento ha retenido incautándose en principio en una segunda ocasión de dos fianzas de otros tantos contratistas, por haber incumplido éstos el plazo de terminación puesto a las obras que tenían que realizar. A la empresa «Tierras y Hormigones, S. A.» se le ha denegado una prórroga e impuesto en principio la retención de la fianza de 100.000 pesetas, por no haber cumplido en el plazo acordado la finalización de la obra de un depósito regulador para agua potable con destino al suministro de las barriadas de Buenavista y La Canonja.

Este depósito número dos, tiene una capacidad de doce millones y medio de litros de agua y es de iguales características del depósito número uno, construido por la misma empresa, situado en la «Muntanyeta de Sant Peres» y que abastece un amplio sector ciudadano juntamente con el de La Oliva.

Esta política de endurecimiento municipal en beneficio del público tiene el reciente precedente de haberse incautado de unas cien mil pesetas y la rescisión del contrato de las obras a otra empresa que no acabó en el plazo previsto las obras de conducción de aguas desde la capital a las playas del Milagro, La Rabas-

Talleres Graficos Ediciones y Revistas Impresos EN OFFSET Y TIPOGRAFIA

VIAJES 13 APTD. 401 TARRAGONA 2012 PROYECTOS PRESUPUESTOS

Televisión comentario y noticia

Programas de reposo veraniego

Han faltado retransmisiones en directo que pudieron ser valiosas

Es probable que en octubre continúe la atonía

Padres irresponsables: los niños ven todos los programas

Televisión avisa, la culpa no es suya

Por José de la VEGA

Madrid (Crónica de televisión, distribuida por la Agencia «Logos»).

La programación, como ustedes habrán podido comprobar, ha entrado en pleno reposo veraniego. Las reposiciones aumentan. Por otra parte, aquellos espacios de producción nueva, siguen, también, sometidos a esta especie de sopor que invade a todos. Es como si se tratase de ir pasando los días con vistas a Octubre. Octubre, que es el mes de recolección, de pausa en los tragines labrantes, de jolgorio en muchos lugares de España, es mes inicial de tareas en TVE. No sabemos nada, todavía, de las novedades que nos ha de deparar el inicio de temporada. Pero mucho no tememos, y se lo decimos a ustedes para que la desilusión no sea grande, que va a seguir imperando la misma a tonía. Parece que el asunto de las restricciones económicas va a continuar hasta fin de año, que es, también, punto final a los presupuestos.

Una vez más, y lo sentimos, nuestra TVE ha desaprovechado este verano para sus retransmisiones en directo. Ni la brillante etapa de festivales de España, tan abundantes en muchas ciudades, tan sorprendentemente gratas por la vistosidad y categoría de los escenarios naturales en los que muchos de ellos se celebran, ha trascendido a la pequeña pantalla. Creemos que se ha desaprovechado la ocasión de un nuevo y sorprendente capítulo de «Conozca usted España». Ni las fiestas patronales de muchos sitios, llenas de alegría, de tipismo y originalidad, han asomado tampoco. Comprendemos que esto cuesta dinero, pero debía pensarse en que estos

programas si conseguirían interesar al público.

SOLO PARA LOS PADRES

Ahora que estamos de vacaciones en un bonito pueblo serrano, hemos comprobado, con sorpresa y hasta con dolor, un hecho cierto y lamentable: los niños presencian, ininterrumpidamente, todos los programas de televisión. Y muchos de ellos no son aptos para los chavales. A uno le sorprende la tranquilidad —cuando no la irresponsabilidad— de muchos padres a los que no importa en absoluto que sus hijos de seis, ocho, diez u doce años, presencien escenas que lejos de ayudarles y favorecerles en su formación, les resaltarán claramente nocivas. En esto no es posible achacar la culpa a Televisión. Ella anuncia aquellos espacios que están vedados a los chavales. Y no puede, de ninguna manera, meterse en un terreno que es exclusivamente de los padres.

Lo que venimos presenciando a diario, nos ha sugerido este comentario. Hay que poner especial acento al decir esto. Hay que llevar a la conciencia de todos lo que es más importante, lo que debe prevalecer por encima de cualquier comodidad, es la conservación de los auténticos valores morales del niño. Sin darnos nadie cuenta, nuestros chavales van adquiriendo

una nueva cultura que tiene, es lógico, su lado positivo, pero tiene, también, sus negativas. La preocupación es general y todos los sociólogos y médicos del Mundo están preocupados por el número de horas que los chicos gastan frente al televisor. Y es a todos los padres a los que nos debe, en primerísimo lugar, preocupar todo esto. Que cada noche, cuando la programación está hecha y pensada exclusivamente para los que no sean los pequeños los que vean. Y que cuanto esto resulte inevitable, que el padre esté atento para hacer el quite, para situar las cosas en su verdadera situación. No hay que enganar al niño. Eso no hay que hacerlo formando adecuadamente si no queremos que a la larga, las inteligencias deformadas por ese brillo que brota de la pequeña pantalla, aumenten de manera alarmante.

PISO LUJO

urge vender, céntrico, siete habitaciones, servicios. Exento. Facilita des.— Señorita Carmen Abia. 203568. (10 a 1 y 4 a 7).

NUESTROS TELEFONOS:

REDACCION: 20 12 80

ADMINISTRACION: 20 71 48</

Alquileres

ALQUILU máquinas escribir, sumar y calcular. Crespo, Plaza Alonso Martínez, 7. Principal. Teléfono 205947.

ARRIENDO piso. Doña Berenguela, 5, 1.º. EN PLAZA de Vega alquiler piso y local comercial. Razón: Vega, 18, 2.º.

ALQUILU piso. Valentín Jaldón, 11, 5.º. Dcha. ALQUILU piso con muebles, compuesto de salón comedor con terraza, cuatro dormitorios con dos camas cada uno, dos armarios empotrados, dos baños cuarto de servicio con su servicio aparte, hall con armario empotrado, cocina y oficina con despensa y balcón, con teléfono y calefacción central. Razón: Avenida Reyes Católicos número 9, Portería.

SE ALQUILA piso a estrenar. Francisco Grandmontagne, número 10, 8.º, D. (Gamonal). A TRES o cuatro señoritas estudiantes, alquiler piso nuevo, con calefacción y agua caliente central, amueblado, frente Instituto Femenino Segunda Enseñanza, sólo temporadas de curso. Tel. 206487 ó calle Carmen, bloque 3, 4.º, D.

ARRIENDO piso amueblado, con hermosa terraza, todo a estrenar. Informes esta Administración. ARRIENDO piso a estrenar, carretera Logroño, núm. 1. Informes portería.

SE ARRIENDA piso amueblado a estrenar, con cuatro habitaciones, situado en la calle Santiago, Calle Segovia, núm. 8, 1.º izquierda. Tel. 205312.

SE ALQUILA piso amueblado, a estrenar. Fuentecillas, 19, 3.º. A. ARRIENDO habitación para matrimonio con hijos o sin hijos. Delicias, 3, 6.º.

SE ALQUILA piso en calle Emperador. Informes: Emperador, 5 duplicado, 2.º, derecha. SE ALQUILA restaurante con habitaciones completas en calle Vitoria. Tratar: Vitoria, 53 bis, 1.º, Izquierda.

SE ALQUILA piso amueblado. Enrique III bloque B, 3.º, Izquierda. A. Teléfono 53664. San Sebastián.

TIBURON vendo, magnífico estado o cambio por coche más pequeño. Teléfono 209929. Gamonal, 228.

ALQUILAMOS coches para todos. «Auto Guías» Nuño Rasura, 5, Bajo.

VENDO Lambretta barata. Calzadas, 22. Luces, Izquierda.

SE OFRECE pintor empapelador, especializado. Rapidez y garantía. Vea muestras domicilio sin compromiso. Juncuas. Tel. 207606.

SE NECESITA ayudante de mostrador. Informes Restaurante Auto Estaciones. (R. O. C. 1.309).

SE OFRECE pintor empapelador, especializado. Rapidez y garantía. Santamaría. Teléfono 206388.

NECESITO señora limpiadora, sepa cocinar, sepa limpiar. Cabana Arandina.

SE NECESITA aprendiz de ascensorista. Razón, esta Administración. (Registro O. C. 1.274).

CHICA se necesita para dos personas. Espolón, 12, 1.º.

NECESITO cocinera y ayudante de cocina. Restaurante Parque de Fuentes Blancas.

SE NECESITA chica con Informes. Calle Alhucemas, 8. (Chalet). Barriada Militar.

NECESITO joven para peón de pavimento continuo y pulidos. Cortes, 5. Teléfono 206429. (R. O. C. 1.411).

EMPRESA de ámbito internacional, necesita con urgencia, cubrir una plaza de jefe de equipo con coche propio y cuatro repartidores, para su sección de reparto de propaganda a domicilio. Exigimos: Edad de 14 a 20 años, dedicación jornada completa, seriedad, responsabilidad y honestidad. Ofrecemos: Seguridad continua, sueldo, primas y seguros sociales. Escribir urgentemente con referencias personales e indicando teléfono, si lo tiene, al Apartado 395. Burgos. (R. O. C. núm. 1.390).

IMPOTANTISIMO: Gane 100 ó más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres cualquier edad. Para informes: envíe ocho pesetas sellos Apartado 124. León. (22).

CAZADORES: vendo perro caza pointers. Doña Berenguela, 8, bajo.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor: Seat 1500. Simca, 600. D. GARAJE TURISMO Calle Vitoria, 20.

AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos Avisos, teléfono 200138.

MOTORAMA Servicio permanente de grúa. Con nosotros hasta el taller de su preferencia. Asunción de nuestra Señora, 1. Tel. 203364.

FERNANDEZ. Alquiler coches sin conductor, varias marcas, nuevos. Alhóndiga, 4, bajo. Tifs.: 203859 y 201505.

COCHES alquiler sin conductor: 600-D, 850 coupé, 1.500, 124 y «MG», totalmente nuevos. Autos Flea Garage San Pedro Cardena, 90. Teléfonos 208072 y 201874.

AUTOS ALQUILER «Blancos» 600-D, 850, coupé, 124, (nuevos). Garaje Barriada Plera, B. 69. Teléfono 205638. Informes, Calzadas 48, Bajo.

EXCURSIONES, viajes. Microbuses Europa. Coches hasta 25 plazas. Teléfono 208551.

ALFA ROMEO motor Perkins, Land-Rover largo, Citroen 2 CV, varias DKW Diesel y gasolina, procedentes de cambio por Avia, vendemos, revisadas y baratas. Rusera, Vitoria, 19. Tel. 203837.

SE VENDE Seat 850 y 600-D, en buen estado. Razón, Pisones, 13. Taller mecánico Ruper y Pedro Landaburu, San Juan, 19.

SE VENDE Dauphine a toda prueba, barato. «Calón», San Pablo, 9.

SE VENDE Dauphine a toda prueba, barato. «Calón», San Pablo, 9.

SE VENDE Dauphine a toda prueba, barato. «Calón», San Pablo, 9.

SE VENDE Dauphine a toda prueba, barato. «Calón», San Pablo, 9.

SE VENDE Dauphine a toda prueba, barato. «Calón», San Pablo, 9.

SE VENDE Dauphine a toda prueba, barato. «Calón», San Pablo, 9.

SE VENDE Dauphine a toda prueba, barato. «Calón», San Pablo, 9.

SE VENDE Dauphine a toda prueba, barato. «Calón», San Pablo, 9.

SE VENDE Dauphine a toda prueba, barato. «Calón», San Pablo, 9.

SE VENDE Dauphine a toda prueba, barato. «Calón», San Pablo, 9.

SE VENDE Dauphine a toda prueba, barato. «Calón», San Pablo, 9.

SE VENDE Dauphine a toda prueba, barato. «Calón», San Pablo, 9.

SE VENDE Dauphine a toda prueba, barato. «Calón», San Pablo, 9.

SE VENDE Dauphine a toda prueba, barato. «Calón», San Pablo, 9.

SE VENDE Dauphine a toda prueba, barato. «Calón», San Pablo, 9.

SE VENDE Dauphine a toda prueba, barato. «Calón», San Pablo, 9.

SE VENDE Dauphine a toda prueba, barato. «Calón», San Pablo, 9.

SE VENDE Dauphine a toda prueba, barato. «Calón», San Pablo, 9.

SE VENDE Dauphine a toda prueba, barato. «Calón», San Pablo, 9.

SE VENDE Dauphine a toda prueba, barato. «Calón», San Pablo, 9.

SE VENDE coches: Dodge-Dart G.I.E., 4 velocidades, 1500 cc., 1400-C varios, Micro Volkswagen, 600-D, Gordini, varios, Furgonetas 4-L y 2 HP. Taller Mecánico Sulzo, Teléfono 202364. San Agustín, 7.

OCASION: Vendo Taurus 12-M, Calle Vitoria, 175, Portero.

VENDO Renault 4-L, en buen estado. Teléfono 206233. Horas oficina.

FURGONETA Citroen, se vende. Ver en Avenida Reyes Católicos, núm. 9 (Garaje). Ofertas por escrito a Compañía Telefónica, Cond. de Jordana, núm. 3.

VENDO Vespa, buen estado, barata. Ebro, 20. Teléfono 201896.

SEAT 850, toda prueba, vendo. Riario Elogricidad, Plaza Logroño, 1.

VENDO Ondine, toda prueba. Villagonzalo Federnales. De 12 a 2 y de 6 a 9). José Luis Castrillejo.

SE NECESITA chico para reparar. Padernera Militar, Santander.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13 - Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 10 pesetas, hasta diez palabras. Cada palabra más una peseta.

SE NECESITAN chicas de servicio. Concepción, 21, 3.º, Izqda.

SE NECESITA muchacha y asistente, mayores de 21 años. Buen sueldo. Avenida del Cid, 6, piso 11.

NECESITO oficial y chico para reparar. Padernera Militar, Santander.

SE NECESITA chico para reparar. Padernera Militar, Santander.

NECESITO doncella sabiendo sus obligaciones. Razón: Pomería Moderna. Avda. Cid, núm. 6.

SE NECESITA chica para matronimo solo, tardes libres. Cortes, 16.

SE NECESITA empleada de hogar, en Sanjurjo, 9, 5.º, C. Intútil presentarse sin informes.

SE NECESITA maestra de pala y aprendiz de panadería. Informes Teléfono 204737. (R. O. C. 1.405).

SE NECESITA muchacha, buen sueldo. Avellan, 10, 2.º.

SE NECESITA chófer, carnet segunda. Almacenes Hermsilla, Alhóndiga, núm. 13. (R. O. C. 1.402).

NECESITO señora para limpieza, Restaurante Ortíz, Parque Fuentes Blancas.

SE NECESITA chico de 16 a 18 años. Informes esta Administración. (R. O. C. núm. 1.403).

POR cese de laboranza se necesita señora de 50 a 60 años, para atender señor solo. Ruyale del Agua, Pablo López.

SE NECESITAN yecistas a destajo. Avenida del Cid, 80, 2.º, centro. Teléfono 209338. (R. O. C. núm. 1.407).

SE NECESITA chófer para reparto, carnet segunda, 18-20 años. Comercial Vascongada, Madrid, 70. (R. O. C. 1.404).

NECESITO chica para Santander. Informes: Burgense, 24, 8.º.

SE PRECISA representante para la venta de pañales de Burgos, preferible con depósito. Dirigirse a: Paillos La Unión, Villabona (Guipúzcoa).

SE NECESITA personal femenino. Tripería Moll. Carretera Logroño, 11. (R. O. C. 1.408).

NECESITO joven para peón de pavimento continuo y pulidos. Cortes, 5. Teléfono 206429. (R. O. C. 1.411).

EMPRESA de ámbito internacional, necesita con urgencia, cubrir una plaza de jefe de equipo con coche propio y cuatro repartidores, para su sección de reparto de propaganda a domicilio. Exigimos: Edad de 14 a 20 años, dedicación jornada completa, seriedad, responsabilidad y honestidad. Ofrecemos: Seguridad continua, sueldo, primas y seguros sociales. Escribir urgentemente con referencias personales e indicando teléfono, si lo tiene, al Apartado 395. Burgos. (R. O. C. núm. 1.390).

IMPOTANTISIMO: Gane 100 ó más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres cualquier edad. Para informes: envíe ocho pesetas sellos Apartado 124. León. (22).

CAZADORES: vendo perro caza pointers. Doña Berenguela, 8, bajo.

SE NECESITAN peones de fábrica. «Bakymet. S. A.» Carretera Valladolid, Km. 3. (R. O. C. 1.414).

CONCESIONARIO de ambigü, se necesita para regentar ambigü y cocina de Casa Vasca. Informes en la Sociedad, de 8,30 a 10 noche.

MATRIMONIO solo necesita asistente. Avenida Sanjurjo, 11, 8.º, derecha.

SESORITA necesitamos para auxiliar de Caja con conocimientos de mecanografía y administración. Calzadas Novus, Plaza José Antonio, 27. (R. O. C. núm. 1.410).

URGE. Se necesita persona para ejercer el cargo de guarda jurado para término municipal y acotado de caza, bien retribuido. Preferido persona haya ejercido este cargo o similar, o haya sido guardia civil o policía armada, y se encuentre retirado del cargo. Informes en esta Administración. (R. O. C. 1.409).

CHOFER con carnet de primera, se necesita práctico en carretera, con buenos informes. Dirigirse a La Flor Burgalesa, San Pedro y San Felices, 43. Burgos. (R. O. C. 1.413).

SE NECESITAN aprendices 14 y 15 años. Razón: Persifant. Villayuda, calle 14, esquina 15. (De 5 a 8 tarde). (R. O. C. 1.416).

MODISTA a domicilio, se necesita en Vitoria, 31, 1.º.

SE NECESITA chico. Hostal Ortega, Madrid, 1.

SE NECESITA interina para pisos, bien retribuida. Bar restaurante Casa Elías, Liana de Añua núm. 5.

APRENDICES de mercadería, necesito en Almacenes Juan Sáenz Ariznavarreta. Calle Madrid, 10, bajo. (R. O. C. 1.415).

SE NECESITAN fregadoras y camareras. Hotel Santiago Apóstol. (R. O. C. 1.148).

SE PRECISAN mecánicos torneeros para torno revolver, y chapistas. Llamar teléfono 204843. (R. O. C. 1.412).

INFORMES técnicos sobre espionaje industrial. Patentes y Marcas. Industrial mercadería. Control de distribuidores. Compañías de Seguros, siniestros y accidentes fingidos. Teléfono 207526.

PREVIA petición de hora. Personal altamente especializado. Reserva absoluta. Detectives «Alka». Teléfono 207526.

INFORMES técnicos sobre espionaje industrial. Patentes y Marcas. Industrial mercadería. Control de distribuidores. Compañías de Seguros, siniestros y accidentes fingidos. Teléfono 207526.

PREVIA petición de hora. Personal altamente especializado. Reserva absoluta. Detectives «Alka». Teléfono 207526.

INFORMES técnicos sobre espionaje industrial. Patentes y Marcas. Industrial mercadería. Control de distribuidores. Compañías de Seguros, siniestros y accidentes fingidos. Teléfono 207526.

PREVIA petición de hora. Personal altamente especializado. Reserva absoluta. Detectives «Alka». Teléfono 207526.

INFORMES técnicos sobre espionaje industrial. Patentes y Marcas. Industrial mercadería. Control de distribuidores. Compañías de Seguros, siniestros y accidentes fingidos. Teléfono 207526.

PREVIA petición de hora. Personal altamente especializado. Reserva absoluta. Detectives «Alka». Teléfono 207526.

INFORMES técnicos sobre espionaje industrial. Patentes y Marcas. Industrial mercadería. Control de distribuidores. Compañías de Seguros, siniestros y accidentes fingidos. Teléfono 207526.

PREVIA petición de hora. Personal altamente especializado. Reserva absoluta. Detectives «Alka». Teléfono 207526.

INFORMES técnicos sobre espionaje industrial. Patentes y Marcas. Industrial mercadería. Control de distribuidores. Compañías de Seguros, siniestros y accidentes fingidos. Teléfono 207526.

PREVIA petición de hora. Personal altamente especializado. Reserva absoluta. Detectives «Alka». Teléfono 207526.

INFORMES técnicos sobre espionaje industrial. Patentes y Marcas. Industrial mercadería. Control de distribuidores. Compañías de Seguros, siniestros y accidentes fingidos. Teléfono 207526.

PREVIA petición de hora. Personal altamente especializado. Reserva absoluta. Detectives «Alka». Teléfono 207526.

INFORMES técnicos sobre espionaje industrial. Patentes y Marcas. Industrial mercadería. Control de distribuidores. Compañías de Seguros, siniestros y accidentes fingidos. Teléfono 207526.

PREVIA petición de hora. Personal altamente especializado. Reserva absoluta. Detectives «Alka». Teléfono 207526.

INFORMES técnicos sobre espionaje industrial. Patentes y Marcas. Industrial mercadería. Control de distribuidores. Compañías de Seguros, siniestros y accidentes fingidos. Teléfono 207526.

PREVIA petición de hora. Personal altamente especializado. Reserva absoluta. Detectives «Alka». Teléfono 207526.

INFORMES técnicos sobre espionaje industrial. Patentes y Marcas. Industrial mercadería. Control de distribuidores. Compañías de Seguros, siniestros y accidentes fingidos. Teléfono 207526.

PREVIA petición de hora. Personal altamente especializado. Reserva absoluta. Detectives «Alka». Teléfono 207526.

INFORMES técnicos sobre espionaje industrial. Patentes y Marcas. Industrial mercadería. Control de distribuidores. Compañías de Seguros, siniestros y accidentes fingidos. Teléfono 207526.

PREVIA petición de hora. Personal altamente especializado. Reserva absoluta. Detectives «Alka». Teléfono 207526.

INFORMES técnicos sobre espionaje industrial. Patentes y Marcas. Industrial mercadería. Control de distribuidores. Compañías de Seguros, siniestros y accidentes fingidos. Teléfono 207526.

PREVIA petición de hora. Personal altamente especializado. Reserva absoluta. Detectives «Alka». Teléfono 207526.

INFORMES técnicos sobre espionaje industrial. Patentes y Marcas. Industrial mercadería. Control de distribuidores. Compañías de Seguros, siniestros y accidentes fingidos. Teléfono 207526.

PREVIA petición de hora. Personal altamente especializado. Reserva absoluta. Detectives «Alka». Teléfono 207526.

INFORMES técnicos sobre espionaje industrial. Patentes y Marcas. Industrial mercadería. Control de distribuidores. Compañías de Seguros, siniestros y accidentes fingidos. Teléfono 207526.

PREVIA petición de hora. Personal altamente especializado. Reserva absoluta. Detectives «Alka». Teléfono 207526.

INFORMES técnicos sobre espionaje industrial. Patentes y Marcas. Industrial mercadería. Control de distribuidores. Compañías de Seguros, siniestros y accidentes fingidos. Teléfono 207526.

PREVIA petición de hora. Personal altamente especializado. Reserva absoluta. Detectives «Alka». Teléfono 207526.

INFORMES técnicos sobre espionaje industrial. Patentes y Marcas. Industrial mercadería. Control de distribuidores. Compañías de Seguros, siniestros y accidentes fingidos. Teléfono 207526.

PREVIA petición de hora. Personal altamente especializado. Reserva absoluta. Detectives «Alka». Teléfono 207526.

INFORMES técnicos sobre espionaje industrial. Patentes y Marcas. Industrial mercadería. Control de distribuidores. Compañías de Seguros, siniestros y accidentes fingidos. Teléfono 207526.

PREVIA petición de hora. Personal altamente especializado. Reserva absoluta. Detectives «Alka». Teléfono 207526.

INFORMES técnicos sobre espionaje industrial. Patentes y Marcas. Industrial mercadería. Control de distribuidores. Compañías de Seguros, siniestros y accidentes fingidos. Teléfono 207526.

PREVIA petición de hora. Personal altamente especializado. Reserva absoluta. Detectives «Alka». Teléfono 207526.

INFORMES técnicos sobre espionaje industrial. Patentes y Marcas. Industrial mercadería. Control de distribuidores. Compañías de Seguros, siniestros y accidentes fingidos. Teléfono 207526.

PREVIA petición de hora. Personal altamente especializado. Reserva absoluta. Detectives «Alka». Teléfono 207526.

INFORMES técnicos sobre espionaje industrial. Patentes y Marcas. Industrial mercadería. Control de distribuidores. Compañías de Seguros, siniestros y accidentes fingidos. Teléfono 207526.

PREVIA petición de hora. Personal altamente especializado. Reserva absoluta. Detectives «Alka». Teléfono 207526.

INFORMES técnicos sobre espionaje industrial. Patentes y Marcas. Industrial mercadería. Control de distribuidores. Compañías de Seguros, siniestros y accidentes fingidos. Teléfono 207526.

EXPOSICION DE PINTURA, DIBUJO Y FOTOGRAFIA, EN LAS PROXIMAS FIESTAS

Aranda

CARTELERA

Teatro Cine Aranda.—Escuadrón de la muerte (3).

UN MAL ENTENDIDO EN TORNO A LA ARANDINA

Tratando de adquirir alguna información respecto a las posibilidades de formación de una directiva que se haga cargo de la Arandina durante la próxima temporada, los aficionados que también opinan, lo hacen de muy diversas maneras que vamos a dar a conocer.

Los hay que tratan de jugar a la pasada directiva, investigando o pretendiendo exigir lo que han hecho y así no es de extrañar que en bares o lugares públicos se discuta sobre este tema candente. Otros opinan que la pasada directiva debía haber presentado la dimisión a la afición públicamente y entonces, dicen, hubieran quedado como unos caballeros.

Saliendo al paso de esas opiniones vamos a pretender aclarar ese mal entendido que existe entre los aficionados, volviendo a lo que tantas veces hemos publicado en relación con la inexistencia práctica del club, aunque se conserve la denominación de Gimnástica Arandina y decimos inexistencia porque todo club significa el funcionamiento de una sociedad con mayor o menor número de socios que durante todos los meses del año pagan una cuota, pero si esa cuota la abonan tan sólo durante los meses que dura la competición de Liga, ya

dejan de pertenecer a una sociedad y entonces tenemos una sociedad sin socios.

El hecho de que hayan pagado una cuota durante algunos meses del año, entendemos no les da derecho a exigir a unos señores que por la continuidad del nombre de la Gimnástica Arandina se lanzaron a la aventura de dirigir los destinos de la misma durante una o más temporadas de competición.

Para mayor abundamiento diremos que a los señores que han dirigido a la Arandina durante las temporadas pasadas, no les designó la comunidad de socios de una entidad y si nadie los nombró, en buen derecho, tampoco tienen que dar cuentas a nadie, ya que los aficionados que de esta manera opinan, en el caso de que hubiese habido pérdidas, como así es en realidad, no hubiesen prestado su colaboración económica para ayudar a saldar las deudas contraídas por los directivos a quienes ahora se pretende que rindan cuentas.

Por otra parte si ninguna sociedad les nombró para que detentasen los cargos de directivos, lógicamente tampoco tiene que dar cuentas de su gestión a nadie, por que nadie les nombró para esos cargos, fue por propia voluntad y dispuesto a asumir todas las consecuencias, considerando que ese rasgo merece todos los elogios.

Curándose en salud, oportunamente nos manifestaron, cuando dejaron la dirección de la Arandina y presentaron su dimisión ante la Federación que

es a quien legalmente tenían que comunicar su cese, nos encargaron que comunicásemos a la afición, su decisión con la particularidad de que no existían deudas y un material valorado en unas veintichocenas mil pesetas aproximadamente y de éstos tienen conocimiento nuestros lectores, puesto que todos estos datos los hemos publicado en estas columnas, gesto que también es digno de agradecer.

Mientras se formalice el club como tal y exista una sociedad en la que sus socios paguen una cuota anual o mensual fija, la Arandina siempre andará a la deriva y a merced de la voluntad y decisión de quien quiera hacerse cargo de ella cada temporada bien entendido que los que se hagan cargo lo hacen por sus propios medios y a resultados de lo que suceda al fin de su gestión.

Con lo que decimos tan sólo pretendemos deshacer ese mal entendido que circula, pues sería lógico dar cuenta de una gestión a las personas que les nombraron para realizarla, pero cuando no han sido designados por nadie y la Gimnástica Arandina, no conserva más que el nombre, no se puede pretender exigir que lo rinda lo que no existe ningún derecho, poniendo como condición el nombre de caballeros.

Respetamos todas las opiniones, pero ante todo hay que mirar y pensar en la Gimnástica Arandina que lleva consigo el buen nombre de Aranda que es lo que en definitiva debe interesarnos a todos los arandinos.

BAÑOS DE VALDEARADOS

La nota más destacada de las pasadas fiestas patronales ha sido la animación extraordinaria que hemos visto, así como la presencia de numerosos hijos del pueblo que vinieron a pasar estos días con amigos y familias.

Hicieron su acostumbrado recorrido las procesiones, danzándose ante las imágenes de Nuestra Señora de la Asunción y San Roque, llenándose el templo de fieles y asistiendo las autoridades para oír la Santa Misa y predicación a cargo de un religioso dominico.

Por las tarde y noches hubo bailes públicos con mucha juventud, amenizados por escogida orquesta y la nutrida compañía de cabezudos divirtió a grandes y chicos.

Fue bendecida por el señor cura párroco la imagen de la Virgen de la Asunción e inscripción titular, colocadas sobre la fachada principal de la Bodega Cooperativa, bajo cuyo patronazgo se halla la mencionada bodega y sus numerosos socios.

El último accidente de circulación con un muerto y varios heridos graves ocurrido en la carretera local Baños de Valdearados a Hontoria —suceso que DIARIO DE BURGOS dio reciente noticia— nos mueve a solicitar respetuosamente desde estas columnas la colocación por la Jefatura de Tráfico, de señales indicadoras en dos curvas peligrosas en cuyos tramos han ocurrido ya más accidentes por vuelcos, o despistes con heridos por fortuna leves.

PA-KO

ANTONIO DE CABEZON, VERDADERO CID DE LA MUSICA DE NUESTRA MEJOR EDAD

BURGOS. (De nuestro crítico musical, enviado especial). Cuando una ciudad cuenta con un patrimonio histórico cultural de la importancia de Bur-

gos, parece obligación de todos —minorías locales y rectorías centrales— mantener viva la llama de tan brillante pasado. Burgos es, entre otras significacio-

nes, la cuna de Antonio de Cabezón, verdadero Cid de la música de nuestra mejor edad, «aquella que los antiguos denominaron dorada». Por si esto fuera poco, el viejo Monasterio de las Huelgas dio albergue al «Códice» que se conoce con el mismo nombre, uno de los más altos monumentos de la música medieval europea. Bastarían estos dos puntos de apoyo —si no hubiera otros y aún habiéndolos— para que la emocionante ciudad que recuesta su historia y su sueño sobre el Arlanzón y reinstala su futuro industrial en el reciente «polo» de desarrollo, atendiera con verdadera pasión a la vigencia de sus glorias. Mas cuando no se trata de repetir lecciones históricas sino de hacer vivir —con esas posibilidades— las creaciones eternas del compositor de Matajudíos.

IMPORTANTE EMPRESA DE TRANSPORTES

necesita, para trabajar regularmente en líneas de Bilbao a Madrid, Madrid a Barcelona y Barcelona a Bilbao, camiones de 10 a 12 T.

Los transportistas interesados en estas contrataciones deberán dirigirse telefónicamente a los siguientes números: 311855 y 314108 de Bilbao.

«AGROMAN» EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.

NECESITA

PEONES OFICIALES 1.ª ALBAÑILES VIGILANTES DE OBRA

(ROC. Núm. 1406)



gracias a su confianza en nosotros nosotros confiamos en usted

Son miles y miles los agricultores que confían en nosotros y utilizan nuestros servicios de:

CUENTA DE AHORROS • CUENTA CORRIENTE • IMPOSICIONES A PLAZO.

Y son miles y miles los agricultores que reciben de nosotros:

CREDITOS PARA MODERNIZACION DE EXPLOTACIONES • FINANCIACION DE COSECHAS • SIEMBRAS, ETC. • ASESORAMIENTO GENERAL AL AGRICULTOR.

En cualquiera de nuestras Oficinas y numerosos Corresponsales SE PAGAN EN EL ACTO LOS NEGOCIABLES DEL SERVICIO NACIONAL DE CEREALES.



BANCO HISPANO AMERICANO

Aprobado por el Banco de España con el número: 74587

ENRIQUE FRANCO (De «Arribas»)

ABUNDANCIA DE RATAS

Pese a lo que hemos venido publicando sobre estos repugnantes roedores, no se ha tomado ninguna medida y no sólo en el barrio de Santo Domingo y en el estercolero municipal, abundan estos animales, sino que también remontan las alcantarillas haciendo acto de presencia en las mismas calles y plazas.

De no tomarse medidas adecuadas la proliferación de estos animales constituirá un peligro para la salud pública.

TIEMPO INSEGURO

Tras las noches fresquitas, en las primeras horas de la mañana el cielo permanece semicubierto de nubes, lo que parece iniciar un cambio de tiempo.

Da la impresión de que va a llover y si esto sucediese se podría dar por descontado la terminación del verano y el principio de un otoño anticipado.

TRASLADO

Para pasar a regentar una nueva sucursal del Banco Español de Crédito, en Barcelona, se ha ausentado de esta ciudad el director que dicha entidad ha tenido en Aranda durante once años, don Manuel González García.

Por la rapidez con que ha sido abierta la nueva sucursal, ha tenido que trasladarse de inmediato, por lo que nos ruega comunicásemos a sus innumerables amigos y cliente que no le ha sido posible despedirse personalmente de muchos de ellos, lo que quiere hacerlo por nuestra mediación, a la vez que agradecer la colaboración que durante su estancia le han prestado los vecinos de Aranda y pueblo de la comarca, la que espera sigan haciendo a su sustituto, el anterior director de la sucursal de Cullar, don Manuel Martínez García, que se ha hecho cargo de la de Aranda.

El pasado día 21 se le homenajeó con una comida de despedida en un céntrico restaurante de la localidad.

PHARMACIA DE GUARDIA

Don Ramón Mira Alvarez, en plaza del Caudillo, 28, teléfono 14.

«BLOWTHERM ESPAÑOLA, S. A.» NECESITA

PEONES, con Servicio M1 lluz cumplido y ligeros conocimientos de taller.

APRENDICES, comprendidos entre los 16 y 18 años para taller de Calderería.

Presentación todos los días laborables de 10 a 2 de la mañana, en la carretera Madrid - Irún. Km. 234,300.

(ROC. Núm. 1374)

DEPORTES

HOY, COMIENZA EL TROFEO COLOMBINO, EN HUELVA

Se abrirá con el partido entre el Anderlecht y el Madrid

Huelva (Alfil). — Con motivo del quinto trofeo Colombino se encuentra en esta ciudad, el equipo "estrella" del torneo, el Real Madrid y la plantilla de "gala": Junquera y Betancort, como porteros; Calpe, De Felipe, Sánchez y Babiloni, defensas; Benito, Pirri y Zoco, medios; José Luis, Grande, Amancio, Fleitas, Grosso, Velázquez y Gento como delanteros.

Fleitas reiteró su alegría por haber fichado por el Madrid y espera rendir al máximo, igual que lo hizo en el Málaga, y dijo que su mayor ilusión, como la de sus demás compañeros era el enfrentarse mañana por la tarde con el Anderlecht.

LLEGADA DE LA UNION DEPORTIVA LAS PALMAS

Huelva (Alfil). — Un par de horas de diferencia con la llegada del Real Madrid a esta ciudad, arribó el equipo de la Unión Deportiva Las Palmas.

El entrenador señor Molowny declaró estar muy satisfecho por jugar de noche porque esto beneficiará a los jugadores y al público, además el partido cobra mayor interés como espectáculo. Dijo también que la ilusión de su club era un partido de final contra el Real Madrid. Tiene referencias del Sao Paulo, aunque nunca lo vio actuar.

ALINEACION BRASILEÑA

Huelva (Alfil). — El equipo del Sao Paulo que se hospeda en un céntrico hotel de esta capital se entrenó esta

mañana y está muy entusiasmado en vísperas del Trofeo Colombino en su quinta edición, que se disputará el sábado y domingo en Huelva.

La alineación del Sao Paulo será la siguiente, según decidió el entrenador Sr. Lameiro:

Picasso; Claudio, Jurandil, Dias; Edson, Ene, Nene, Miruca, De Roberto, Baba y Paraná.

LEGA EL ANDERLECHT

Huelva (Alfil). — Al filo de la medianoche ha llegado a Huelva la expedición del Royal Anderlecht, cuartel de los equipos que participan en el trofeo Colombino y que mañana en el encuentro inaugural se enfrentará a las siete y media de la tarde, al Real Madrid.

La expedición la componen quince jugadores, el entrenador señor Simibeli, presidente y secretario del club.

VENTA DE PISOS

Avda. del Cid, esquina Amaya Frente Obras Públicas

Tres dormitorios y comedor empapelados, baño completo, cocina, gas, alicatados hasta el techo, fregadero acero inoxidable con mueble metálico. Calefacción y agua caliente central. Se puede entrar a vivir con 200.000 pesetas. Terminados.

Construcciones Joaquín Martínez

Las piscinas municipales burgalesas visitadas por el presidente de la FICEP

«Obras de este carácter devuelven el más noble rédito a la municipalidad, pues modifican y mejoran la mentalidad de los pueblos»

Las instalaciones son magníficas y en 1971 serían posibles en ellas alguna competición de dicho Organismo deportivo internacional

Declaraciones hechas a nuestro redactor deportivo «ARQUERO»

Ayer visitó nuestra ciudad el presidente de la Federación Internacional Católica de Educación Física y Deportes, Mr. Gool, de nacionalidad holandesa. Se dirigió a Oviedo para presidir unas competiciones que correspondientes al FICEP, van a tener lugar en la capital de Asturias e informado de las piscinas recientemente inauguradas por el Ayuntamiento, se detuvo en nuestra ciudad para visitar dichas instalaciones.

Previamente acudió al Ayuntamiento, donde fue recibido y departó con los capitulares señores Olano, Francés y Giménez. A continuación se trasladó al recinto de las piscinas, las cuales visitó, acompañado de la señorita Conchita Sierra a quien en su condición de miembro del Comité Olímpico Español conocía por sus anteriores visitas a España, y del señor De la Orden Vigara, director técnico de las piscinas.

El señor Gool, que llegó a Burgos acompañado de una de sus hijas, efectuó una detenida visita al recinto, en el curso de la cual sus comentarios admirativos y directivos tuvieron toda la frescura de la sincera espontaneidad.

Al final de su recorrido conversamos brevemente con mister Gool, quien comenzó declarándonos un admirador de España y de los progresos de nuestra nación, logrados en muchos aspectos y de los cuales estas piscinas burgalesas, son un elocuente ejemplo.

«¿Cuál es la misión de la FICEP?», le preguntamos.

«Además de fomentar la afición al deporte, tratamos de promover en toda Europa y en el Mundo un intercambio de amigos, unidos por ese lazo admirable que supone el deporte desarrollado con sentido católico. Hoy podemos llegar a cualquier lugar de Europa y nos encontramos con amigos en el sector del deporte.

«¿Han surgido grandes campeones de la FICEP?»

«En nuestra Federación no buscamos, ni perseguimos, las grandes clasificaciones o marcas mundiales, como en las Olimpiadas, sino el mayor número de participantes. El intercambio entre los grandes campeones ha de ser obligadamente reducido; sin embargo, extendido el deporte a los niveles medios, que nosotros cultivamos, la relación es mucho más grande.

«¿Sería posible realizar en estas instalaciones competiciones internacionales de natación?»

«Desde luego que sí. La piscina olímpica es "olímpica" —transcribimos sus palabras literales— en todos sus aspectos y sentidos.

«¿Podría traer la FICEP alguna competición?»

«Para el año 1971 están aún sin designar los escenarios. Todo sería cuestión de proponerlo y estudiarlo. Pienso que es posible desde luego.

«El Ayuntamiento burgalés ha hecho una considerable inversión en estas piscinas, ¿la considera justificada?»

«Yo creo que instalaciones de este tipo, mantenidas por una municipalidad, devuelven un rédito mucho más noble y elevado que ningún otro, pues con obras de este carácter, se consigue modificar y mejorar la mentalidad de los pueblos y orientarles hacia fines sanos.

Hace una pausa Mr. Gool y prosigue la exposición de su pensamiento, con las siguientes palabras:

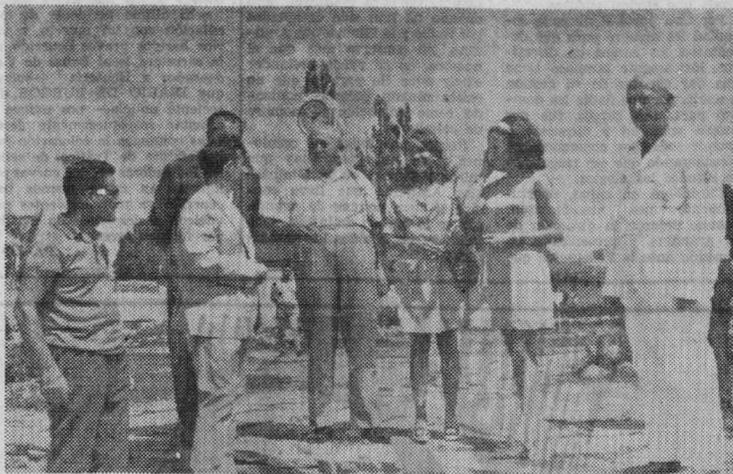
«Yo juzgo importantísimo que haya instalaciones como estas que contemplamos. Es un modo eficiente y directo de completar la tarea escolar, la cual puede quedar corta o coja, de no continuarse con instalaciones de este carácter, que habiliten al pueblo a asomarse a la práctica de la educación física con un fin sano.

«¿Podría resumirnos su impresión sobre este conjunto de instalaciones?»

«Estoy magníficamente impresionado. Felicito a las autoridades de Burgos por esta realización.

Con esto damos por terminado el breve pero elocuente diálogo y una vez que ya nos hemos despedido, todavía Mr. Gool se dirige al periodista añadiendo algo más:

«Me interesa agregar que todo lo que he dicho ha sido



dictado por mi corazón; no se trata de mera cortesía. De acuerdo, Mr. Gool. De las piscinas municipales todos los burgaleses nos consideramos orgullosos y seguiremos sintiéndonos así, si las mismas se mantienen y conservan en plena eficiencia con el paso del tiempo. Que no sean flor de un día. Y quien dice un día, extiende la afirmación a muchos años.

ARQUERO (Foto "Fede")

DIMISION DIFINITIVA DE VILA REYES QUE SERA SUCEDIDO POR D. JOSE FUSTE

Barcelona (Alfil). — Don José Fusté será presidente de la comisión gestora que se hará cargo del Español, a raíz de la dimisión definitiva que de su cargo de presidente del club ha presentado don Juan Vilá Reyes, según ha anunciado en una reunión de Prensa, esta tarde, el presidente de la Federación Catalana, don Pablo Porta.

En primer lugar, el señor Porta leyó la siguiente nota oficial de la Federación:

«Don Juan Vilá Reyes, que desde el día 7 del corriente mes había sido relevado temporalmente y a petición propia, por motivos de salud, en el cargo de presidente del Real Club Deportivo Español, ha presentado con esta fecha, a la Real Federación Española de Fútbol, su dimisión de dicho cargo con carácter irrevocable.

A su vez, don José María Biescas Samer, que asumió accidentalmente la presidencia del club, ha manifestado que, como consecuencia del hecho citado y habiendo considerado la imposibilidad de continuar en el cargo, dada la actual estructura de la entidad, renuncia al mismo por entender que, con tal decisión se facilitará la reorganización de la dirección que el club precisa. La Real Federación Española de Fútbol, ha aceptado ambas dimisiones y consecuentemente, atendiendo las especiales circunstancias que en el caso concurren, procederá en el plazo de cuarenta y ocho horas a designar una comisión gestora, en forma que permita salvar la crisis planteada en el gobierno del club. — 21 de Agosto de 1969.

Después, el señor Porta ha hecho una larga explicación de lo ocurrido en el club españolista y de los contactos habidos con destacados prohombres del club para a la vez que darles la información necesaria para que pudieran centrarse en el problema, dieran la opinión adecuada a fin de intentar resolver esta crisis.

Se ha referido después a haber recibido el nuevo informe de la comisión económica, actualizado al 31 de Julio, que cifra en más de 190 millones la deuda actual del Español y la existencia de una circular federativa, la número 13, relativa a la responsabilidad de los directivos que contraigan deudas por encima de que permitan su presupuesto, sin anuencia de la comisión económica o de la Federación, que podría hacer responsable de parte de esta deuda a los directivos cesantes.

Mendoza dice que ésta será su última temporada como jugador activo

«Luego iré donde nadie me encuentre»

Madrid (Logos). — Se asegura que el recién ascendido a Primera, el Mallorca, ha recibido del Barcelona la oferta del traspaso de Martí Filosa y de la cesión de los jugadores Mendoza, Castro y García Castany, según el diario «As».

El jugador que defendió los colores durante tantos años en el Atlético de Madrid y que ahora pertenece a la plantilla del Barcelona, Jorge Mendoza, hace unas declaraciones en el citado diario en las que afirma que termina este año con el Barcelona y que después no más fútbol. «Dejaré el fútbol totalmente, me separaré de él. No iré a otro equipo. Me marcharé de España, muy lejos. Iré a donde nadie me encuentre». Declara que le molesta bastante la fama y que el año pasado sólo jugó nueve partidos oficiales. Todo comenzó cuando yo declaré mi nueva fe, mi nueva religión. Y esto, a mi parecer no tiene nada que ver con el fútbol.

Mendoza afirma que quizás escriba un libro donde exponga las cosas feas del fútbol.

LO QUE FALTA PARA TERMINAR EL MANZANARES

Madrid (Logos). — «La realidad es que a nosotros nos falta para completar las obras del estadio del Manzanares un 15 por 100 del volumen total que, por otra parte, podríamos concluir en el plazo de seis meses, logrando así cuando ello se produzca el grado de rentabilidad necesario, que el club tiene previsto», declara el presidente del Atlético de Madrid, don Vicente Calderón en una carta a los socios que publica la revista del citado club de fútbol.

El presidente añade: «Aunque bien; si nos facilitan los créditos suficientes, para lo que nos sobran garantías, concluiremos nuestra obra, pero de no ser así se demerará la petición de ayuda que tenemos planteada, se habría cometido con el Atlético una injusticia, ya que el esfuerzo que hemos realizado y el servicio que hemos prestado a la ciudad y al deporte no pueden ser ignorados ni mucho menos subestimados».

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades de: Los Balbases, Vallunquera, Pedrosa del Príncipe, Hinestrera, Castrojeriz, Villalquín de la Puebla, Hontanas y Castellanos de Castro, que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 26 del actual, desde las 9,00 horas de la mañana hasta las 2,00 horas de la tarde, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a los centros de transformación de las localidades antes citadas.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

DOBLE COLUMNA

PREOCUPACION

No sé a qué personaje corresponde atribuirle esta afirmación algo chusca, pero real: «la filosofía es como un calcetín, que sirve lo mismo de un lado que por otro. Esto tiene otra versión más llana y clara: el que no se consulta es porque no quiere».

Estas disquisiciones vienen a cuenta del momento actual del Burgos. Sus resultados en la llamada pre-temporada han sido hasta ahora poco confortantes y han seguido una línea decreciente. Se comenzó ganando claramente al regional Laredo; se perdió luego por 2-1 ante el «tercer» Baracaldo, y se ha vuelto a encajar otra derrota —esta vez por 2-0— ante el regional Vitoria.

Esta serie de hechos, aunque no sean suficientes para sentar conclusiones definitivas, han originado una atmósfera de preocupación cierta en todos los medios y entre los cuales no son ajenos los propios de la directiva. Pero frente a ellos, los más optimistas han acudido a la socorrida frase que en estos casos se tiene a mano o, mejor dicho, a flor de labios: los gitanos no quieren a sus hijos con buenos principios.

En fin, ya hemos dicho que aquel que no se consulta es porque no quiere, pero existen motivos para sentir preocupación y la necesidad de reforzar algo el cuadro. El problema —y eso no dejamos de reconocerlo— está en hallar esos refuerzos eficientes que queden al alcance de la tesorería del Club.

NOTICARIO

La presentación del ala Amancio-Fleitas, será una de las novedades de mayor atractivo que ofrecerá el Trofeo Colombino, que hoy se inicia en Huelva.

El Estudiante de la Plata, campeón intercontinental, ha estado a punto de ver truncada su gira por España, como consecuencia de los malos modos exhibidos en la final del Conde de Fenosa. De momento, todo ha quedado en un apercibimiento de que les será denegado el permiso de actuaciones, caso de repetirse incidentes semejantes o parecidos.

Murueta, que pasó por el Burgos un poco meteoricamente como entrenador, se dedica ahora a agente de jugadores de

fútbol. De su mano el Valladolid ha conseguido el fichaje de Paquito, procedente del Atlético de Madrid y que con anterioridad jugó en el Betis.

En Santander vuelven a hablar del posible fichaje de Menchaca II. Como ya saben nuestros lectores, estuvo a punto de realizarse, si bien se malogró a última hora ante los derechos exigidos por el Indauchu. Sin embargo parece que ahora ha sido hallada la fórmula que permita al Santander contar con el bilbaino y exburgalesista.

A fin de asegurar las taquillas, el alcalde gaditano ha anticipado ya que no se televisará ningún partido del trofeo «Carranza».

¿CASO UNICO?

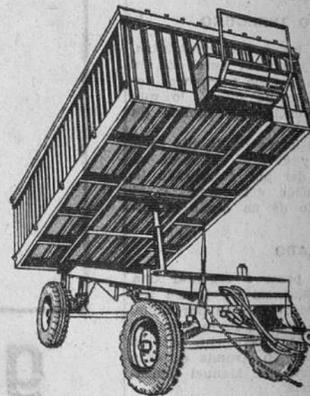
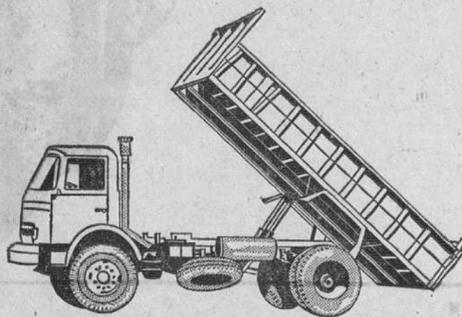
Quizá adquiera condición de único el caso protagonizado por la Real Sociedad este año. Y no lo decimos por la tranquilidad con que se ha tomado las vacaciones, pues ha sido el equipo que más tarde ha iniciado los entrenamientos.

El caso que consideramos como singular es el derivado de la resolución donostiarra de afrontar la próxima temporada con la misma plantilla —absolutamente idéntica— que tuvo en la anterior. No hay una sola modificación, ni en bajas ni en altas. Tenía veinte jugadores adscritos al primer equipo y con ellos seguirá, sin la menor variante. De ellos, seis son naturales del propio San Sebastián; tres de Andoain; dos de Mondragón; dos de Motrico y dos de Eibar y los restantes de Vergara, Tolosa, Marcella y Pasajes. Solamente hay uno en el conjunto que no es natural de la región. Se trata del barcelonés Silvestre, que ha encajado perfectamente dentro del cuadro easonense.

¿Es una política inmovilista la que realiza la Real con esta actitud? No, más bien diríamos de fidelidad y consecuencia con unos principios. La Real ha conseguido un equipo que, sin figuras, reúne con bastante fidelidad esas características que debe presidir o adornar al fútbol asociación. No puede aspirar a incorporar figuras de relumbrón. Y en tales condiciones, la ecuación es simple: si ha redondeado una campaña pasada muy meritoria y hasta sobresaliente, para qué complicarse con modificaciones. Todo sigue igual. Y que sea para bien.

ARQUERO

AGRICULTOR, TRANSPORTISTA!



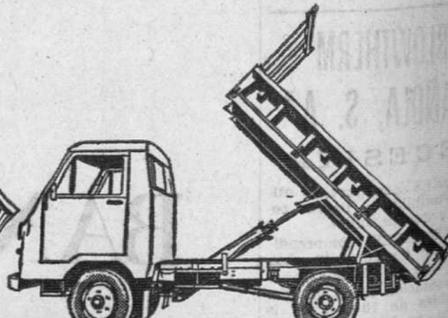
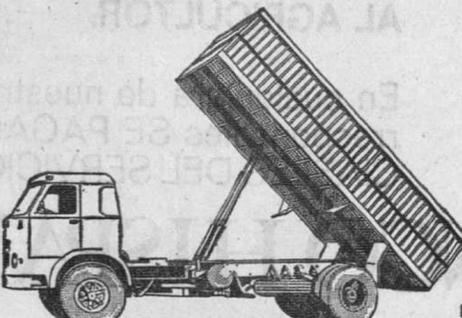
VIACO, S. L. le aconseja:

Economico suprimiendo brazos, evítese fatiga y gane tiempo. adquiriendo un

Remolque - basculante NACAL

Carretera Madrid-Irún, Km. 243 (Polo de Gamonal)

Teléfono 204972 - BURGOS



DEPORTES

HOY, PRESENTACION DEL BALONTAURO

Contenderán equipos de veteranos del Burgos y del San Juan, lidiando dos becerros

El festejo se celebrará a las ocho de la tarde

Esta tarde, a las ocho, en la plaza de toros, tendrá lugar la presentación oficial del balontauro, en torno al cual se ha suscitado una gran expectación y de esperar es que, teniendo presente los precios tan populares y asequibles que han sido fijados, el caso de El Plantío registre una gran entrada. Ya ayer se advirtió animación en las taquillas, la cual se acentuará hoy.

Los organizadores del festival han tenido el simpático gesto de donar cien entradas de tendido a la Tómbola Diocesana de Caridad, al objeto de que por diez puntos los favorecidos puedan tener opción a una localidad. Asimismo se han entregado localidades a varios Centros benéficos, tales como la Beneficencia provincial, Colonias de niños de la Caja de Ahorros Municipal y del Círculo Católico de Obreros y otros Colegios burgaleses.

El festival consistirá, como ya hemos expuesto en ediciones anteriores, de un partido de balontauro que consta de tres fases. Una primera dedicada a fútbol exclusivamente, durante veinte minutos; otra segunda, de cinco minutos, en la que habrán de seguir los contendientes jugando al fútbol; pero ya con el becerro sobre el ruedo y luego, por último, se iniciará la fase última, consistente en la lidia del becerro, el cual será estoqueado por cada uno de los capitanes de cada equipo, Blas Tejada Borbolla y Tomás Bonachía «Salerito». Como es sabido, los conjuntos están formados por veteranos del Burgos y del Deportivo San Juan. A este respecto hemos de señalar que con el cuadro burgalesista saldrá Guti, quien está recuperado de una ligera molestia que le aquejaba en los últimos días y ha mostrado especial interés por alinearse, jugando no de guardameta, sino como defensa.

La retransmisión del festival, con explicaciones sobre aspectos de este nuevo deporte denominado balontauro, correrá a cargo de nuestro compañero en las tareas informativas, Víctor Manuel Revilla.

Se está cuidando con mucho esmero la presentación del espectáculo, que es de esperar resulte del agrado del público.

quien habrá de pasar hoy, sin duda, unos momentos plenos de alegría, con las hazañas balompedicas alternando con las habilidades taurinas.

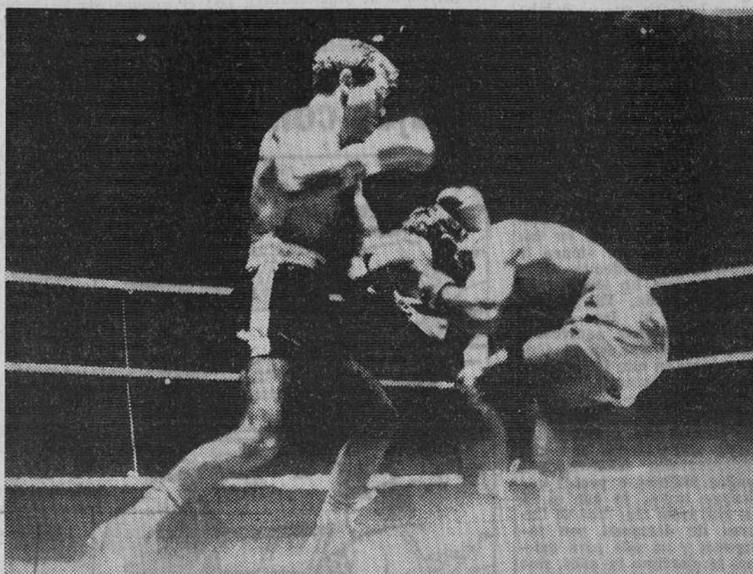
Digamos por último que los niños menores de cinco años tendrán acceso libre a la plaza, siempre que vayan acompañados de personas mayores.

DE OCASION, SE VENDE

Trituradora de piedra boca 600 x 400 m/m. y motor Diesel 60 H. P.

Razón: Ferrovias y Siderurgia, S. A. — Apartado 360. — BILBAO.

CALVO PIERDE EL TITULO DE EUROPA DE LOS PESOS LIGEROS



Barcelona. — El español Calvo ha sido desposeído de su título de campeón de Europa de los pesos ligeros, por el italiano Tommaso Galli, al suspender el árbitro el combate, segundos antes de finalizar el último round, por sangrar el español por una ceja. Calvo lanza su izquierda con fuerza y consigue alcanzar el rostro de Galli que a pesar de su esfuerzo no consigue esquivar el golpe. — (Foto CIFRA GRAFICA)

La Real Sociedad vence al Alavés por 2-1

Zarauz (Alfil). — La Real Sociedad ha vencido esta tarde por 2-1 al Deportivo Alavés, en el primer partido del torneo cuadrangular, en el que también compiten el Atlético de Bilbao y el Osasuna.

El primer tiempo terminó con ventaja del Alavés, reflejo exacto de lo que ocurrió en el campo, puesto que los alavesistas dominaron y jugaron mejor que los donostiaras. A los nueve minutos marcó Amutio, con disparo junto al poste, aprovechando un lío formado ante la meta de Artola.

En la segunda parte, la Real Sociedad empató a los once minutos, al aprovechar Silvestre un pase de Urtiaga, y Arregui marcó el gol de la victoria a los 18 minutos, con un tiro desde cerca. En este tiempo dominó más la Real Sociedad, por lo que el resultado del encuentro fue justo.

Deportivo Alavés: Ramayo (Tobalina); Ezquerro, Pedrito, Ayerbe; Isidoro, Baqué; Esparza, Amutio, Cobos, Tella y Cadarso.

Real Sociedad: Artola; Iguarán, Santamaría, Ormaechea; Arzac, Lema; Corcuera, Arregui (Urtiaga), Silvestre, Gaztelu y Boronat.

DERROTA DEL CORDOBA EN LISBOA

Lisboa (Alfil). — El Sporting Club de Portugal ha vencido al Córdoba por tres-cero, en encuentro amistoso disputado anoche en el estadio Alvalade, de esta ciudad.

VICTORIA DEL JEREZ SOBRE EL MALAGA

Jerez de la Frontera (Alfil). — Por tres goles a cero ha vencido el Jerez Deportivo al Málaga, en partido amistoso celebrado anoche en esta ciudad.

ZAMORA RENUEVA CON EL BURGOS

(Mi decisión de retirarme era firme, pero se me han hecho una serie de invocaciones que no podía desoir)

En estos momentos el Burgos tiene seis jugadores lesionados

La noticia es ésta: Rafael Zamora Cañas, el pundonoso y valiente jugador —capitán durante los años últimos de la formación burgalesista— ha renovado con el Burgos C. de F.

Esta información nos fue facilitada anoche por el propio presidente del Club, señor Preciado, quien manifestó que la Junta Directiva, a la vista del problema de lesiones que se le había presentado, requirió a Rafael Zamora para que volviese de su decisión de abandonar la vida activa de jugador y renovara con el Club.

Se ha considerado que hacía falta, que su concurso era absolutamente preciso en una Liga que va a ser muy dura y después de una serie de razonamientos esgrimidos, ha sido posible llegar a esta renovación, que no dudamos será bien acogida, pues la presencia de Zamora siempre ha servido para dar una



sensación de firmeza y seguridad en la zaga. Hemos de señalar que Zamora, a pesar de haber dejado de pertenecer a la plantilla de jugadores, seguía vinculado al Burgos, no ya

sólo con razones de afecto y comprensión, sino en una función técnica de ojeador y ayudante que se le había confiado.

«HAN SIDO UNA SERIE DE ARGUMENTACIONES QUE NO PODIA DESOIR», DICE ZAMORA

Después de hecha la notificación anterior por el Sr. Preciado, nos entrevistamos con Zamora. Sin circunloquios ni presentaciones, que aquí no proceden por la relación que ya existe, abordamos al que vuelve a ser capitán de la formación burgalesista:

—¿Era firme tu decisión de retirada o quedaba en ti alguna añoranza o deseo de retornar?

—Sincera y lealmente, debo decir que me había hecho a la idea firme de no volver a jugar. Insisto mucho en esto; estaba totalmente decidido. Seguía adscrito a algunos aspectos técnicos relacionados con el fútbol, pero de jugar ya me había olvidado. Era una página de mi vida que consideraba doblada. —¿Y cómo has vuelto de ese propósito?

—En realidad, yo no he vuelto. Debo decir que me han hecho volver, después de una serie de invocaciones y argumentaciones que no podía desoir, bajo excusa alguna. —¿Cuáles han sido los argumentos?

—Todos han girado en torno a Burgos y al Burgos. Por afinidadura yo no sé si los aficionados conocen la constancia, el tesón, la fuerza que ponen, a la hora de gestionar fichajes, los señores Preciado y Estévez. Si a esto se añaden los razonamientos, a los que yo obligadamente tenía que mostrarme sensible, no he tenido otra opción más que decir que lo que ellos hicieran «bien hecho estaba».

—¿Cuál es ahora tu sentimiento, después de haber dado el «sí»?

—Desde un punto de vista egoísta, estoy como arrepietido. Pero en fin, ante la lesión de Nebot y la necesidad de contar con dos centrales, era un caso de necesidad y, en la vida hay que ser valiente y abdicar de las posiciones cómodas, cuando llega la ocasión. Yo creo que en el Burgos había cumplido, me había trazado ya mi nueva vida particular, en la cual no entraba el fútbol como jugador activo; pero, repito, se me ha hecho una llamada directa y muy interesante que yo no podía dejar de escuchar.

Y aquí está Zamora, agregamos nosotros. De nuevo confiamos en que su experiencia, su entrega y su amor a los colores burgalesistas den el resultado que todos deseamos. Por él mismo y por el Burgos.

Digamos por último que la Junta Directiva, ante la lesión de Nebot y al no contar con otro central, había realizado ya algunas gestiones de fichaje en otras direcciones; pero al no prosperar tales gestiones, consideró la necesidad de insistir cerca de Zamora para llegar a este resultado, que hoy ha quedado confirmado con su fichaje.

SEIS LESIONADOS

Como complemento de la información anterior, hemos de agregar que de la no muy amplia plantilla burgalesista, en la actualidad hay seis jugadores lesionados, por causas diversas. Esta relación se nutre de los nombres siguientes: Iturricha, con trón muscular poco importante, ya que quizá podrá jugar mañana domingo; Escalza, sometido a tratamiento médico durante quince días; Nebot, con distensión de fibras musculares (cosa de ocho a diez días); Reboque, con infección en ambos pies por rozaduras y Díaz, recientemente operado de menisco, si bien su recuperación está siendo muy rápida y quizá pueda contarse con él para el 15 al 20 de Septiembre. Por último queda Iturrendi, que por hallarse en el servicio militar, todavía no se ha incorporado.

¡Peatón! No cruces la calzada imprudentemente. Utiliza los pasos de cobra.

Se traspasa BAR «EL MOLINO»

Muy céntrico. Poca renta. ALQUILO LONJA CENTRICA. Razón: Santa Lucía, 12 Teléfono 311041. — Miranda de Ebro.

ALBERTO: UNO DE LOS NUEVOS DEL «NUEVO» ATLETICO DE MADRID

☆ Estuvo siete temporadas en el Gijón y una en el Valladolid

☆ «Sólo vengo a una cosa: a ganarme un puesto... y después conservarlo»

Por J. O.

Muchos equipos habían pretendido a Alberto. Entre ellos, el Valencia —antes de que fichase por el Valladolid—.

—No creas a mí me gusta decirlo todo. Al principio en el Valladolid no rendí todo lo que yo quería. En la segunda vuelta comencé a empujar. Cinco goles hice en la temporada. No te olvides que juego de medio de ataque. Y, aunque cinco goles no es una marca, no está mal. Ya sabes que de goles es una de las cosas de las que escasea nuestro fútbol actual.

Alberto es asturiano. Nació en Candás, la gran villa marinera. Jugó en el Candás juvenil. Fue una sensación. Y el Gijón se lo llevó. En el equipo de la capital de la Costa Verde tuvo tardes de triunfo. El público estuvo siempre con él, porque el aficionado de Asturias quiere el fútbol de empuje. Precisamente en el que abunda Alberto: un medio de

ataque que se dispara hacia la portería contraria. Que va a tiro fijo, como suele decirse.

—Por el Atlético de Madrid fiché por tres temporadas. Fue en Junio. Me hicieron las pruebas médicas. Y marché a Gijón. A casarme. Llegué allí cinco días antes de la boda. Imaginate los apuros de última hora. Pero, si eres futbolista profesional, tienes que pasar por todo eso. Para eso nos pagan. Nos debemos a los clubs.

La novia —hoy su esposa— es de Gijón. No dudamos que Alberto siempre ha de recordar esta ciudad. Y por un doble motivo: las glorias deportivas. Y por haber encontrado a una compañera para toda la vida.

Ahora viven en Madrid. Alberto nos habla de lo que para ellos supuso el cambio: —Llevo aquí pocos días. Hemos pasado las vacaciones en Asturias. Aquí lo que sorprende es el calor. Echo en falta Candás y Ferlora. El mar, sobre todo en estos días de calor.

Madrid me gusta. Todo es muy hospitalario. Tenemos nuestra casa. Estamos perfectamente atendidos. Ahora quien tiene la palabra soy yo. Pero creo que sabré cumplirlo. Es decir: rendiré. Para eso vine. Mi misión es ganarme un puesto y después conservarlo.

En el primer entrenamiento en el Estadio de Vallehermoso hablamos con Alberto. El no pudo entrenar. Pero fue citado. Sufriré un contratiempo y un fornculo en una pierna. Y Marcel Domingo creyó oportuno que descansase.

—Soy hombre activo. No me gustaría estar parado: Me gustaría ya empezar desde el principio. Con todos. Pero figurate: surgió esto. Qué se le va a hacer. Creo que en dos días estaré del todo bien. Ya quedó hace dos días cortada la infección y sólo falta que deshinche la parte afectada. No es nada, ya te digo, pero lo que ocurre es que a mí me gusta rendir en todo momento, no me gusta estar quieto.

—¿Miedo a jugar en Primera División?

—¿Por qué? Reconozco que es una experiencia nueva... pero es el mismo deporte que se llama fútbol y se trata de dominar al contrario por velocidad, por técnica, por clase. Naturalmente no tengo experiencia. Pero tengo sangre. Y un entrenador para que me diga lo que he de hacer y cómo. No tengo miedo.

—Un hombre en tu puesto? —No sé por qué me preguntas eso. Sabes que a cien que se lo preguntes noventa y nueve te van a decir que es Pirri. Es la verdad.

—¿Algún recuerdo?

—Asturias. Estoy al lado. A una hora de avión. Pero ya sabes que la tierra tira. Y más a los asturianos... porque la nuestra es una tierra que para que contarte. Tú lo sabes bien.

Un hombre nuevo en el «nuevo» Atlético de Madrid. Llegó de Valladolid y estuvo en el Gijón siete temporadas. Las gradas del Molino saben del clamor y las ovaciones que para él surgieron cuando se disparaba hacia la puerta contraria.

Alberto. Un hombre nuevo para la Primera División de fútbol. Un hombre que —con otros nuevos valores— hará de esta Liga algo distinto a la pasada. Al menos en la emoción, en el empuje y coraje.

Alberto, el hombre que viene a triunfar. Tiene para ello facultades. Al menos conjuga la furia y la clase. Que es lo importante.

(Es un reportaje deportivo especial para Agencia «Efe». Prohíbase la reproducción).

EMPRESA
DOROTEO SAN JUAN
precisa personal administrativo masculino Dígirse a Doroteo San Juan, Aranda de Duero

El Sevilla vence al River Plate

Sevilla (Logos). — En el estadio Ramón Sánchez Pizjuán, se ha inaugurado la temporada de fútbol con un encuentro amistoso entre el Sevilla C. F. y el River Plate, de Argentina, que terminó con la victoria del Sevilla por dos goles a cero.

A los cinco minutos de juego, el Sevilla consiguió su primer tanto por mediación de Berrueto a pase de Lora. Los argentinos protestaron por considerarlo fuera de juego.

En la segunda parte, a los 25 minutos, consiguió el segundo tanto válido, por mediación de Vergara.

Gimondi vendrá a la «Volta»

Parma (Italia) (Alfil). — Los dirigentes del grupo ciclista de la firma Salvarani, confirmando su participación en la próxima Volta a Cataluña, designaron hoy los diez corredores que participarán en la tradicional prueba catalana, e i como en el trofeo Masferrer, que la precede. Los designados son: Gimondi, Zandegù, Balmamion, De Pra, Panizza, Dalla Bona, Carletto, Guerra, Ferretti y Ghemello.

Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas

Delegación de Burgos

AVISO A LOS RECEPTORES DE LA CAPITAL

Se pone en conocimiento de los receptores de boletos de la Capital, dependientes de esta Delegación, que a partir del próximo lunes, día 25 de los corrientes, de 5 a 7 de la tarde, pueden pasar a recoger los sellos a utilizar en la temporada próxima a iniciarse, así como los boletos para la primera jornada, entendiéndose que aquél que no efectúe la retirada de dicho material antes del día 29 próximo, renuncia a su condición de receptor autorizado.

Burgos, 23 de Agosto de 1969.

JUNKERS
Calentadores y Calefacción a Gas Servicio JUNKERS

Francisco Badía, Emmerador, 5. Teléfono: 20-01-76. BURGOS.

GUIA FACULTATIVA

JOSE LUIS RICA RICA
TOCOGINECOLOGO
Consulta: 12 a 2 y 4 a 6
Vitoria, 21, 1.º
Teléfonos 201865 y 204771

A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Consulta de 11 a 2
Espolón, 28 — Teléfono 203577

S. IÑIGO
MEDICO OFTALMOLOGO
Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7
Lain Calvo, 17, 1.º Telf. 209923

JOSE MARIA ARACÚES
MEDICO ODONTOLOGO
Teléfono 205378
Queipo de Llano, 2

Dr. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor. — Teléfono 201066

Jesús Buitrago Morote
CARDIOLOGO
Sanjurjo, 9 — De 12 a 2
Teléfonos 201476 y 219118

F. J. DEL CAMPO ALONSO
PIEL Y VENEREAS
Consultas
Clínica de San Juan de Dios

J. M. FRANCES
Medicina interna, Rayos X
Consultas de 10 a 1 y de 5 a 6,30
Plaza de Vega. Telf. 205446

F. J. SANZ ALVAREZ
PUERICULTOR
Especialista de niños
Consulta de 11 a 2 y horas convenidas
Avda. del Cid, 36, 3.º C

I. LOPEZ SAIZ
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS
Consulta de 12,30 a 3
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

DOCTOR GARZON
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
ESTERILIDAD
Plaza de San Fernando, 3-1.º
Teléfono 201657

AGUSTIN RIVAS
PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.º A
Teléfono 203832

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Metabolimetría
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Análisis clínicos — Rayos X
Vitoria 20. 1.º — Telf. 203667

Gafas sol graduadas
Colores de moda
OPTICA IZAMIL
LAIN CALVO, 28

JOSE CARAZO
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes
Cruz Roja
Vitoria, 31 — Teléfono 203591

VICENTE CORRAL MARISCAL
Medicina interna — Rayos X
Consultas de 4 a 7
Mañanas, horas concertadas
Vitoria, 30, 3.º

JOSE MUÑOZ AVILA
RIÑON, PIEL Y VIAS URINARIAS
Almirante Bonifaz, 12, 1.º
Teléfono 201339

Alonso Bañuelos
OFTALMOLOGO
Espolón 2 — Teléfono 209349

M. SANCHEZ DUENAS
Medicina Cirugía de Sistema Nervioso, Cráneo y Columna Vertebral, Electroencefalografía
Calle Calatravas, 3, 1.º derecha
Consulta de 4 a 6 excepto sábados

S. LECHUGA SERANTES
OCULISTA
Consulta diaria
Avenida del Cid, 6, 3.º
Teléfono 204452

M. CALVO PINILLOS
Aparato respiratorio, Corazón Bronquios, Electrocardiografía Espirografía, Ventiloterapia y RAYOS X

CARLOS RODRIGUEZ
OCULISTA
CIRUGIA OCULAR
Héroes del Alcázar, 1, 5.º
Teléfono 207063
Mañanas, horas concertadas
Vitoria, 30, 3.º

JERONIMO IGLESIAS
MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Vitoria, 141-1.º (Juan XXIII)

Arias Martínez Mata
Alonso Martínez, 4
Teléfono 200393
CARDIOLOGO
Calle Vitoria, 27. Telf. 200308

José M.ª Rodríguez Orive
ODONTOLOGO
Avenida del Cid, 10 (FEYGON)

A. BENITO BRAVO
Médico Dentista
BURGENSE, 22

TARRAGONA, EN FIESTAS



Tarragona celebra actualmente sus tradicionales fiestas mayores en honor del Patrono de la ciudad, San Magin. Entre los actos programados figuran como los más atractivos para los tarragonenses y los numerosos turistas las actuaciones de «Les Castellers» levantando sus atrevidas torres humanas, tal como vemos en esta fotografía. — (Foto FIEL)

NUESTROS COLABORADORES

Es ahora, en las vacaciones veraniegas, cuando más nos dicen las personas que están descansando, que han hecho un viaje-cito bien hacia el mar, bien

TRILLIZOS Y SIETEMESINOS

Alicante (Cifra).—Patrocinio López Ele, de 32 años, ha dado a luz trillizos sietemesinos en la residencia del Seguro de Enfermedad, de esta capital. Los recién nacidos, dos niños y una niña, que pesaron respectivamente 1.720, 2.120 y 2.720 kilogramos, se encuentran en perfecto estado de salud, en la sala de prematuros del centro asistencial.

El padre es Ciriaco Aceituno Fernández, peón de albañil, residente de Villajoyosa (Alicante).

El matrimonio, de humilde condición, tiene otros tres hijos, de ocho, cinco y tres años.

La ciudad trata de cuidar sus parques: procura al menos dejar el césped como lo encuentran

DIAS DE DESCANSO

Por Francisco de COSSIO

hacia la montaña con el propósito de descansar. Pienso, sin embargo, que estas personas, que se evaden de su residencia habitual, para respirar otros aires y ver otros rostros, desconocidos para ellos, cuando verdaderamente trabajan es cuando veranean. El veraneo es la equivalencia al pluriempleo. Es decir, si en el lugar de su destino trabajan siete horas, en el lugar donde van a pasar un mesecito, trabajan dieciséis.

En otros tiempos el veraneo era para los ociosos, para los que no daban "golpe" en nueve meses del año.

Una de las cosas que más ha transformado a los hombres es el turismo. El que dirige a una expedición de turistas, ese sí que sabe lo que es trabajar, procurando que no se pierda ninguno, que no falte ninguna maleta, y por añadidura, explicar todo lo que hay en catedrales y museos. Una caravana de turistas se parece mucho a esas caravanas que vemos en las estampas del desierto, en las que cada cual marcha sobre su camello correspondiente y con un guía.

En otros tiempos, cuando íbamos por el Mundo de un

sitio a otro, aún no se habían creado las grandes empresas turísticas. Ver a un inglés por una ciudad española constituía un gran espectáculo. Yo vivía entonces en una capital de provincia, y una familia importante, trajo una profesora inglesa para que los niños aprendieran inglés. Los domingos, después de misa de doce, se hacía un paseo a lo largo de unos soportales. Unos daban vueltas, como cangilones de noria, y otros, se sentaban en unas sillas para ver a los paseantes.

Pues bien, en una de estas sillas se sentó la inglesa que, en realidad tenía un tipo excéntrico, y, en torno de ella, se sentaron los niños. Como ante un raro fenómeno de la naturaleza, los paseantes empezaron a detenerse frente a este grupo exótico, hasta formar una masa humana que no dejaba ni pasar, ni ver lo que ocurría allí. Intervino entonces un guardia municipal, quien amablemente, dijo circulen señores, que todos lo verán.

Ahora ya no nos sorprende nada, por muy extravagante que sea, posiblemente porque nos han llegado de todo el Mundo tipos raros, y el que más y el que menos, es víctima de un contagio. Hoy vemos a un menestral español con su familia, de los que vienen a descansar, y podemos confundirle con un súbdito de Checoslovaquia. Ya no nos sorprenden ni los chinos, porque podemos equivocarnos, y creer que son de China, y resulta que son de una familia de Aravaca.

No sé si por este procedimiento de trasladarnos de un sitio a otro y ver multitudes uniformadas con una indumentaria internacional, somos mejores o peores que éramos antes, lo que sí sé es que estos días que se llaman de descanso, son fatigosos, y no sólo para quienes se ejercitan en ellos, sino para los que adoptamos una actitud estática ante lo multitudinario, y sentimos el agobio y pensamos lo que escribió el fabulista: "Tantas idas y venidas, tantas vueltas y revueltas, ¿son de alguna utilidad?"

Pero aquí no se trata de lo útil, sino de lo dulce. Y parece ser que lo dulce en estos tiempos, es no parar, ir de un lado para otro, y, a ser posible, en automó-

vil, para llegar a un sitio y volverse a marchar. Como si el ideal del hombre moderno fuese morir en una carretera.

CLAUSURA DE TRES COLEGIOS POR OTORGAR DIPLOMAS FALSOS

Río de Janeiro (Efe).—Por determinación de la Inspección federal del Ministerio de Educación en el Estado de Río de Janeiro fueron clausurados hoy tres colegios situados en San Joao de Meriti, tras de comprobarse la emisión de 900 diplomas falsificados.

Los diplomas fueron remitidos a la Secretaría de Seguridad del Estado, organismo que decretará la prisión de los responsables por aquellas irregularidades.

HARRY OPPENHEIMER UNO DE LOS HOMBRES MAS RICOS DEL MUNDO

Controla casi cuatrocientos mil millones de pesetas y su fortuna personal es superior a los veinticuatro mil millones

(Colaboración especial para Agencia FIEL-PFI por Pierre Montlosier).

¿Cuál es el hombre más rico del Mundo? ¿El jeque de Kuwait, que cobra personalmente todos los ingresos petrolíferos de su pequeño Estado? ¿Gulbenkian, hijo del señor 5 por ciento, cuya fortuna está igualmente originada por los derechos petrolíferos, Aristóteles Onassis con sus compañías de navegación y aviación, o bien Sir Harry Oppenheimer, uno de los mejor situados, ya que su imperio se extiende a la vez sobre el oro, los diamantes y el platino.

Un reciente estudio aparecido en la revista Financial Mail valora en 5.600 millones de dólares (392.000 millones de pesetas) el conjunto de los bienes que controla Mr. Harry Oppenheimer, quien preside a la vez la De Beers, principal sociedad

productora de diamantes del Mundo y la Anglo American Co. que extrae la tercera parte del oro del Mundo. La fortuna personal de este magnate de las joyas y metales preciosos se eleva a más de 24.000 millones de pesetas.

Harry Oppenheimer debe su prodigiosa riqueza a la actividad infatigable de su padre, Sir Ernest Oppenheimer. A comienzos de siglo, los Oppenheimer eran una familia modesta dedicada al comercio de cigarrillos en la pequeña ciudad de Freiberg, cerca de Francfort del Main. Tuvaron seis hijos y cuatro de ellos fueron enviados a Londres para realizar su aprendizaje en el despacho de un diamantista. El joven Ernest se destacó por su aplicación y su sentido comercial. Cuando se anunció el sensacional descubrimiento de diamantes en África del Sur se trasladó rápidamente a este territorio y fundó una filial de su firma en Kimberley. Se casó con una muchacha Boer que le proporcionó una dote. De esta manera pudo adquirir una participación en la empresa de su jefe. En 1912 fue elegido alcalde de Kimberley y compró varias sociedades diamantíferas. Pero fue el descubrimiento de ricos yacimientos de oro lo que hizo la fortuna de Oppenheimer y le obligó muy a su pesar a romper con su jefe. Acudió a Londres para intentar convencerle de comprar terrenos masivamente, pero el diamantista no confió en él y los dos hombres rompieron.

Fue entonces cuando el futuro presidente de los Estados Unidos; Herbert Hoover se interesó por el joven y le proporcionó importantes aportaciones financieras. Oppenheimer fundó la Anglo-American Corporation of South Africa y se convirtió rápidamente en el sudafricano más rico. Fue el primero en interesarse por los yacimientos de los desiertos del Sudoeste africano, la ex colonia alemana. La De Beers consideró más prudente asociarse con un adversario tan poderoso y hoy es su hijo quien dirige esta compañía.

En 1954, las inversiones de la Anglo American rebasaban los 32 millones de libras en África del Sur y los dieciséis millones de Rhodesia. El heredero de este prodigioso imperio, Harry, estudió en Oxford, y sus dominios, agrandados, le han convertido en el hombre más rico del Mundo.

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

DOS RATAS POR CADA HOMBRE EN EL BRASIL Y GRAN CAMPAÑA PARA EXTERMINAR LOS 171 MILLONES DE ROEDORES «REGISTRADOS»

- Ahora han cruzado todo el país y dominan el contorno de la nueva capital de Brasilia, a pesar de que esta ciudad modelo se construyó con predominio del hierro y el cemento
- Las ratas domésticas son más peligrosas que las de los ríos y pueden contagiar hasta 35 enfermedades, entre ellas la rabia, la lepra y la peste bubónica

Por Javier PORTOCARRERO
(De los Servicios especiales de "Efe")

Ahora, otra vez y por mucho tiempo, siempre, el tema de la gran amenaza para la humanidad que se llama "ratas". Podremos conquistar la Luna y otros cuerpos celestes. Pero un hombre tan poderoso ¿podrá vencer a las ratas?

El Gobierno brasileño llama a este problema "la más grave infección", utilizando un lenguaje financiero que hace unas décadas casi nadie sabía, lo que significaba, pero que ahora, en este paroxismo económico por el que pasa la Humanidad, es comprensible hasta por cualquier labriego que no haya salido de su terruño.

Los ratas por cada hombre, en el Brasil, "La inflación nueva" ha llegado, en el Brasil a términos aterradores. No se han detenido en los viejos barrios de las antiguas ciudades. Han llegado a esa ciudad prefabricada y modernísima que es la capital administrativa del Brasil, Brasilia.

Los informadores oficiales brasileños no ocultan su temor ante la proliferación de las ratas en las grandes ciudades. Para 1971, tan sólo en Sao Paulo habrá 170 millones de ratas, si se aplica la actual multiplicación de este peligroso roedor que se come una sexta parte de los alimentos que el hombre produce y que puede propagar las más terribles enfermedades, entre ellas el cólera y la rabia.

Esos ciento setenta millones de ratas que se calcula habrá entre Rio de Janeiro y Sao Paulo representa casi dos veces la población del país. UNA BATALLA DESESPERADA

Varias ciudades claves están estudiando el problema y se han lanzado al exterminio de tan terribles criaturas, que viven en nuestro planeta miles de años antes de que el primer "homo sapiens" apareciera sobre la Tierra.

Zamir de Oliveira, jefe del Departamento Nacional de Enfermedades Endémicas de Rio de Janeiro, dice que el mal principal comenzó después de 1960, cuando las primeras ratas no llegaron a Brasil, según se cree, hasta 1808, en los barcos lusitanos llegados a país durante el reinado de don Juan VI. En ese año de 1960, la mayoría de las ratas de las gran-

des ciudades fueron exterminadas en la campaña contra la peste bubónica. Después de aquel gran éxito, la tarea de exterminar a las que quedaron se traspasó a la División del Departamento de Salubridad para combatir los mosquitos y las ratas, dependencia que no tenía fondos suficientes para la campaña antirrática. La División, quizá por ello, abandonó la palabra "rata" de su encabezamiento y, desde entonces, estos roedores —con incisivos capaces de traspasar el acero— han venido reproduciéndose a sus anchas sin ser apenas molestados por el hombre.

Han cruzado todo el Brasil y han inundado Brasilia, en el centro geográfico del gran país brasileño.

TREINTA Y CINCO ENFERMEDADES

La rata doméstica puede contagiar al hombre de treinta y cinco graves enfermedades diferentes, dice Oliveria. Entre ellas, además de la rabia y la peste bubónica, la lepra. En el Brasil se producen unos doscientos casos anuales de peste bubónica, sin duda producida por el contacto con ratas infectadas. La Sociedad de Medicina Tropical del Brasil informó también de veinte casos de lepra descubiertos en los meses pasados en la ciudad de Niteroi, al otro lado de la bahía de Rio.

Las autoridades están movili-

cando todos los medios disponibles para luchar contra las ratas, desde simples ratoneras hasta gases venenosos para combatir la amenaza.

Un problema particular es el



En Sevilla se realiza periódicamente una campaña antirrática. La bella ciudad del Guadalquivir, llegó a registrar antes hasta un millón de ratas, pero las campañas antirráticas, que deben repetirse periódicamente, parece que han conjurado el problema. — (Foto CIFRA)

caso de las ratas que infestaban las "favelas" o sea los barrios pobres, donde la proliferación de las ratas ha sido mayor.

En Rio, una cuarta parte de los cuatro millones de ratas "registradas" viven precisamente

en las "favelas", donde habita la cuarta parte de la población total de la ciudad. Brasilia da buen abrigo a las ratas —aunque allí imperó el cemento al construir la capital— en la s

chozas de madera para trabajadores que allí se trasladaron para hacer Brasilia. En España se realizan periódicamente grandes campañas antirráticas. Pero ¿hemos llegado a hacer todo lo que es necesario?

PASANDO EL RATO

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
A	R	A	B	E									
Q	U	*	D	*	A	C	A	C					
M	L	O	*	A	N	I	A	T	E				
P	A	L	A	S	A	L	A	B	E				
N	E	*	D	A	*	A	C	A					
G	S	*	T	*	A	B	A	L					
R	O	R	D	S									
Z	C	A	R	O									
L	A	S	A	C									

HORIZONTALES. — 1. — Espacios de tiempo. 2. — Musulmán. 3. — Amansar, domesticar. 4. — Instrumento para hilar. Agarraderos. 5. — Juego infantil. Ave trepadora americana. Amarre. 6. — proyectiles. Conoced. 7. — Consonante. Alga marina. Juego de azar. 8. — Flor vistosa y fragante. De palabra. 9. — Caducas. 10. — Personaje mitológico de alas de cera. 11. — Cansadas.

VERTICALES. — 1. — Verbo auxiliar. 2. — Planeta. 3. — Astros con luz propia. 4. — Destino. Pasta colorante azul oscura. 5. — Metal precioso. Tues-

to. Ave palmípeda. 6. — Nombre de varón. Terrenos plantados de vides. 7. — Manto beduino. Aire popular canario. Habla con Dios. 8. — Espuerta. Mamíferos plantigrados. 9. — Gusto. 10. — Villa zaragozana. 11. — Hilo para pescar.

SOLUCIONES:
Al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1. — Atad. Lado. 2. — Minar. Rimar. 3. — Omite. Anodo. 4. — Redil. Pomas. 5. — Avara. 6. — Ojiva. 7. — Anexa. 8. — Debed. Libar. 9. — Asilo. Alijo. 10. — Goces. Sacad. 11. — Ases. Seno.

VERTICALES. — 1. — Amor. Daga. 2. — Time. Esos. 3. — Anida. Ibice. 4. — Dativo. Eles. 5. — Relajados. 6. — Rin. 7. — Rapavelas. 8. — Lino. Axilas. 9. — Amomo. Obice. 10. — Dada. Ajan. 11. — Oros. Rodó.

Al jeroglífico:
Luisa nadará bien.

A los 7 errores:
1. — Hoja del cuadro. 2. — Hoja del florero. 3. — Jarro. 4. — Hoja del ramo. 5. — Flor de la cabeza. 6. — Velo. 7. — Flor del novio.

SE ARRIENDA PISO

Este convecino ha leído que se arrienda piso en una calle interesante y acude al lugar indicado. El portero le confirma la noticia y le invita a visitar el piso, que no está del todo mal. —Bien —dice el aspirante a inquilino—, me conviene. ¿Qué renta tiene? —Doce mil pesetas —le contesta el cancerbero. El convecino reflexiona y expone: —Me parece no haber visto la cuadra. —¿La cuadra? ¿Para qué? —Para alojar al asno que pague ese precio por esta vivienda.

EL PEINADO
Marcelo ha ido al teatro para ver una comedia. No tiene suerte. Delante de su butaca se encuentra una dama que arbolaba un peinado descomunal. Marcelo se contorsiona ensayando posturas para ver lo que pasa en la escena, pero todos sus movimientos resultan fallidos. Ante tal panorama, se decide a intrepelar a la dama.

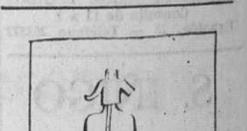
—Señora —le dice—: lleva usted un peinado de campeonato. —¿Verdad que sí? —replica ella.

—Solamente que resulta un poco abultoso. ¿Sería usted tan amable de decirme de vez en cuando lo que pasa al otro lado...?

EL PLURAL

El maestro pregunta. El discípulo, responde:

—¿Cuál es el plural de señor? —Señores. —Muy bien, ¿y el de bebé? —Gemelos o trillizos



NOTA

¿Cayeron por el barranco?

